減大慮疑資投華對

台胞类

八陸定居

超過三件)

須領

台胞定

居證

探親手續經濟

度

貫連續持策政國中

部

西貝

十多八十五十多张《台灣同 中族社昨日 中族社昨日 一十多张《台灣同 中族社昨日

開

更

《泰晤士報》三日發表社評, 為這種越來越明確的權力制度, 學問了中國政策更具連貫持續性 外使世界上最大的共產黨走上一 的領導層。該報認為十三大願所, 的領導層。該報認為十三大願所 的領導層。該報認為十三大願所 的領導層。該報認為十三大願所 的領導層。該報認為十三大願所 的領導層。該報認為十三大願所 的可以來最子經 與連貫持續性

日三十月九年卯丁曆農

由趙紫陽李鵬等 鄧 中国共產黨第十三次全國 中國共產黨第十三次全國 中國共產黨第十三次全國 中國共產黨第十三次全國 中國共產黨第十三次全國 中國共產黨第十三次全國 中國共產黨第十三次全國 中國共產黨第十三次全國 中國共產黨第十三次全國 小平李先念彭眞

表代大三十見會京在昨,下同陪陽紫趙在等真前、念先季、平小鄧

一人批民衆搶先恐後要求辦理手續,爭取字會三日繼續接受民衆辦理探親登記及簽字會三日繼續接受民衆辦理探親登記及簽

台報稱探親作業

台港大陸已銜接

為他的「鄧小平以後」的部署,即包括軍方在内的趙紫陽體為他的「鄧小平以後」的部署,即包括軍方在内的趙紫陽體局,和新設的軍委第一副主席一職由趙紫陽兼任,可以看出大舉年輕化,特別是一批具有豐富實務經驗的改革幹部進入 《日本經濟新聞》三日指出,和新的中央委員一樣,政治局

台各報顯著報

拜訪泰國領導

美華知名婦女代表團訪華

生命之水

路與亞歐大陸橋

僑鄉莆田

格里希和

武漢

一年訂費:HK\$61.00

川西農家的

B

首次

巳動身回鄉省親。 胞辦理赴大陸採親的證件

首天已發出一百二

日蒼 枱曆 總 滙

旅首天發出百廿張旅行

備有小様・電索寄奉 歡迎轉口

穗聯絡處:廣州市沿江一路 爱军大厦1153房 電話:661445轉 香港地址:九龍宮塘巧明街 99號十樓C、D座 電話:3-429428 3-429322 **查傳:36603 MAXIM HX**

量 紙質月曆 枱曆枱墊

款式最多 價格特平

國內交貨 電話:5-272706 5-272768



開巴喬夫

,到第二次用

男主角登報自禁 班尼沙重新製作

統的司儀應具備的條件和理論, 經濟教授我們的司儀課程,他把正 經濟教授我們做態及化變。 是嚴重與輕鬆多半,尤其是高亮 是嚴重與輕鬆多半,尤其是高亮 是嚴重與輕鬆多半,尤其是高亮 是嚴重與輕鬆多半,尤其是高亮 是嚴重與輕鬆多半,尤其是高亮 是嚴重與輕鬆多半,尤其是高亮 是嚴重與輕鬆多半,尤其是高亮 是嚴重與輕鬆多半,尤其是高亮 是嚴重與輕鬆多半,尤其是高亮 是發重與輕鬆多半,尤其是高亮 是發重與輕鬆多半,尤其是高亮 是發重與輕鬆多半,尤其是高亮

傅聰演

莫扎特的《雙鋼琴 雙鋼琴一款是與《

·關進行,他身兼獨奏及指揮,與波蘭室 入行了音帶,本欄亦曾作過介紹,現在這

,莫扎特二十七首協奏曲中,第八號之前都是習作式,到了這部第九,才真正具不個人的風格特色。此曲還有個《朱儂》的名,據說是為法國女鋼琴家朱儂而作的名,據說是為法國女鋼琴家朱儂而作的名,樂章小行板有點哀傷情調,終章小快報美浪漫。《第十二》協奏曲音樂十分美麗力臣 C C A 出品,輻射唱片。L F I

5 737374 仔 屆港香

影體幻科動產球全

植電科轟全 基影幻動球

天府牌 牙護醬



國貨公司・藥行有售

功能:滋陰補腎、固齒壯陽、消除牙炎。 主治:牙齒發炎、咀嚼無力、牙根鬆動、 牙齒酸軟、牙根出血、膿腫、牙週 袋深、牙齒鬆脫、流牙血等。

總經銷:永康醫藥公司 電話:0-6056216

福建、廣東等生產線成功 ※繼江蘇、 投產後又一典範。

山東省館沂半導體器件廠

引進成功投產

玻粉鈍化及塑封生產線

1987年11月6日舉行剪彩典禮歡迎 光臨指敎。

宏業半導體工程有限公司 SOLIDFORT INDUSTRIES LIMITED 数

地址:香港軒尼詩道一號熙信大厦一六一六室

電訊:76562 SALTI HX 電話:5-299323 雷報: DEEPROOTS 電話傳真: 5-8612527

STEERS EN STEERS

「趙紫陽可以征服美國」對建設自己的祖國充滿了信心。的,也反映了新一代中國領導人的,也反映了新一代中國領導人的,也反映了新一代中國領導人民,也反映了新一代中國領導人

| 新華

社北京二日軍

 \blacksquare

中

英

組入

欠

公會議

周

在北京學行

名的,我們相信你會 都百萬流動公民部 都百萬流動公民的代 都百萬流動公民的代 表接受追次民意調查 們很想知道你對政治

下為中國在 中外記者對趙紫陽等五位中央政 中外記者對趙紫陽等五位中央政 中外記者對趙紫陽等五位中央政 治局新常委参加中外記者酒會的 治局新常委参加中外記者酒會的 證据。 港舉行,第七次會議於今年七月七日至十日在中英聯合聯絡小組第六次會議於今年三月有關專家十人,工作人員六人。

部

迅速響應士

會號召

改革

相

,充滿自信,態度坦誠,也很幽 ,充滿自信,態度坦誠,也很幽 ,充滿自信,態度坦誠,也很幽 一一位記者說,五位中共中央政 一一位記者說,五位中共中央政 一一位記者表示讚賞。他說,「 今天的酒會新顯而富有生氣。」 一一位記者表示讚賞。他說,「 今天的酒會新顯而富有生氣。」 是幸福。一美國記者, 是幸福。一美國記者, 是幸福。一美國記者, 是幸福。一美國記者, 是幸福。一美國記者, 是幸福。一美國記者, 是幸福。一美國記者, 是幸福。一美國記者, 是幸福。一美國記者, 是幸福。一

委前天答中

吉

總產可達千

· 酒會好極了

, 令人 的

改革

正式發表

告全文

現 義和主要: 了這次大会 江澤 《本報北京三日專電》新華社今日已压力 首路前進》全文。明天北京和各省市報紙將 道路前進》全文。明天北京和各省市報紙將 大會上的報告《沿着有中國特色的社會主義 大會上的報告《沿着有中國特色的社會主義 月二十六日在本報刊至》

為,今天的酒會 日台灣記者皮介 領導人會女 子兼理長所學助任科局製問民兼,年四 工秘委、所研力長斯電皂主食助任舉月 業費員局長究師春大器廠任品力軍業加 部長會長、所、第林專第、一車管於入

冬立七十

古書記名 本的記者在酒會結束後,不希望漏掉任何 本的記者在酒會結束後,不希望漏掉任何 本的記者在酒會結束後,不希望漏掉任何 上前來與大會新聞中心工作人員 上前來與大會新聞中心工作人員 上前來與大會新聞中心工作人員 全國、美國、加拿大等地的記者 本的記者在酒會結束後 中面大。不少記者感謝 者也紛紛表示,有這樣稍采的活動 也們一定要爭取來採訪十 四大、十五大。

李鐵映

然宣到學一九人 總度百百九四 支 支 子 子 四 人 副員山一六年九

營四南秘,長幹大,黨年東

育央南四國九 處黨聯年共一 備七京書重,事學在,四省 大年總處慶中,學北一月 莒山

的改革前景持樂觀對「黨政職能分開」

起

式入大陸探親

到兩,了已發行開中體

融隔绝近四十年的同胞回來探了年前景象是大大不同了。更《自立晚報》的兩名記者李永必有不少批評大陸經濟落後的四台以後必有各式各種的反應四台以後必有各式各種的反應四台以後必有各式各種的反應四台以後必有各式各種的反應經濟

記誠意為海內外共見

實事求是的態度 的根本所在。這是建國三十年來,從一九 也九年奉行「十一屆三中」亦即鄧小平的 也九年奉行「十一屆三中」亦即鄧小平的 也九年奉行「十一屆三中」亦即鄧小平的 收革、開放路線以來越來越開明的有力證 明。

高岸這大經出證始旅興以是陸有了件為社

及一正一第,台及

京

民意

調

査 顯 示

衆對

政当

改言

感过

話很

事改革等前日

(社新中)

品,總之儘量 会胞以最大的 交通食宿做了

胞親人,大 脚窝海內 海峽兩岸正 海峽兩岸正

讚

界對黨的領導和社會的了解,有利於實現了一國兩制的實施。一方針的實施。一個兩個人,有人與現了一國兩個人,有人與我們與我們的一些顧嚴,有一個一個的一些顧嚴,有一個一個的一些顧嚴,有

和社石分在正央断和。後

遺湖南

宿將唐生

明病逝

| 一行舉 | ,是中共歷史上一次 | 大會。 | 為歡迎 | 結束的中共第十三大 | 大會。 | 行的宴會上説,剛剛 | 具有極其重大意義的

趙紫

陽

中

王義初級階段

台灣

食豐 六百苗

會通過的文件中非常中共第十三次代表中共第十三次代表中

5年二月將退休,理 一二月將退休,理 一二月 一二十五歲的徐亨, 一二十五歲的徐亨, 一十十五歲的徐亨, 台 原會長何應於 原會長何應於 原會長何應於

· 年月食國 年月產糧 全原産量 出省

當 民黨撤至台灣前,在大陸當選的代表」退休的計劃。他們都是一種的批三日電 1台灣一份報章星在台北三日電 1台灣一份報章星工台北三日電 1台灣一份報章星工 在 年 底 前 草 摄 完 成 **周將安排退休** 國大代表

使是因年老而失去行動能力。 及的「國大代表」不是多年没有時報》説,該計劃將在本年年底

實情的人士來說,也是一種新一到,這次選舉結果,對平日一一一一批問不少分析家都注意

機構年輕化過程中,遊出重大接班鋪平道路。這標誌中國在小平等幾位中共元老一起引退

新老交替 平穩接班

下的中國改革將是當代世界最大的工程之一仍被視為「中國改革總設計師」,由他領導仍被視為「中國改革總設計師」,由他領導

少年龄下降

領導機構年輕化,是十二大的一項重大成就中國高層領導人新老順利交替以及中央盟時仍會請教這位政治經驗豐富的元老。

特派記者

報 注 括 任 ● + 人

F央書記處,由原來的十一人滅 一屆一中全會還選出一個新的和

大 }

常江輪

上子定量 470:10

下午定量

7.50

6.75

13.30

7.50

新鴻基資料研究有限公司提供

5.25

7.45

6.85

13, 25

17.50

7. 25

7.05

廣

怡和

和黄

置地 太古 九澄 漆燈

逾342赎地下)

· 养诚 \$ 20元 照数碼:350154 306章 5-265651

社北京二|日電

上説 東國 東國 東國 東國 東 主「现新令義新代的人

那襄的道瓊斯指數,自十月十九日的崩潰的交投中回升到二千的交投中回升到二千



拉荷馬州塔爾薩市二日電學和阿爾斯亞斯四天的會企業家和數百家美國企業的代表今天在這一一百餘名中國外經濟方為期四天的會大經濟方為期四天的會大經濟方為期四天的會大經濟方為期四天的會大經濟方為期四天的會大經濟方為期四天的會大經濟方。

上百二十家企業的代 完實易問題舉行講座 美貿易問題舉行講座 美貿易問題舉行講座

沿談探討貿易和合作

の名人の方言

上子交差 470.10 下午交差 東京直通斯平均價 舰 约进度斯指数

白宮稱獲得進展與國會談滅赤字

德士古賠償巨款案

美國高院維持原判

併計劃,須向賓第石油公司賠償,德士古石油公司由於于預賓索爾·奥斯汀三日電 ■得克薩斯科

*特別安排乘坐豪華遊船遊覽漓江,欣賞沿岸景色。

辦公唐國郭汀於江 # 君巴及例母原幹辦公

桂林:丹桂 638、凱悦 288、泰和 268 旅

大埔廣場二樓商場33-3(浩誠物業代理

廣州、北京、上海 三大城市來回機票。

設專人送票服務,免收費用,服務周到

發站機票:(專人送票)

發站機票 (專人送票)

上海 388 成都 480 海口 236 南昌 274

杭州 382 桂林 224 武漢 285

西安 433 厦門 609 海陽 262

成都 537 大連 332 長春 352

青島 404 寧波 201 西安 519

468 廈門 444 南京 223 合肥 262

廣州:流花 215,花園 390、中國 450

上海: 靜安 430、國際 428、和平 550

代 北京:北緯 300·東方 420·北京 450

正 杭州·華僑 270、花港 250、望湖 380

廣州 發站機票:(香港取票)

本港讀者旅行團 沙田彰福公園米埔藩讓仙館上水 利爾海鋒酒家萬石堂一天遊 8/11 15/11 22/11 29/11 **差灣國玄學院屯門新花園何極堂青松觀**

普通管 \$48 8/11 15/11 22/11 29/11 米埔保多利農場塘烤蓬瀉仙館 8/11 15/11 22/11 29/11 香港環島一天遊 沙田彭福公園 雲泉仙館米塘 8/11 15/11 22/11 29/11 保多利米埔雲泉仙館 一餐寮宴 8/11 15/11 22/11 29/11 彭福公園流浮山保多利廣場米埔海鮮團\$110

8/11 15/11 22/11 29/11 以上旅行團進星期日出發 **敷迎社團包團及自己選擇行程** 25至30人可以包围

大公報新晚報旅遊部 灣仔軒尼詩道342號地下 電話 = 5-724033

六天直航秦華團 \$3190

2.住宿市內中外合資之北京百樂大酒店 七天豪華航空團\$2290

3.廣州住中國酒店、白天鹅實館、花園酒店 天天出發 幌遊:故宫、北海公園、天糧、萬里長城、

地下城、十三陵、頤和園、雍和宮、 柳州五天豪華團\$1590

桂林、陽朔、靈渠五天 \$1390 香港直航桂林僅1小時 暢遊:桂林、陽朔、冠岩勝境、九馬畫山 產笛山、七星岩·駱駝峯、龍穩洞 叠采山、柳州、都樂宮、通天宮

大公報、新晩報

中國山東省旅遊公司

雅達旅運有限公司

明合主制.

查詢及報名請電: 大公報 5-757181

各位如欲盡實氣勢推集的泰山,風景如畫

的烟台、孔子故鄉曲阜、美不勝枚的濟南

青島等地方古蹟名勝。當不容錯過進嶄新

本行程由經驗豐富的中國由東省旅遊公司

及香港程達旅運有限公司聯合主辦,交通

住宿安排・自當盡善盡美。

程達旅運有限公司5-237171 3-7395522

的行程。

新晚報 5-724033

(海際聲碼: 360258):

市場地域協自地高級)場面項163級額位 3-440222 予量地域部面管中心に0 学様 0-440107 沙田斯級市場理2 第0-6959937、専門が対 563333 泰馬星(清邁、檳城)12天\$5350 星馬泰(布吉島)十一天\$5100 達星期一、二、三、四、六、日出發

泰星馬九天\$4600 泰星六天\$3850 獨家住宿新加坡史丹福大酒店 世界最高(樓高73層)健力士紀錄

星加坡四天豪華團\$3200 馬星(核城)七天\$3990 最高級豪華星馬七天\$4190 逢星期一、三、六、日出發 乘新航最新式BIG TOP 豪華客機 ①獨家增遊檳城蝴蝶公園 ②檳城增加伊甸園夜總會。 新加坡、吉隆坡、檳城三地均

HK\$4,490

纳美行程表情索 : 時境受下河安括省九縣

类沙利尼元行1B19的知道原因有些公司

專爲香港人服務既旅遊團 被運部:專菜旅遊·誠實可靠·天天有團出發 事辦國内一天至十三天各旅行團・經驗費

客運部·車隊龐大·安全舒適·每日有固定 班車 4人、24人、38人、46人及71人各 種車位、歡迎包車。 物童管理部:①可代港商或外商策劃審建國 内資館及經營飲食業·②乘坐直通巴士來 回,專人帶你去深圳沙頭角睇樓買樓,可 代買主將國内親友戶口申請移往深圳沙頭

旺角總公司:登打士街56號柏裕商業中心12 09-1211室(即家樂商場樓上)電話:3-880003 3-880164 3-880248 3-880424 **两仔分公司**: 軒尼詩道409-415號新成中心

502室(即貴賓酒樓斜對面)電話:5-739 919 5-730641 5-75415 5-731684 **荃灣分公司**:青山道298號南壁中心716室(即荃灣地鐵總站)電話:0-4988271 旅进牌照No.350298



三禾錦江豪華遊

參觀錦江郵輪·請食雪糕爆穀 歌星現場演唱·懷舊音樂欣賞 進食風味晚宴·有獎遊戲攤位

趣味幸運抽獎·的士高歌舞勁 着用: \$115元 造三禾米優待券減 \$20元 •中國旅行社(總社及各分社)

值相当中71號永安集團大厦1806度 5-265651

• 大公報旅遊部(新尼納通342號地下) • 易達栗地鐵站售票處 • 錦江旅遊有限公司牌照號區: 350154

遊廣

30 報

大

斜綱筋 共567條 只放了。

對核電廠

港府要求

發言人

相信最後却

石頂責任

T在承包商

但

可公營合電核東廣

麽核島第一層筏基又設計 既然抗震方面只須一

. 香港5-765338 歡迎您用普通話。

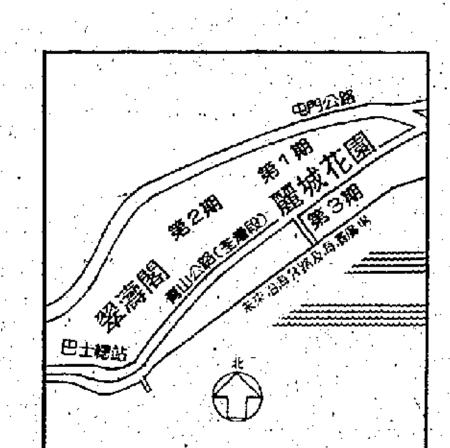
麗城花園

翠濤閣商場

荃灣靑山公路9咪半(鄰近荃灣屯門公路口)

僅餘街舖兩間 面積530及1,962呎

二樓酒樓18,019呎 三樓商舖284-6,584呎





★兩住宅相鄰,目前已有逾千五住戶,消費購買力强。 ★麗城花園第二、三期正逐步動工興建,他日落成,居民將 逾五萬。如此規模龐大之高級商住區,發展潛力雄厚。

★兼且麗城花園第一、二期計劃中,並無酒樓餐廳設施。於 翠濤閣開設酒樓食肆當大有可爲。

★麗城花園設有的士站、小巴站,行人往來衆多;翠濤閣另 有公衆時租車位,方便購物人士。

本公司謹定於1987年11月正式開業, 並為下列商品的香港獨家總經銷:

天鵝牌別針 醒頸牌掛鈕及四件扣 齒輪牌煤油爐 天平牌手縫針 名花牌金屬及有機玻璃髮夾 葵花牌T440打火機 天鵝牌彩泡 葵花牌鎭流器 白象牌3861電筒

獅牌摺剪 除上述商品外,同時經營文體用品、廖木製品、 鞋類、鐘錶、雨傘及其它各類產品的進出口業務, 並承辦來樣生產,來料加工等各項貿易。本公司竭 **藏歡迎工商界人士垂詢。**

下)年学洋行(香港)有限公司

電 報:NINFUHKCO

NIN FU (HONG KONG) COMPANY LIMITED

固文停真:5-8611805

支待:66922 NINFU HX

地址:香港灣仔盧押道二十三號若林大廣17字樓 電話:5-202081(8線)5-272779(8線)

洽租處:

提高或改建。對第二個機組可能也會有影響,於明能會產生許多複雜問題,因為反應堆廠樣可能會產生許多複雜問題,因為反應堆廠信果是將整個反應堆廠房提高一點二米。這一個在現有混凝土頂部重新澆灌第一層)。

廣核李道悟解釋補救方

案

第

完整性

與原設計

相同

重他的說

程中經常使用的補筋方法,這也是最初承包(四)在第一層鑽孔補筋。這是土建工

現時報告未發表就復工,他認為是太快了。一大說,港府曾答允立法局核電小組在整件事有全面報告後

那三一留一晚,隨後才坐飛 那一下午三時才能介回簽 明 下午三時才能介回簽 明 下午三時才能介

港督衛奕信昨

·晚透露

灣剛體型流變圖

極討

證券業運作

本報訊 3 約有 1 請願,他們批評集作。 1 在 兩 局 請願

百期指客戶

所及整個

監管系

快加望

間時證簽

加图

證

者

(大為台胞辨子績

共人事的順利變更,對香港各界是一件好事有賴於內地政治經濟的安定。因此,此次中進一步安定,經濟進一步繁榮。香港的繁榮定和團結,可以預想今後中國的政治局面會

題。 《解筋 · 所以绝對不會出現不符合與 所事件時 · 由於第一層筏基已安放了 條鋼筋 · 純從抗震作用來說 · 核電廠 他接着説 · 應付 22 om / m 只有 麽核島第一層筏基又設計器安放五百 既然抗震方面只須一百八十八條

廣核經理馬西諾昨

CEDING TO CEDING 特約分銷商

國運動史上規模最龐大 的運動會。 爲迎接此盛會舉行,第 六屆全運會服務總公司 特約專利製造一系列細 緻高雅、金輝耀目的紀

每四年一度的全國運動

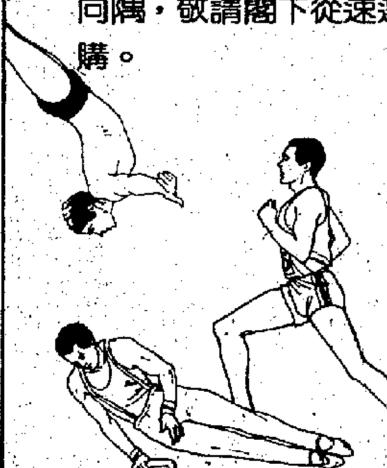
會將於11月至12月在廣

東省內四十一個塲館隆

重學行・此盛會將是中

由於首次在海外公開發 售,這批専用紀念飾物 祇有少量供應,本港配 售限額尤見稀少,欲冤 向隅・敬請閣下從速選

念飾物。



朗:中都國貨有限公司 海外獨家總代理: 雅文 製作公司 電話:0-257565(4線) 圖文傳頁:04891884



尚有其它欵式未能盡錄 請往各分銷商參觀選購

環:大華國貨有限公司 **港 仔:中國國貨有限公司** 銅鑼灣:中國國貨有限公司

北 角:華豐國貨有限公司 新都城國際百貨 香港仔:珍賀舫工藝品店 尖沙咀:中岛國貨有限公司

裕華國貨有限公司 東:香港機塲免稅品店 佐 敦:裕華國貨有限公司 九龍灣:裕華國貨有限公司 樂 富:華昌有限公司 青山道:中建國貨有限公司 荃 灣:中國國貨有限公司 中聯團貨有限公司 屯 門:東江國貨有限公司

杨 場:文莊精品有限公司



出得廳堂 入得厨房

的一種,有越陳越香之特點。酒性溫和, 香醇順喉可口,飲之能助恢復體力,調劑 精神,促進食慾,如溫飲更有香郁之感 烹飪中用上海花雕酒調配,可增添菜餚美 味。婦女產後適量常飲,有補血養顏之功



海鮮蟹宴 最佳拍檔

上海花雕酒,是我國江南地區素著盛 譽的佳釀。主要原料係精選糯米、麥麵等 聽造,製作工序嚴格,並經久貯,使酒質 的色、香、味俱佳,在紹與酒品中是最陳



周總鴻『寶月』』。 首位「合法探親」台胞抵港

表吧十

計劃,要增加投資項目,大展參與。他還表示,莊士機構將重新考慮在內地

開放改革

投資信心

一商界稱好事

將返回上海探望高齡老父

麗」

面積530

版六第

契約內容會牽涉及停工定義問題,這都反映一存在有互相牽制及抵觸的缺點,例如連續性學在有互相牽制及抵觸的缺點,例如連續性關支方面沒多大影響,實際上與勞工就業保工業、經營)條例,在勞工福利、構成僱主工業、經營)條例,在勞工福利、構成僱主

公益金籌

鮑磊表示

本月十五日舉行,同時,今屆的 常潔及植物運動」、「的士公益 常潔及植物運動」、「的士公益 業機構募捐計劃」、「的士公益 等工權益(就業保障)問題。 一百分之六十二。 一百分之六十二。 一百分之六十二。 一百分之六十二。 一百分之六十二。 一百分之六十二。 一百份是獨 等工權益(就業保障)問題。 一百四 等工權益(就業保障)問題。 一百四 等工權益(就業保障)問題。

冬立七十

【本報訊】香港工會聯合會社會事務委員會,昨日就施政報告有關勞工階層的論述工法例的制定和設立中央公積金的問題上,都未有積極和全面回應勞工階層的論學、工法例的制定和設立中央公積金。專實委會成員包括工廠會理事長鄭耀業、社會事務委員會和構益福利委員會,進一步收定有關勞工階層的不透過。專實委會成員包括工廠會理事長鄭耀業、社會事務委員會和構益福利委員會工廠會理事長鄭耀業。 工廠會理事長鄭耀業。 工廠會理事長鄭耀業指出,在施政報告出稿為重視勞工階層的利益,在有關勞工廠與為工廠與問題方面,港府表現出稱為重視勞工的關於,將向港府提交建議。 工廠會理事長鄭耀業指出,在施政報告出稱為重視勞工階層的利益外,在工業安全、勞口法例制定和否決中央公積金方面,都

聯

認爲忽視

決定參

加星期日往港

港府否決設中

ح

周

注
左

處申

員稱業權賠償待港府決定

蠔場業主

要金

賠償

餘男

的

本九月二十八日起,該會在法援處求助的人士。 一個別。一個別。該計劃試辦三年,而該辦事處所處理的個案中,多數求助者都願意接受輔導再冷靜地考慮其離婚要求。他又稱中,多數求助者都願意接受輔導再冷靜地考慮其離婚要求。他又稱明的機構。該會服務主要有三方面,包括提供婚姻輔導的機構,至今開設值一個月。他說,該計劃試辦三年,而該辦事處所處理的個案中,多數求助者都願意接受輔導再冷靜地考慮其離婚要求。他又稱一個別因婚姻輔導會族一九六五年成立,為本港首問提供婚姻輔導辦事處,原建于教育的機構。該會服務主要有三方面,包括提供婚姻輔導的機構,至今與一個一個月。他說,該辦事處為本港首個提供離婚前婚姻輔導的機構,至今與一個一個人工一人日起,該會在法援處求助的人士。

人百

游者共二千三百/ 游者共二千三百/

太高

, 遷屬 堂 而來下由 抽的 蟟於近

30

家庭提供!

· 療 療 接 至

六千七者處援法助求

首創雕婚 法律援助 表

, 毕一是 可, 的岛 就一班上

會導輔姻婚教公在中

本報訊》涉嫌與二十六座 公屋貪污舞弊案有關的十名人士 公屋貪污舞弊案有關的十名人士 各被告暫時無須答辯,分别獲進 全一萬元或現金人事各二萬至五 等條件保釋外出候審。 十名被告,包括三名承建面 名現任或前任公務員,共被控四 有與貪污有關的罪名。 「時用法院 等條件保釋外出候審。 「中日法院 等條件保釋外出候審。 「中日法院 等條件保釋外出候審。 「中日法院 等條件保釋外出候審。 「中日法院 等條件保釋外出候審。 「中日法院 等條件保釋外出候審。 「中日法院 等條件保釋外出候審。

一名行動不便的卅一一並曾傳訊過一名外籍, 裸女屍,死者證實是一大厦住客録取口供,實質道前日發現的半一探員昨日重返現場向。 《本報訊》半山、殺案程序進行調查,

半裸女屍身世大白 中疑點甚多 **百元至五百元不等。** 子李柏明收受每次三

築公司承建何文田康 具,四次食污性向男日,就安利(痛氏)建 時身為工務局助理文日至七一年五月十四 租屋邨的工程時,當

道家海為際部殊的經最技驗一收中一結劇的記典佳幼覺點看,經果集質億一演嫩好

Interocean Shipping Co. Ltd. 🖊 (土耳其國營輸船香港代理) (D.R. Turkish Cargo Lines) 租收費

•定期線• m.v. "GENERAL K, ORBAY 3/87" ETA 15/11 ETD 16/11 法馬古斯達、 Derince, Famagusta, 伊斯坦堡 麥辛 Mersin, istanbul, 伊士麥 伊斯肯德倫、 lskenderum, Izmir.

5-412634

75660 INSCL HX

5 416449

電響

地址:香港干諾道中122號海港商業大厦4樓 **2** 5-783441

香港 👺 中國各省市 代客清關



總代理。香港大衞洋行有型於四 澳門總代理:元澤堂藥戶

本品藥性溫和,不論新久 遠年哮喘疾患・一服見效 服後絕無心跳頭墨出汗等不 **良副作用,男女老少及孕婦** 均可服食 本品並能增進食 慾·增强體魄·確有根治哮 喘之功效 · 各大藥行均售 · 本行特設零售部及代寄外地

藥品郵包、零售不論多少 來電即送、歡迎電洽 冠話:5-733945

露透昨震鴻藍長署副署育教

殿章

司工藝品厦三樓中

等、石刻、樹根造型 等、石刻、樹根造型 辦的展覽,將展銷石 中國國貨有限公司協

離

經濟型指線機

在不斷發不

職

啓

本公司職員梁慶光先生(身份證號码A-209051 (4))已於一九八七年十月十三日起離職往後在外一切業務均與本公司無關。

(学園及歌洲室樂園。 (学園) (學園) (學園) (學園) (學園) (學園) (學園) (學園) (學園) (學園) (學園)

,可在大會堂索取。 一一萬一千四百四十 超過四小時演出的場 超過四小時演出的場 萬和國際有限公司啓 ・疏密調較方便,成形美觀 ・慢速起動・関車不會斷秒 ・適用線筒由 2" 至12"



屋公題間

高最款保勝伯潘森漢蕭釋保准獲部全

理鳳凰渺

项方法,以推励設立中央公 项方法,以推励設立中央公 项方法,以推励設立中央公 项方法,以推励設立中央公 项方法,以推励設立中央公 项方法,以推励設立中央公

認爲忽視勞

利益

往港督

、勞工法例制定和否決中央公積金方面,都出稍為重視勞工階層的利益外,在工業安全中,除了在解決勞工短缺問題方面,港府表現中,除了在解決勞工短缺問題方面,港府表現工聯會理事長鄭耀棠指出,在施政報告

版六第

契約內容會牽涉及停工定義問題,這都反映存在有互相牽制及抵觸的缺點,例如連續性關定方面沒多大影響,實際上與勞工說解,隨時法例只有十多條。

88、提出的六個號碼。7、10、12、20、30、 9期頭獎有三注半中,每二元一注派形 三百四十三萬一千一百二十八元。 一十三元。三獎每注派八千八百六十五元, 有六百零二注半中。

六合彩頭獎派三百餘萬

兒童體智測研中 出醫生及治療師爲兒童評

一大學學學院小兒護理系全面協助,提供 一大學學學院小兒護理系全面協助,提供 一大學學學院小兒護理系全面協助,提供 一大學學學院小兒護理系全面協助,提供 一大學學學院小兒護理系全面協助,提供 一大學學學院小兒護理系全面協助,提供 一大學學學學院小兒護理系全面協助,提供 一大學學學院小兒護理系全面協助,提供 一大學學學院小兒護理系全面協助,提供 一大學學學院小兒護理系全面協助,提供 一大德夫人專科診所,八九年 一大德大人專科診所,八九年 一大德田子 一大德大人專科診所,八九年 一大德大人專科診所,八九年 一大德大人專科診所,八九年 一大德大人專科診所,八九年 一大德大人專科診所,一大德大人 一大德大人專科診所,一大德大人 一大德大人專科診所,一大德大人 一大德大人專科診所,一大德大人 一大德大人專科診所,一大德大人

半裸女屍身世.

介自

建何文田廉 員,四次貪污性向利(蕭氏)建一時身為工務局助理年五月十四 租屋邨的工程時,

一百元至五百元不知

充態 受視 分 反 観 想 偏 配

致新興隆五金行東主陳穆湛

芬世・卅一歳・※ や捕。死者證實具 今尚未有人與案有

緊

急

啓

二八〇八四與本人聯絡為盼。二八〇八四與本人聯絡為盼。所有經由破產管理處接管,謂閣下體恤本人頒發接管並由法庭於一九八七年七月十三日向本人頒發接管保,現因該款尚未慎還,致本人遭廣東省銀行入稟前為閣下在廣東省銀行香港分行透支港幣登拾萬元

經

· 被告獲准以一萬一二 古做一些事情的報

建築公司承建何文田 一年五月二十日, 一年五月二十日, 一年五月十四日至 一年五月十四日至 一年五月十四日至 一年五月十四日至 一年五月十四日至 一年五月十四日至 一年五月十四日至 一年五月十四日至 一年五月十四日至 一年五月十四日至

過過過過過過 95年馬追新震艦

元或以金人事各二萬至五萬元四時無須答辯,分別獲准以現一一日,轉解香港地方法院。 大裁判署提訊,法官將案押後失裁判署提訊,法官將案押後來報訊 1 涉嫌與二十六座問題

輔,都要張貼新的標誌,否則會 一年和內地單位出入港澳地區的車 中和內地單位出入港澳地區的 一年一月一日起,凡行駛在深圳 一月一日起,凡行駛在深圳 一月一日起,凡行駛在深圳 一十月一日起,凡行駛在深圳

意做某

移員,共被控四十六包括三名承建商及七

旅行證件法庭保管。元現金保釋,並交出

亨

第十案被告譚榮

職建築公司經理。被一人 工務局工程監督,現 | 控

(於七〇年二月十五 H四項罪名,指被告

控罪透露賄款數目 至數萬元

伊斯坦堡, Istanbul, 伊斯肯德倫 Iskenderum,

ETA 15/11 ETD 16/11 法馬古斯達 Famagusta,

•定期線

收貨往

美國花旗參

男子炒股失敗兼負債 自殺不 成斬傷地 漫

阴中華電力公司· 市损失一筆金錢· 華電力公司工作·

,獲卅四萬元,被告後將該,在八六年十一月,被告離,在一九八二年曾投資債券

港

情透露,被告與女份者為夫婦關係,非法傷害女子凌凋芝。告被控本年六月十日,在九龍斧山道

山道瓊山苑一樓

被告曾在中

所屬醒,見被告至 次發日晚上,被告 家發日晚上,被告 家發日晚上,被告 家發日晚上,被告 家發日晚上,被告

入獄三年

理由向男子關灣安 理由向男子關灣安 理由向男子關灣安 理由向男子關灣安 理由向男子關灣安 理由向男子關灣安 新

恒屋邨

控罪 項

法庭保

⑤禅祭亨

些事情的報酬。被告獲准以現金及人事各五萬元比提供三百元的金錢利益,作為高比在執行職務間,就安利公司承建工務局在葵與凝租屋邨工程某些事情的報酬,其餘一項指被告人於七〇年二工務局在何文田廉租屋邨,作為林柯森在執行職

枝,五十四歲,建築一項罪名,其中四項指一人一項一人所民)建築公司東主,被控六月二月十六日至七三年五月二十日期間,五次向工務局文員林柯森提供金鐵利益罪。五項指其於七〇年二月十六日至七三年五月二十日期間,五次向工務局文員林柯森提供金鐵利益罪。五項指其於七〇年二月十六日至七一年五月二十日期間,五次向工務局外籍物料測量員高。第五案被告辦漢案,六十二歲,安次案被告辦漢案,六十二歲,安次案被告辦漢案,六十二歲,安

講師。被控四項全 華,六十二歲,是 華,六十二歲,是

旁為其妻女;②何良;③楊題公屋贪污疑案的其中五名





美國地地 所共知,美國花旗參在質量的花旗參補中益氣,延年益壽

, 盔最格的 自營農 陰退熱 經常服 美國花旗參 切效顯著 並能 用對健康極有裨 止渴 益

面均出類拔萃,是更明

智的選擇。

美國花旗參在質量方

採用美國威斯康辛

品質鑑定,精挑細選塲培植的高質花旗參

確保優質

目奉固佳

5-**412634** 諾道中122號淮 INSCL HX

嘉誠

李兆基鄭裕彤

八部省鐵機開汽車

長等例

一自然

全運體機賽窓別舉行

體操賽男女運動員一

百八

-多名

藝術體操九十

八名健兒全爲女性

b的成绩打破了由她本人保持九九 · 八七〇:天在女子 B丨OA丨10公里比赛中, 以九八天在女子 B丨OA丨10公里比赛中, 以九八筇江、湖北、福建分享了道次比赛的四枚金牌

金頭會轉形腦火蛋

四面金牌得主揭膀

八· 湖道的歷日 一、湖道的班里 一、湖道的托里 十、湖道

足總國際及贊助小組構思這項遊戲的

到,使球市發展 一部分及市民的 迎的體育項目。 與本的 與本的

中民的話題,他有信心透過推廣計使本地足球更加大衆化,成為都市圾目。該台計劃透過各項體 育及資明利,足球在世界各地仍是最受歡一

脚肥

興

余錦基表示贊助費較銀牌賽高

字進行討論,岩取得協議,便可簽約。他表示贊助商相當積就贊助條件已談得七七八八,況時有待贊助商與電視合就報 季將落足功夫鑄劃,下季便可收取成果,接運贊助加。他説,足總在贊助對收益並不太大,只是多一談妥後,本屆便立即推行。聯賽贊助費將較銀牌為

昨晚聯賽兩隊實力懸殊 M 園二 一球淨勝

基

今晤郭家 隊補選問題

基,為中國隊拿下致勝一分。 此賽爭奪激烈,持續了四個小時,前八 批賽爭奪激烈,持續了四個小時,前八 批賽爭奪激烈,持續了四個小時,前八 批賽爭奪激烈,持續了四個小時,前八 批學方交替獲勝,形成拉鋸戰。在關鍵的第 九盤比賽中,鄧勒以二比〇勝波蘭的發展的 , 是 , 為中國隊拿下致勝一分。 中國乒隊險勝波蘭

軍季軍用





麥肯萊狀

球領先

第四場

支資户各合 (服通查項月

al and Partners(al and Partners(型洲)有限公司副總裁香樹輝昨日在中華教育工士問創業基金研討會》上本已超過二十個創業基金不已超過二十個創業基金不已超過二十億別第一個製造中心,並非一個製造目前有十個製造中心,其公司目前的業基金不可與過過一個製造中心,其公司目前的學生

外資沽盤揮

不大 勢並未改變,追就是我一再强調要繼續觀望 等並未改變,追就是我一再强調要繼續觀望 ,昨日是跌市以來最低,一浪低於一浪的走 以收市指數計 的原因。

與商業銀行不同,其行的經營形式、結構 他續稱,投資銀

置地明宣佈計劃

越證券公司乃受倫敦 通成證券公司負責, 由該公司委任的美國 了二萬五千張合約,

八億元,由停牌會員 八億元,估計選款期 用第一筆貸款中的十 他說,該公司動

貸款

不穩 意思 過過過

題門灣龜

過過世億

現有創業基全

公司接近二

行性較高。投資於創業基金的可

期貨

保

證公

司代

(名健兒全爲女性

的九千多好介合的將會在本月廠自行結算。本港股票市場,減少該批待斬好倉合約推出沽售時所構成的壓力。該財團所購入本港股票市場,減少該批待斬好倉合約推出沽售時所構成的壓力。該財團所購入遊成協議,以一九五零的價格購入九千多張十一月份待斬好倉合約,目的是穩定逃走及鄭裕彤所組成的一個財團,在日前經與國際商品結算所(香港)有限公司兆基及鄭裕彤所組成的一個財團,在日前經與國際商品結算所(香港)有限公司《本報訊》由木港三大華資機構長實、恒基、新世界的首腦——李嘉誠、李 約將在月底自行結算目的要係 組成財

怡勝

昨日宣佈取

愛美高

數字與分析 對我國近年來引進技術的具體分析 ● 技術引進嫌太少,消化吸收須加强・作者:廖海

●北京契若基吉普車廠近況・作者:沙鷗 特區情况全面報導

●特區喜訊傳 出口增逾倍・作者:廣宇

旅遊篇:分析我國旅遊業存在的主要問題 ● 改進旅遊業,不負江山美,作者:曾敏之

> 源流長景美如畫,願作魚兒此中游 ●閩江漂流寫生記・作者:張瑪莉 海峽阻不住思鄉情・台灣同胞掀起探親熱

台灣放寬民衆外遊,來港遊客增逾五成

還有旅遊報導多篇,內容精彩,不予詳錄。

出版者:貿易與服務出版社 電話:5-746311

發行處:利源書報社 電話:3-818251 各大書店、報攤有售 _

TO INVEST IN CHINA We are now presenting industrial buildings (about kelometers from the Wenjindu Customs) at your option

in the fourth quarter of this year. 200,000 square feet of space, furnished with welldesigned water and power supply and communication facilities. The business of processing, assembly and producing according to customer's requirement and compensation trade is especially welcome. You will be cordially assisted with the ideal partners and labour services provided by us. So, you will be very satisfied with reduced production cost and meanwhile, in the position to meet the grand overseas orders.

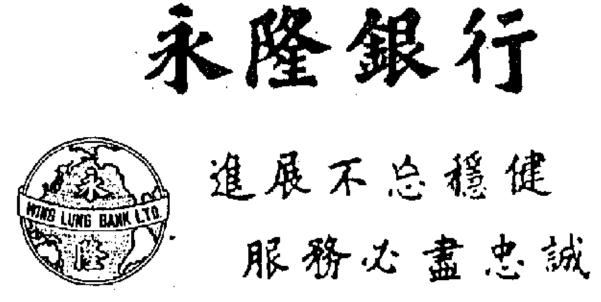
For information please contact: No. 50, Heping Rd, Shenzhen, SEZ, China Tel: 25900, Telex: 420221 ECMSE CN, Fax: 21831 Connectors: Mr Zhai Yashen, Mr Yang Haisheng Mr Chen Xiangyu

侵話?

毎個位可排大字四個 三十六個・收費十元

順雙排座農夫車,的士板貨車,9座、10座吉 實力、五十鈴五至十二 機、劃車、發電機。

冬立七十



版十第

靈活投資有良策 恒生指數好辦法

日三十月九年卯丁曆農

髸

新鴻基期貨有限公司忠誠爲客戶提供 恒生指數期貨合約買賣,服務快捷妥當。

時富服務多元化

三期星

大

6

穩健卓越創新峯

張三第

日四月一十年七八九一

(DE) 時富(集團)有限公司 主要業務:證券、期貨、金業、 貿易、地產、財務。

香港中環德輔道中十九號環球大厦21樓 電話: 5-236131 電報: CHEERI 電報: CHEERRICK 電訊: 61695 CFFCL JIX 週文傳真: 5-8680146

5-8268333	香港夏憩道海宫中心三樓 5-278580 5-8225503		電訊: 61695 CFFCL IIX
本港股票行情 恒生指数 2,180.74-22.49 香港指数 1,418.84-14.97 金額: 1,113,590,627 總成交股数: 468,475,780 宗教: 22,019	本	上升股票 十大下跌股票 恒生指數移動線 收市價上升 0 0.60 +0.30 0.05 +0.016 0 0.89 +0.19 公司 收市價下跌 大生品 0.20 -0.91 0.255 +0.049 位 0.015 -0.024 0.40 +0.07 0.66 +0.11 1.32 +0.22 0.156 +0.026 0.156 +0.026 0.156 +0.026 0.156 +0.026 0.156 +0.026 0.156 +0.035 (5天) 2239.76 -43.00 (10天) 2239.76 -43.00 (10天) 2681.04 -166.37 (50天) 366 陸氏實業 213 樂聲電子 0.50天) 3690.77 -26.60 (250天) 376 寶秘線油 0.243 品質企業 0.156 +0.024 0.156 +0.024 0.156 +0.025 0.154 +0.024 0.235 +0.035 空間保险 3.00 -2.00 0.235 +0.035 2934.57 -0.65 空間保险 5.60 -5.40	買價 實價 最高 最低 收市 安勤 成交股数市盈率 周息 0.91 0.92 0.91 0.87 0.91 +0.04 539,000 10.26 7.69 4.80 4.90 5.40 4.85 4.90 -0.50 371,000 12.19 3.06 1.30 1.33 1.37 1.30 1.33 - 1,814,000 5.71 2.26 0.63 0.66 0.74 0.65 0.65 -0.03 966,000 6.79 9.23 0.65 0.70 0.72 0.68 0.69 - 688,000 2.57 17.39 0.164 0.172 0.161 0.164 +0.003 12,010,000 1.06 1.08 1.12 1.06 1.06 -0.02 2,212,000 6.67 11.32
043 工商銀行 (暫停買賣) 011 恒生銀行 28.80 29.00 29.70 28.80 28.80 -0.50 908,61 005 運塑銀行 7.20 7.25 7.40 7.20 7.25 -0.15 14,299,43	00 14.09 3.91	1.18	1.11 1.12 1.13 1.10 1.11 +0.01 940,000 9.25 6.76 2.10 2.20 2.15 2.20 -0.025 102,000 12.56 2.00 1.96 2.00 -1.00 6,000 0.79 0.83 0.87 0.82 0.82 -0.05 520,000 0.66 0.70 0.61 0.66 +0.02 2,691,000 0.70 0.75 0.73 0.73 -0.05 5,698,000 1.30 1.25 1.25 -0.03 312,000
103 亞洲保險 5.60 5.60 5.60 -3.40 10.00 106 CRUSADER 1.04 1.05 1.12 1.03 1.04 -0.06 2.406.00 053 道亨集團(除息) 1.13 1.14 1.14 1.12 1.13 +0.03 666.00 129 財務地産 2.75 2.85 2.65 2.65 -0.20 30.00 145 建屋貸款 11.50 11.00 11.00 11.00 -0.30 2.40 166 國銀亞洲 0.29 0.30 0.33 0.29 0.29 -0.025 18.400.00 170 工業投資條件 8.00 8.50 9.60 8.50 8.50 -1.50 21.50 208 怡和策略 6.70 6.75 6.80 6.45 6.70 +0.10 2.020.30 376	127 華人置葉	10 4.40 -0.10 2,000 1.95 35.68 8 0.70 -0.04 5,574,500 5 2.25 -0.45 102,000 3.02 8.89 60 0.60 -0.20 424,000 12.02 10.00 122 路魚 他 154 香港毛坊 155 3.925 +0.10 4,780,000 6.58 12.74 172 香島印染 375 服新製衣 25 3.775 -0.10 4,836,000 16.54 3.44 339 羅氏針織 50 0.53 +0.02 302,000 265.00 211 南豐紗 廠(藍) 476 南洋紗 廠(蛇) 476 南洋紗 阪(蛇) 477 東京 4.00 南沙 4	
265 徳利投資	254 264 255 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,475 2,275 2,275 2,475 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2,275 2	7 1.59	7.10 7.15 7.30 7.10 7.10 - 466,000 1.00 1.01 0.96 1.00 +0.01 1,066,000 3.54 1.50 3.30 3.40 3.55 3.30 3.30 -0.20 226,000 6.56 5.45 (暫停資資) 11.40 11.60 11.40 11.40 -0.40 2,000 5.78 9.65 1.00 1.00 1.00 - 20,000 5.07 11.00 6.85 6.95 8.00 6.40 6.85 -1.15 117.000 4.31 17.52 2.80 2.825 2.85 2.775 2.80 +0.025 1,239,000 12.07 4.02 4.35 4.50 4.40 4.35 -0.15 40,000 15.43 6.90 30.00 30.00 30.00 30.00 -1.50 1,000 37.69 5.00
062 九龍巴士 8.95 9.25 8.95 8.95 -0.05 228,31 050 油 蕨 地 3.975 4.00 4.025 3.95 4.00 +0.025 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 179,00 17	201 22 32 4.25 201 22 32 32 33 34 34 35 34 35 34 35 34 35 34 35 34 35 34 35 34 35 34 35 34 35 34 35 34 35 34 35 34 35 36 36 36 36 36 36 36	5 1.77 +0.02 344,110 3.10 36.72 0 14.00 - 18,500 5.84 2.86 0 3.85 -0.05 3,150,600 26.92 2.08 0 6.20 -0.10 6,162,680 11.01 5.00 1 0.43 - 274,000 93.48 代語 公司 0 779 AG FEL 8 1.88 -0.04 [,490,000 2.27 23.94 286 亞州国際記1 1 1.51 - 1,165,000 6.62 144 交 達9 1.78 - 1,160 1.12 415 國族城市94	0.79 0.80 0.81 0.70 0.79 +0.10 1,197,000 4.44 2.25 2.30 2.30 2.10 2.25 +0.20 450,000 10.33 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4.44 4
7.50	240 海裕實業 2.25 2.40 2.25 30 11.44 4.15 016 新鴻基地座 (除淨) 8.55 8.65 8.90 8.5 30 15.44 3.96 412 順棄地產 0.98 1.01 1.09 1.0 30 3.42 4.06 245 建港地產 0.98 1.01 1.09 1.0 30 7.87 8.06 083 信和買業(除净 1.77 4.79 2.00 1.7 30 5.71 9.60 247 福港地產(除淨 1.97 4.79 2.00 1.7 30 11.49 4.66 257 新安 5.00 5.05 5.34 0 30 11.57 1.55 083 大島地產 2.70 2.725 2.75 2.6 30 5.56 1.11 090 泰盛發展 1.90 1.94 2.025 1.9 30 5.56 1.11 090 泰盛發展 0.64 0.65 0.68 0.6 30 8.17 8.03 091 德學養養養養 0.64 0.65 <td>0 2-25 -0.30 418,000 25.25 1.3 370 Crusader 29 5 8.55 -0.15 3,873,000 13.34 19 2 1.04 -0.05 1,160,000 5.81 8 345 党美高94 0 1.00 +0.02 852,000 25.29 2.26 143 職 君92 418 職 君92 418 職 君94 1 1.94 -0.01 184,000 5.00 10.89 151 置 地91 351 合 和91 除作 0 59 和記黃埔89 5 2-70 +0.025 2,445,250 6.58 7.41 069 和記黃埔89 5 2-70 +0.025 2,445,250 6.58 7.41 069 和記黃埔89 5 1.84 -0.04 608,000 19.92 3.09 061 岩 和92 3 1.84 -0.06 4,419,125 5.72 13.59 362 新 世 界89 5 0.65 -0.01 224,000 10.38 第 世 界91 340 東方海外90</td> <td>7/82-8/88 1.20 4.1666 0.05 0.05 0.05 +0.016 102,000 3/86-3/89 1.00 0.75 0.61 0.58 0.60 +0.05 678,000 3/87-12/90 1.00 0.90 0.106 0.086 0.092 -0.008 33,618,000 11/86-10/94 1.1428 0.70 0.17 0.147 0.142 -0.026 978,000 1/86-2/91 5.03876 1.0062 7/85-9/92 1.00 1.00 0.88 0.75 0.79 +0.07 162,000 8/87-9/94 1.00 2.80 0.51 0.43 0.465 +0.015 1,306,000 1/80-12/88 4.78472 2.09 5/85-12/91 1.5549 3.28 5.30 5.00 5.05 - 1,433,000 9/80-3/89 4.2194 2.37 10/85-12/87 4.00 0.0975 0.56 0.53 0.66 +0.11 165,000 1/87-12/99 1.00 9.00 1.22 1.00 1.21 -0.54 1,086,600 1/87-12/91 1.00 9.00 1.94 1.60 1.50 -0.34 201,600 1/89-12/90 2.00 1.95</td>	0 2-25 -0.30 418,000 25.25 1.3 370 Crusader 29 5 8.55 -0.15 3,873,000 13.34 19 2 1.04 -0.05 1,160,000 5.81 8 345 党美高94 0 1.00 +0.02 852,000 25.29 2.26 143 職 君92 418 職 君92 418 職 君94 1 1.94 -0.01 184,000 5.00 10.89 151 置 地91 351 合 和91 除作 0 59 和記黃埔89 5 2-70 +0.025 2,445,250 6.58 7.41 069 和記黃埔89 5 2-70 +0.025 2,445,250 6.58 7.41 069 和記黃埔89 5 1.84 -0.04 608,000 19.92 3.09 061 岩 和92 3 1.84 -0.06 4,419,125 5.72 13.59 362 新 世 界89 5 0.65 -0.01 224,000 10.38 第 世 界91 340 東方海外90	7/82-8/88 1.20 4.1666 0.05 0.05 0.05 +0.016 102,000 3/86-3/89 1.00 0.75 0.61 0.58 0.60 +0.05 678,000 3/87-12/90 1.00 0.90 0.106 0.086 0.092 -0.008 33,618,000 11/86-10/94 1.1428 0.70 0.17 0.147 0.142 -0.026 978,000 1/86-2/91 5.03876 1.0062 7/85-9/92 1.00 1.00 0.88 0.75 0.79 +0.07 162,000 8/87-9/94 1.00 2.80 0.51 0.43 0.465 +0.015 1,306,000 1/80-12/88 4.78472 2.09 5/85-12/91 1.5549 3.28 5.30 5.00 5.05 - 1,433,000 9/80-3/89 4.2194 2.37 10/85-12/87 4.00 0.0975 0.56 0.53 0.66 +0.11 165,000 1/87-12/99 1.00 9.00 1.22 1.00 1.21 -0.54 1,086,600 1/87-12/91 1.00 9.00 1.94 1.60 1.50 -0.34 201,600 1/89-12/90 2.00 1.95
05 海港企業 6.65 6.90 6.80 6.65 -0.35 13.00 1045 大酒店 33.00 34.25 33.00 33.75 +0.75 356,10 163 医際酒核 1.05 1.07 1.12 1.05 1.05 -0.11 80.00 422 文華東方 3.05 3.075 3.10 3.05 3.05 -0.025 2.833.30 07.1 美麗華 4.475 4.50 4.45 4.475 +0.05 135,00 223 百樂酒店 2.60 2.80 2.55 2.60 -0.40 72,00 078 富蚕酒店 2.25 2.275 2.30 2.175 2.25 +0.10 816,80	267 秦富集團	114,000 14.51 6.24 230 富 最88 356 新 地90 357 新 地90 364 信和置美39 徐植 365 信和置美39 徐植 365 信和世産39 徐植 239 信和地産39 徐植 248 信和地産39 徐様 262 大 生88 263 泰 塩87 326 大 生88 263 泰 塩87 327 東光航業88 346 九 倉90 279 華光航業88 346 九 倉90 279 華光航業88 346 九 倉90 279 華光航業88 346 九 倉90 379 坂市資源92 358 安平企業88 379 坂市資源92 358 安平企業88 356 0.405 +0.005 3.674,000 40.50 377 第 勝92) 6/8/-3/91 1.00 2.80 0.46 0.42 0.44 -0.04 537,800 6/8/-12/89 1.00 3.50 0.60 -0.23 3,000
479 海港企業(舊)	475 華大(医) 475 華大(医) 27.00 15.73 2.54 17.41 6.99 423 華人置業優先 352 含和優先 358 中華造船優先 1.05 1.08 1.0 118 第一太平實業優 6.35 6.40 6.40 6.4 142 職君優先股 142 職君優先股 142 職君優先股 157 和黃(優) 1.05 1.06 1.0 1.06 1.0 255 新地優先股	42C CHASIA92 426 輝 煌 ,92 107 西方電子91 35C 全山實業91 344 安 寧 91 427 瑞 安 92 434 華人置業90 410 港澳發展95 428 南豐紗廠96 428 南豐紗廠96 449 善 美 90 442 順 豪 91 3 1.05 +0.01 1,887,267 13.06 435 惠 秦 93	10/87-6/92
代碼 公司 息車 派息日期 年份 到期年份 最高 最低 368 莊士債券91 8 00 30/6-31/12 1987/91 4 94.00 94.00 150 置地債券93 8 00 31-5 1984/93 6 92.00 92.00 058 和責債券93 9 00 31/3-30/9/1989/93 6 63.50 63.00 177 百利海(三)保券22 4:00 7/8-31/1 1987/92 5 100.00 95.00	0 5.38 0.95 0 9.74 11.68 0 5.46 9.86 0 102-實力電子 0.71 0.71 0.6 115 忠徳石油 0.45 0.46 0.4 378 城市資源 1.62 1.68 1.6 031 康力投資 0.70 0.72 0.70 0.7 033 依利安達 0.52 0.53 0.61 0.5 收市 升跌 034 爱美 高 0.315 0.415 0.3 94.00 -0.50 093 青洲英坭 7.90 8.05 7.8 92.00 +3.50 044 海根工程 8.45 8.55 8.90 8.4 100.00 +2.00 166 香港地酸(除息) 13.30 13.00 13.0 93.50 - 152 茂昌眼鏡 2.00 3.70 1.8	#91 長實股權 #92・電燈股權 #93 和黃股權 #36 其 ± 93 #37	1

隆



版十第

恒 生 指 數香 港 指 數 金額: 總成交股數: `宗數:

023 東亞銀行 043 工備銀行 011 恒生銀行 005 運豐銀行 183 嘉華銀行 021 聯合企業 103 亞洲保險 105 CRUSADER 053 遺草集團除息 129 財務地產 342 FAI保險 170 工業投資條準 208 怡和策略 376 萬勝證券 174 百利大國際 222 泛印集團 226 萬衆財務 258 永盛財務

028 天安中國 020 陸豐國際 2.20 2.225 2.3 349 ELDERS 中華電力 003 中華煤氣 006 港燈集團 008 電話公司 062 九難巴士 050 油 麻 地

3.05 3.075 3.2 2.55 2.60 2.0 1.24 1.3 0.50 0.5 7.50 7.55 7.5

2,70 2,725 2.7

1.93 1.95 1.9

2.25 2.275 2.3

..... 5.5

1.18 1.2

7.15 7.4

2.7 (暫停買

2.275 2.4

3.75 3.85 4.0

8.80 8.89 9.0 1.05 1.06 1.1

1.96 1.97 2.0 1.44 1.4 1.31 1.35 1.4

派息日期・・

31-- 5

31/3-30/9/

7/ B-31/ I

7/8-31/1

7/ 8-31√ 1

30/ 6-31/12

2.40

264 公和祥 013 和記黃埔 175 志正國際. 9.55 9.65 10.2 - 015 - 怡和控股條:0 069 利豐公司 2,525 2.55 2.6 194 厚 創 異 5.00 5.1 9.30 9.45 9.6 224 建 生 169 萊籟集團

- 253 魔德投資

441 寶隆洋行

039 富麗華酒店 051 海港企業 045 大 酒 店 163 國際酒樓

422 文華東方

064,新世界酒店

223 百樂酒店

078 富養酒店 235 紅 賞 石 479 海港企業 (舊)

293 國泰航空

029 中華造船

117 萬邦航業 207 明仁企業

217 海南發展 332 東方海外

237 安全 倉

242 信德企業

095 華光航業

474 信徳企業(額)

009 香港電視

343 玉那機構

233 星島集團

036 亞洲電視

018 東方報業

代碼 公

368 莊士債券91

150 置地價券93

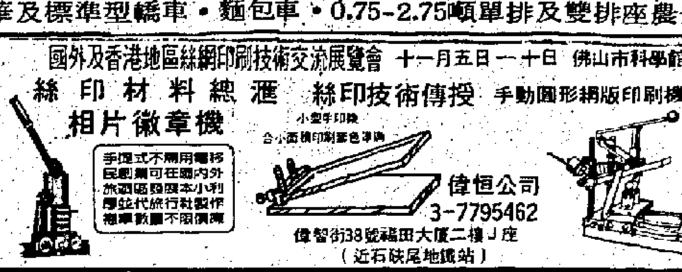
058 和黃價券93

177 首和陸(牛)債第2

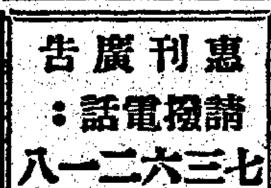
354 百利達(脈)債券公

425 百利建(牛熊)債券92

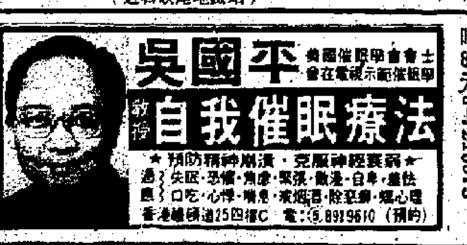
成實可靠的服務 富達菲女傭 嚴格挑選家政嚴訓 中環皇后大道萬宜大厦731室

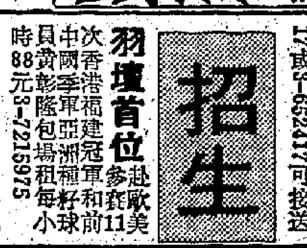


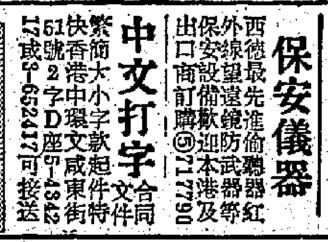




中山醫科大學深圳醫療中心熱誠為您服務 本中心質廣州中山醫學院在深圳辦的分院 由全國著名的泌尿外科專家梅驊教授主持。設內、外、婦、兒、中醫、五官、康復、推拿按摩、激光美容等門診,均由中山醫學院專家教授應診。特設專家教授諮詢門診,全身體格檢查,設備齊全,環境消淨。全日開診,星期假日,照常服務。地址,深圳市人民南路熙龍大厦副樓(香江酒樓後面)電話,2-1630









中成行 旺角廣華街24號 3-857330 福全街 4 A地下 8-969255 全新左献五十鈴12座麵包車 全新右軟豐田吉普冷氣車(全新左軟美國混凝土車(容積九立方米) 日本翻新五十鈴5·8·10噸載重貨車自卸車、吊機車、26-57座大小豪華旅遊巴士 各類型特種車輛、輕重建築開山機械 特價供應,訂貨快捷、期準、歡迎洽牌 资、合作經營企業(以下簡稱企業),因外事新產品開發,實現產品升級換代的中外合1、能夠提供國内需要的先進技術,從錄》(以下簡稱目錄),

價圖價上

三,在東

四而纽京

或

抗淸功 菌理能

消血、炎毒

、治瘤散結

● 正廣西福州地進出品・確保養效。● 天然純中藥配製、絶無副作用。● 服用方便、安全衛生。● 每次一瓶、份量準確、保護療效。本品特點。

大陸貨經港轉口增多

在港銷量

僅佔三分

一種在滬投資總增

则現

辨 ③865778

37204052

位貨車運輸服務。

深圳聯絡電話:39788

廣州聯絡電話:774835

明興貨箱運輸有限公司

CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

承運來往香港至廣州及廣東省各

地陸路運輸,直達收貨人地址,

代客報關,並備有貨櫃車及各噸

香港聯絡電話: 3-841138 3-841105-6

佛山聯絡處 :佛山市運輸聯合公司

佛山聯絡電話:86204 85514 86159

船名

穗拖集駁 2

廣東省銀行大厦301-2室

(佛山市南堤路22號)

香港聯絡處:九龍彌敦道589號

Japan Line

美國西岸貨櫃航線 PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC

NORTH WEST (MLB & IPI ALSO ACCEPT ABLE) SERVICE

VOY.NO.

017E

GATHER GIFTED E. GUIDE

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE. Also accepting: LONG BEACH, OAKLAND. Nancouver, Montreal, Toronto, Via Seattle

美國東岸貨櫃航線

ATLANTIC COAST SERVICE GROWTH 016

DIRECT TO CHARLESTON, BALTIMORE, NEW YORK Also accepting : Savannah, Norfolk, Philadelphia,

Boston. CY & CFS. HONG KONG INTERNATIONAL

TERMINAL 4 Tel: 0-276018 0-282580

加勒比海航線

十一月十四日落貨 十一月十五日開行 直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMIN-GO, PORT OF SPAIN. CONTAINER ACCEPTABLE ALL PORTS.

貨倉截貨時間:十一月十三日下午五時

中南美航線

科利 KURI 宣航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO

OUETZAL, ACAJUTLA, SAN LOREN-ZO, PUERTO CALDERA, BALBOA 兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILA-BLE FOR ALL PORTS.

貨盒截貨時間:十一月十五日下午五時

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37樓 香港干諾道中200號 Tel.5-591065 (& Lines) 收货站·迅载货倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL.K-7179988

Y.S.LINE

香港至美國(東西岸)貨櫃航線

直航:長堤·渥倫

東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 72E 東方教育家 ORIENTAL EDUCATOR 57E

25/11 26/11 散貨收貨站:油塘灣高輝道24號迅發倉 電話:3-7271888,7179888 貨箱:HIT(No.4)

香港至北美東岸貨櫃航線

山 陰 丸 YAMATAKA MARU 07 MA M ALLIGATOR INDEPENDENCE 07 19/11 20/11 阿多紫染 ASTRO PROSPERITY 07

香港至澳洲貨櫃航線

宣航 雪菜 墨荷林、布里斯班 澳洲先進 AUSTRALIAN ADVANCE V 9

貨箱:MTL

香港至波斯灣 貨櫃航線 直航Ⅰ▲河拜、▲遊文、▲科威特、巴林、RIYADH(總

TOKYO BRIDGE V 15/705 州 NEW OASIS V 9 /706 山盛輪 Y.S. PROSPERITY V13/707 4/12 12/9 **散貨收貨站:** 集運香港倉庫有限公司

總代理:山下新日本汽船(黨)有限公司 地址:金鐵道95號统一中心16樓B座

澳門代理:新興船務有限公司

Also accepting cargo for MLB: -

香港至美洲西北岸特快航線

Also accepting cargo for: — Portland, Longview, Tacoma, E. Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)

東平丸 TOHBEI MARU 12E 東方愛國 ORIENTAL PATRIOT 42E 散貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅發倉 電話:3-7271888.7179988 貸箱:HIT(No.4)

宣航:沙灣本、紐約、聖約翰及諾福克

29/11 30/11 貨箱: MTL

8/11 9/11 東方武士 ORIENTAL KNIGHT V6 18/11 19/11

建文),MINA QABOOS,多數(壓刀拜)SHA_ RJAH、阿布打比·(有+者去SHARJAH) 兼收貨櫃往星加坡

油塘灣四山街KX516地段 電話:3-7755245-8 貨箱:MTL

電話: 5-295501-5(5線) 5-295588(3線) 奖浦码頭辦事處電話 1 0-260459,0-226211

大豐銀行大厦505-6室 萬話: 89543,89546

鑑率資投版出省粤

香港一廣州散貨定期班航線

穂港駁 215 **桑星期三班** 承接港內大小船過水貨。直達廣州、黃埔等

省內各口岸海運業務 2. 承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元 村專用倉庫碼頭起卸。

廣州進出口貨物業務代理: 廣州港等運公司 া 🖟 🖟 🗆 882391 廣州港船務公司 ₺ 55 : 861354 廣州新城作業區 舒運室電話:

國地與,

各地集裝箱運輸業務

全貨機和鐵速製務 代客辦理進出口貨物程關手續 歡迎電話垂詢

香港:九龍白加士街26-30號盛華商業大厦 4 字樓D座 電話: 3-687157(4

中國對外貿易運輸總公司 廣州市公司 香港中發貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內 承辦由國內及國外進出口物資託運

887594

廣州市 一香 港 世界各地

:環市東路365號二樓。電話:335052

電話

穗南航運(香港)公司

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行

香港⇄蛇口、廣州、黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海

逢星期二、四、六開行 轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號興業商業中心1603室 電話:5-8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5-422349

地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 電話:5 460572 總機 5-479829 貨櫃

開航日期 船名 港口 逢--、十一、廿--閩海105 **達六、十六、廿六** 福州 閩海120 北峯山(貨櫃)毎旬一航次 逢星期一 厦水運25 達星期三 厦門育志2號

逢星期五 .閩海225 逢五、十五、廿五 泉州 閩海224泉州2號 進十、二十、三十 逢晨曆初六、二十 石偶(東山、下泰)

上海(張家港·南通·寧波·溫州) 毎月二航次 大学貨物 可特别安排基础接到

有貨物到中國其他音流口片。故言电流



厦水運21號

總代理:中富國際聯運有限公司(水運部) 地 址:香港中環徳輔道中龍記大厦16字樓 電 話:5-8150833(10線) 收貨站:九龍灣健新碼頭 柴灣健新碼頭

香港來往汕頭定期班輪(散庄) 船名 收貨期 班次

開航 逢星期壹離港 **逢六日收貨**

收貨期. 班次 逢二及四離港 逢豐、叁日

香港來往上海貨櫃航線 船名 班次 收貨期

12-18/10 22-28/10 29/10-4/11 接受LCL及FCL定藏

SINO EXPRESS LINE

香港來往廣州貨櫃航線 開航

兼收散庄貨來往珠江三角洲地區

開航 TBN 20/10 TBN 80/10 TBN 6/11

若船期有所更改 請與代理聯絡

國文傳真:5-8450667 電傳:72858 LPSHP HX

9/11 穗拖集駁 2 總代理:連江航運有限公司 香港皇后大道中24-28號亞細亞行八樓706-707室。 電話:5-256177 圖交傳頁:5-8450667 電傳:72858 LPSHP HX

定期班輪

香港⇄黃埔⇄廣州

截貨

承接貨櫃及散裝貨

<u>到港</u>

4/11

10/11

收/截貨期 3-7/11 船名/航次 難港 9/11 新港 18/11 29/11 23-27/11 3/12 潮白河 13 27/11-1/12 3/12 兼收往上海、北京、整箱貨 華寧河

收/截貨期 <u>離港</u> 21/11 金輪船務代理有限公司電話:5-218482 香港皇后大道中24-28號亞細亞行八樓706-707室

雞港 5/11 5/11 11/11

香港一新港(天津)全貨箱定期班輪

香港一星加坡 核城全貨箱定期班輪

素成率。 為方

下升至〇·七一至〇 一一經紀表示,澳 一一經紀表示,澳 一一經紀表示,澳 一一經紀表示,澳 一一一經紀表示,澳 一一一經紀表示,澳 一一一經紀表示,澳

星澳洲

股市

跌影響舞

多年之後暴發,同样更為劇烈的波動。可能使債券和股票市可能使債券和股票市可能使債券和股票市

徑。然而,對外匯市場的干預行動也具有工中央銀行對外匯市場的干預將成為唯一的名字與果工業國政府決定阻止美元匯價滑落的是美國的需求存在持續縮減的隱憂。因此手的問題。美國不應該利用利率武器,其一等的問題。美國不應該利用利率武器,其一

幾可

市場的震荡是因經濟方面 在未來數月中,美國、日 在未來數月中,美國、日 在未來數月中,美國、日 在未來數月中,美國、日 它們將不得不調整各自的 它們將不得不調整各自的 一大多數市場人士均同 大多數市場人士均同 大多數市場人士均同 大多數市場人士均同 大多數市場人士均同 大多數市場人士均同 大多數市場人士均同 大多數市場人士均同

是決定廢棄或是徹底修改쭯浮官協議的時刻的貨幣供應量增長率已經超出政府的指標。他貨幣供應量增長率已經超出政府的指標。德的貨幣供應量增長加速。目前這兩個國家本身的不利之處,吸納美元意味着日本和西

實上,修改協議内容可能已經非公開地發生徹底修改該協議的可能性似乎較高,事

女

美

亓

P

□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司□是公司</li

的難投券表元 因找資仍示長 素到的是,期

某大針織廠

針鐵機廠讓,包括86年

18針位衣機,84年日本

28針平紋,78年18針毛

日本東牌毛巾機,另有

79年筒子車,勝家機等

請電0-4900291

用位二十供足 席全菜机设特 \$1,080 席每 那全菜机设特

高3-662414 3-688352 下地C號18路甸士柯龍九

遊陰層陽

7

·歡迎垂詢。

一唯九港 菜杭宗正

價

類

一出三外」

· 價圖價上 ,的。午

三,在東四面組京

完良

资、合作經營企業(以下簡稱企業),因外事新産品開發,實現産品升級換代的中外合工、能夠提供國内需要的先進技術,從録》(以下簡稱目錄). 品以连译进给理辩法》,全文如下, 明進辦法》 第一條根據國務院批准由國家計委發布 所《關於中外合資、合作經營企業選品以產 的《關於中外合資、合作經營企業選品以產 可進辦法》,全文如下, 機電產品以產頂進管理始 (機電産品以)

法 SALANA AND A

美國西岸貨棚

NORTH WEST (MLB & IPI ABLE) SERVICE YOY.NO 018E 012E GIFTED 017E

DIRECT TO: LOS ANGELES FRANCISCO, SE Also accepting . LONG BEACH,

美國東岸貨櫃 ATLANTIC COAST SE VOY. NO 022

016 046 017 DIRECT TO CHARLESTON, NEW YORK Also accepting : Savannah, Norfo

TERMINAL 4

加勒比海航級 VESSEL

直航: CURACAO, ARUBA, SA GO, PORT OF SPAIN. ACCEPTABLE ALL PO 货盒载货時間:十一月十三

中南美航線 科利 KURI 宣前: MANZANILLO, ACAPU QUETZAL, ACAJUTLA

ZO, PUERTO CALDERA 兼收貨箱(FCL) CONTAIN BLE FOR ALL PORTS 貨倉裁貨時間:十一月十五

汎洋航運有限 TRANS_OCEANSHIPPI 37th Floor, SHUN TAK Centre 香港干諾道中200號 Tcl.5-591066 收货站·迅载货倉油塘地段 TE TEL.K-7 高輝道24號

地址:香港干諾道中200號信德中心 開航日期 港口 船名 国海105 国海120 違八 北峯山(貨櫃)每旬一

厦水運25

育志 2 號 閩海225

右傾(東山、下泰)

上海(張家港、南通、寧波、溫

在倫敦

度報

里占

古

定

人價爲

为 [] []

上的一个一个

市場人士普遍對美元繼續看淡。
「在倫敦上午一度低跌至一三六・〇五日圓,在法蘭克福跌至一汽在倫敦上午一度低跌至一三六・〇五日圓,在法蘭克福跌至一戰三日消息」美元本周二繼續低挫,兑日圓及馬克匯價均跌至 一步滑落 美元,來

美元兑馬克匯價跌至西德聯邦銀行在 納了二千五百八十空前低紀録之時・ 金 十,萬吸 費了數以百萬計本國 為,盡管各大工業國為,盡管各大工業國 儲 備

西德姆 億美

在法備児福

一八約 三月收

增加貨幣供應 心通脹

經濟

\$

,通觉流

主治:

牙齒酸軟、鬆動

、牙齦出血膿腫

、牙週袋深等。

银價格周二上午報每安士六,略低於香港收市價。

床驗証及有關專家教授鑑定一致推索。 功能:消癥散結,凉血祛瘀,解

款式齊備 銷量最多 舒適美觀 經濟實惠 經銷處:鉅 昌 也址:九龍官塘敬業街49號二樓 電話: 3-436241 3-895450 :集昇有限公司 靈 電 話:5-416116 批發處:華生公司 Rapicure 電 話:3-338918

根治暗瘡之道 龍精虎猛事業通

一五子植丸: 鬚髮早白 脫髮齒搖 小便頻數 腿軟無力 明 小便後餘滴不盡…

電話:3-644819

牙灣炎丸 証施治"法則・悉心研製成此種牙週炎丸・經多 性)有較好的根治效果。張德修教授曾因此被 中國四川成都中藥廠出品 正南行有限公司經銷 複方

古方名藥磁硃九 對任何眼疾 均療效顯著 根據古代傳統驗方・對視 物模糊・視力衰退患者可 制止視力減退,並有改善 善視力之療效, 效果顕著。

中國降糖丸 最新特效藥 取用中國民間驗方· 精心研製·功能: 降低血糖·恢復 正常·純中藥 製濃縮丸, 無副作用

五味子片、 神經衰弱、失眠聖藥 生治:頭暈、頭痛、 眼花・對於城 市生活緊張、 神経衰弱、失 眠以及易感疲 勞等症有獨特

毒除痰。適用於原發性支氣管腫 移位、咀嚼無力 瘤,肺部轉移腫瘤,及其他腫瘤。 限公司 中國廣州中秦三廠出品 单级贸易公司经验 電話 15-738186 匹 正廣西梧州 月鈴牌 好舊皮消疾息。 新舊皮消疾息。 新舊皮消疾者,為然為 一旦帶過多等,與各種頭稱,為各種運,與各種頭稱,與各種與一種, 消血炎毒 方便衞生 、消瘟散結 を受ける。 をしたる。 をしたる。

糜爛創面,癒合神速 經600多間醫院使用 總有效率: 潰瘍爛肉 86 糜爛創面 96 92.6% 96.7% 唇手脚裂 98 % |30m|家庭經濟庄| 經已上市 世界總代理:華賀醫藥保健公司 國質公司經濟處:華生公司 章話:3-338918

國貨公司、藥行有售

電話:5-710775

5-669960

泉州 閩海224泉州2號

逢五、十 逢農曆初

毎月二射 大宝貨物 可特别安排事船

有貨物的中國其他含海口岸。前

逢星期-逢星期三 逢星期王

版四十第

11月10 新 與 11月10 判 違 11月10 期 腧 11月10 大 阪 11月10 山 下 31月10 三 寮 11月10 大 阪 11月10 港 與 11月10 東 發 11月10 郑 朏 11月10 大 築 11月10 郷 脇

11月10 太 古 11月10 國 光 11月10 POWICK 11月10 傘 利 11月11 利 遂 11月11 川 崎 11月11 森那美 11月11 大 阪 11月11 焠 利 11月11 中央

11月11 港 與 11月11 珠 江 11月11 日 郵 11月11 大 築 11月11 郑 殿 11月11 東 宇 11月11 新 爽 11月11 亚 11月11 東 宇 11月11 偉 特

11月11 山 下 11月11 维 航 11月12 港 郅 11月13 太 平 11月13 怡 和 11月13 華 林 11月13 輝 路

., Ltd.

旗應

拼/整箱貨) 收貨 截貨 到一離港 8/11 14/11 11-17/11 0/11 6'12 3-9/12

大同、保定、長春、

有限公司(UDSL)

收貨 截貨 到離港 14 '11 20/11 20 22 '11 20 11 26/11 25-28/11

sp. Corp. SINUTRANS

ration 秦皇島、石家莊、

· 長春、哈爾濱等等 收貨 截貨 到一能港 1/11 19/11 21-22/11

收貨 截貨 到一難港 **16/10 21/11 17-23/11** 3/11 28/11 26-30/11

收貨 截貨 到一醚港 8/12 8/12 2-10/12

PING CO. LTD. QUIRY 5-418884 图 - 市局表:251500重要808 航 線

收货 载货 阻抗 逢星期二、五阳航 達星期二、五開航 每月逢8號、24號開航 每星期一班 每星期一班

每星期二班 每三天一班 每星期三班 每星期二班 每三天一班

每日一班

、大連至美國

今日明日出入口船隻

來往 池口 《传油地點》公 訇 TAI LAI(上午) 油蔴地 永 裕 KLANG REEFER(上午十一時)新加坡 KAP, VALERY TRUSH(上午六時)新加坡 A43 華 林 KOREAN WONIS JIN(下午五時)美國 医胰糖 利 洲 GLORIA(上午六時) 歐和亞 西區 港 與 JENFREE(上午八時) 真富利 B7 港 恒 大躰怡英利HUGHEVERETT(上午生時)釜山 A17 福 來 柯沙美亞 AL SHAMIAH(下午九時) 台灣 現代桥 恰 和 TRADE FORTUNE(中午)大連 B單夏 SL.DEFENDER(下午二時)美國 排除橋 海 陸 OSAKA MARU(下午十時) 悲隨 現代格 大 阪 HAWTHORN HILL(下午二時)新加坡 拉山 Λ 利 選 BARBER PERSEUS(下午九時平)新加坡 國際橋 百保利 AN QUO(上午上一時) 天津 招進局 В NEW YORK MARU(下午一時)高雄 現代橋 大 阪 東方白山 ORT.HAKUSAN(上午二時)日本 西區山下 资格些路加BUNGA SEROJA(中午) 高雄 A47 选 初 海星水晶 NEP. CRYSTAL(半夜) 高雄 國際橋 港 恒 夏利遜總統PRES. HARRISON(下午八時)美國 國際橋 總 統 YAN SHAN(下午) A 準 怡 型地牙哥 SANTIAGO DEL ESTERO(下午四時)新加坡A32 太 古 OLYMPIC MERIT(下午二時半)新加坡 EVER OASIS(上午二時) 地中海 西區 利 邀 KAP_VALERY TRUSH(下午) 庇能熱那亞 A48 華 林

渣華萬樂 NL.VAN NOORT(中午) 西非 A21 渣 载 OH FU(上午一時) 宮非 A 6 亞 聯 亞洲雅士 ASIA ACE(下午) 現代福 日 郵 歌莉亞 GLORIA(下午) 西區 港 與 MALAN(下午) 油麻地 招商局 海王碧玉 NEP.JASPER(上午九時) 新加坡 國際精 港 恒 资盛些路加BUNGA SEROJA(下午) 澳洲 A47 遂 初 利%馬賽 NL.MARSEILLES(下午)別四關 A28. 太 古 歃血與士基JC KORZENIOWSKI(上午六時)欧洲 黄埔塢 天 祥 鑑魚光榮ALLIGATOR GLORY(下午)西南太平洋紐約 热代橋 大 版 EVER GLORY(上午七時) 華國西岸 國際協 利 逢 法關克福快輪FRANKFURT EXPRESS(下午)高雄 現代稿 延 成 HAWTHORN HILL(半夜)台灣 A 利 選

造士頓馬士基CHASTINE MAERSK(上午七時)新加坡 現代橋 馬士基 CAMPBELL ISLAND(上华八時)加州 KOREAN WONIS JIN(下午上時)加州紐約國際稿 利 州 LUCKY STAR(上年八時) 曼谷 B 24 東 源 WAARDRECHT(下午五時)基隆 黄埔州 偉 特 GAO CHENG(上午八時半)上海 國際語 招商局 油麻地 蓮 圆 KAI YUAN(下年) MING HO(下午五時). 丹絨馬尼 B12 順 利 YAN AN WU HAO(上午十一時)背局 A16 翠 夏 CARGO BAY(上午六時) 釜山 吉列岛 港 興 明日 却占 MING CHUN(上牛) 大 柴 KW ANGCHOW 邓 夏 東方皇冠 ORT.CROWN 西區 港 興 釜山台湖 NORASIA PRINCESS(上午八時)欧洲 黄埔塢 歷 倌 基士顿馬士基CHRISTIAZ MAERSK(上午四時)阿拉伯灣 现代福 馬士基 維里桑糖 VERRANZANO BRIDGE(下午三時半)歐洲 國際橋川 崎 國利二號 KUO LIE 2(上午) 油蔗地 永 裕 大同二號 TA TUNG 2(上午) 油鞣地 永 裕 東方迅航 SCANDUTCN ORIENT(上午十一時)馬尼拉 國際橋 資 隆 KUO WEI 牟 利 TAO YUAN 牟 利 HANGANG GLORY 東 宇 安娜馬士基ANNA MAERSK(下午三時)歐洲 現代橋 馬士基 MING PROPITIOUS 極際標 華 海 加州月神 CALIFORNIA LUNA(中午)美國 現代橋 日 郵 瑞克麥斯上海RICKMERS SHANGHAI(上午九時)欧洲 A 挺 陇 拟子江五號YANGZI JIANG 5 班 <u> JIC</u> ZHE Ll(上午八時) 學波 西區 招商局

口船 KIANG REEFER(上午一時)新加坡弗里曼特爾 基土镇馬士捷CHRISTIAN MAERSK(下午)日本 MING PROPITIOUS 洛杉磯紐約 BARBER PERSEUS(中午)西北太平洋紐約國際橋 百保利 SL_DEFENDER(上午) 西北太平洋紐約 海陸橋 海 遠 大软伯美利HUGHEVERETT(下午) 新加坡古大港 SOUTHERN CRUISER(下午)新加坡巴生 東方白山 ORT.HAKUSAN(下午) 新加坡巴生 山 綿 利 雅加達新加坡巴生 B 東 宇 HANGANG GLORY 柯沙美亞 AL SHAMIAH 現代橋 怡 和 現代橋 大 阪 OSAKA MARU(上午十一時)南非 國際語 港 恒 NEP_CRYSTAL(下午) 歐洲

AL SANA(下年) 吉大港 INSA(上年) 西區 新 男 B7 港 但 JENFREE(青年) 馬尼拉 現代橋 川 崎 LAMON BAY(上年) MING CHUN NEW YORK MARU(上午三時)西北太平洋 现代稿 大 版 NORASIA PRINCESS(事件)合於 夏利邁總統PRES. HARRISON(半夜)西北太平洋纽約 國際橋 總 統 SCANDUTCH CRIENT(下午)馬尼拉 TAI LAI(下年) 制海努力 TRIDENT ENDEAVOUR(下午)地中海 A13 日 郵 停泊處 公 司 NEW HAI NING A15 華 運 YI YANG A 9 招商局 支盘十二號YOU YI 1 2 吉列岛 三 數 AKI MARU B11 山 下 POMEX SAGA 西區 嘉 信 有恒二號 YUHENG II 调整調頭 翠 夏 香港 二二二 汕頭 日下午五時從香港開往汕頭

£ % %% % 1% 2% 2% 日下午五時從油頭開往香港 14888888 - 日下午五時從香港開往汕頭 逢 另 % 光 % % % 。 日下午五時從加頭開往香港 建岩岩岩岩岩岩 日下午五時從香港開往汕頭 逢 34 % % % % % 36 日下午五時從袖頭開往香港 逢單日晚上七時半從香港開往嚴慶(31日停航。 ||中至十二月|| 逢雙日晚上七時正從驚腹開往香港 - 乘船地點:九龍大角咀碼頭 逢雙日上午九時心五分開往肇慶 十至十二月|逢單日下午一時半開回香港(31日停航) 乘船地點:中區中國客輪碼頭 香港 太平(東莞) 每天上午十時正從香港開往太平 每天下午三時用分從太平開往香港

- 郵船地點:九龍大角咀碼頭

本港金融外幣行情表 (11/13 日) 本地倫敦金行情 九九金行情 開市 4374 469.5×470.0 469.7/470.2 最高 4378 $469.9 \angle 470.4$ 469.9 / 470.4最低 4372 A.M. 469.4/469.9 469.4/469.9 收市 4377 $469.7 \angle 470.2$ 469.7/470.2 息價 +5.00 升降-1.00 -0.10同業拆息行情 商农 0.5 一月 4.5 2, 100(b) 揭内交收数 長城銀價 675-681 貿易場銀價。 - 本地倫敦級 6.97 **筛黄金(每面) 4.540.00(平)** - 飾白金 (毎両) - 5, 200, 00 (年) 展動金幣 買入 4150 賣出 4180 楓葉金幣 買入 3782 賣出 3790 鸿 连 金 買人 3785 南出 3795 常 楊 買入 3785 南出 3795 外滙存款收市牌價及息率 (實生銀行供稿) **781**, **5**0 13.5613, 59 8.875 新西蘭元 471.80 **A** 569.80 **570.8**0 3.875 陽士法歸 551.50 552, 50 3.3125 加拿大元 593.00 457.00 西德馬克 456,00 940.00 941.006.8125 法國法師 133.80 134.60 | 8.75 頁入 47.45 賽出 47.77 買入 781.20 賣出 781.40 美雅 每百 外鈔對港幣買賣價 進滙指數 103.6(-0.2) 781.00 13.50 569.00 570.50 新加坡元 377.00 454.00 455.40 33.00 36.00 550.00 551.50 泰圆铁 新台幣 6.10 25, 20 澳洲兔 每首 518.00 525.00 · 外幣對人民幣滙價表(羽料來源:中國國家外無管理總局) 56.52 加拿人元 一百 281.51 - 282.92 64.26 **二百 646.29 649.52** 【溴洲元 一百 250,20 251,45 一百 371.27 373.14

潤運輸倉儲有限公司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 **5** 8317668

上海新海航票有限公司 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION SHANGHA 總代理:金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. ·香港→上海 貨箱/散貨班輪 (A) \$-8817500. 船名/航次 收貨期 抵/離期

(全貨箱班輪) 新海華·NEW HAI HUA'' V .44/45 4-6/11 31/10-11/11 新海華"NEW HAI HUA" V.46/47 (散貨班輪) 新海寧"NEW HAI NING" V.23/2 A15 新海躍"XIN HAI YUE" V.17/18

20-22/11 19-23/11 5-6/11 2-7/11 8-9/11 7-12/11 新海虹"NEW HAI HUNG" V.25/26 13-14/11 9 -15/11 天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN 香港┵天津(新港)貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東整箱貨 船名/航次 收貨期。抵/離期 船名/航次 天图輪"TIAN YUE" V.85B 天_熊輪"TIAN YAN" V .47 B 11-12/11 16-17/11 天翔輪"SKY HOVER" V.121 B 9-15/11 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED

獨安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU 香港 編州 貨箱/散貨班輪 船名/航次 抵/離期 永安''YONG AN''V.31/32(全货箱班輪) 6 - 8/117-9/11

崇安''CHONG AN''V.81/82(散货班輪) 8-9/11 6-10/11船泊長沙灣潤發碼頭 **厦門經濟特區船務有限公司** XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港二厦門 貨箱班輪 (人) 5-8317592 (田) 5-8317572 收貨期 抵/離期 船名/航次 嘉 發 "JIA FA" V . 24/25 16-17/11 15-18/11

香港二海口 貨箱/散貨航線 公 5-8317592 《每月三航次》 抵/離期 華昌輪 M. V."HUA CHANG" 7-18/11 香港二北海 貨箱/ 散貨航線

`南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909" 兼收防城散貨 《每星期一航次》 (人) 5-8317874 (出) 5-8317698 香港工厦門(下案、漳州·東山)散貨航線

"厦水運22號""厦水運23號" 〈每月二航次直放厦門〉 香港二汕頭 貨箱/散貨航線 (品) 第8317674

"汕頭號" "龍華1號、2號" "穗救撈&號"

8-7/11 香港→上海(溫州·寧波·張寧港·南區)散貨航線 (出) (5-8317674) 芝山 1,3 號 M.V. "ZHI SHAN 1,3,

《每星期兩航次》

香港→廣州、黄埔、水口、石岐 香港→容奇、東莞、澳頭、新會 散貨航線 廣東省土產進出口分公司——屬下船隊

"中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、2**5號**。"

經船頭倉交收後,潤發倉庫將優先提供倉位給客 戶貯存。並有充足貨櫃車位及先進機械,爲客戶

凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物 承辦裝、拆貨箱、拖車等轉口運輸業務 詳情請電:5-8313288潤發倉碼有限公司洽

總代理:(R)华夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 獨5-8317668 香港→張家港/南通 全貨箱班輪(內) 5-8317589 抵/離期 禁。 献M.S."SU QI"V.2731/32 6 -11/11 12-13/11 大連集装箱輪船公司

DA LIAN CONTAINER STEAMSHIP CO. (入)5-8317989 香港二大連 貨箱 散貨班輪 (出)5-8317577 棄收沈陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨 收貨期 抵了離期 DA LIAN CONTAINER STEAMSHIP CC.

M.S. "YUN FENG" V 056/57 25-26/11 26-28/11 型M.S. · YUN FENG Y 058 50 10-12/11_ 魯豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO.LTD. QINGDAO

(入)5-8377539 香港⇄靑島 貨箱班輪 (出) 5-8317576) 抵/離期 收貨期 船名/航次 7 - 8/11豐M.S."LU FENG" V.126/127 5-7/11 豐M.S."LU FENG", V.128/129 20-21/1118-20/11 山東省海運公司

SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO (入) 5-8317588 香港二青島 散貨班輪 抵/離期 金線泉M.S."JIN XIAN QUANITE 24/10-4/11 激玉泉M.S."SHU YU QUAN"A 27 珍珠泉M.S."ZHEN ZHU QUAN" 1 - 7/117 -13/11 中國糧油食品進出口公司 山東省食品分公司 CHINA NATIONAL CEREALS. OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP

CORP., SHANDONG BRANCH 香港二青島、散貨班輪 (出) 5-8317576 抵/離期 延安五號M.S. 'YAN AN WU HAO''A16 ---29/10-5/11 中國對外貿易運輸公司 天津分公司

CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH (入) 5-8317590、 (出) *5-8317575* 香港⇄天津 散貨班輪 抵/離期、 收貨期 船名/航次 此航次由張家港直航香港 商 州M.S."KWANG CHOW".

Y.S.N. LINE 定期班輪 直放,暴加坡、巴生港、啶唯 東方白山 ORIENT HAKUSAN V64 十一月四日落貨 十一月五日開行

再來輪 V20 YESTERDAY ONCE MORE 十一月九日落貨 十日開行 東方海皇+ ORIENTAL NEPTUNE V 59 十一月九日落貨 十一月十日開行

EDO MARU V62 十一月十日落貨十一月十一日開行 收货站:迟餐货倉有限公司 船到前七天倉期 電話3-7271888

近下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接儎處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大厦605室 電話:5-493454 5-493284



符谷

Meishin Line

藍彗星 11月6日到 新加坡 BLUE 11月7日期 COMET 11月19日到 新加坡 "LEVIN" 11月20日期 來辦理提貨手 ··MARINA 由日本抵港 HOPE" 鄅 和 丸 12月3日到 新加坡 ··SENWA 12月4日開 MARU"

古津丰諾道中130號誠信大厦603室

電話:5 412821 4 5 439504

直放:悉尼、墨爾本 《象收Adelaide、Brisbane貨 截貨 抵港 開航 HUAI JI HE" 5/11 6/11 7/11 **'SONG CHENG''** 城 10/11 11/11 12/11

"TAI PING KOU" 太平口 15/11 16/11 17/11 *兼收新港貨 "TAI PING KOU" 太平口 30/10 2/11 3/11 HE KOU" 白河口 12/11 14/11 15/11

T COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理香港中環國際大厦901-2室電話: 5-459059 (8線) 5-450366

中國對外貿易運輸總公司湖北分公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPERATION CORP. HUBEI BRANCH

武漢⇔香港

揚子江3號 M. V. "YANG ZI JIANG 3"

期:一九八七年十一月五日 期:一九八七年十一月九日

香港灣仔港灣道26號華潤大厦18—15樓

5-8317668 5-8317578

佛山船隊 專航佛山二香港快速船舶

5-12/11

9 10/11

天天開航

船名瀾石1-8號LANSHI1-8承接集裝箱及散貨 香港代理 長運有限公司

香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心十七樓 17/F, East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K. 電話:5-8339989 專用電報:76497 ETWAY HX 電報掛號:ETERNALWAY 傳眞:5-727353

散貨:潤發倉碼有限公司 長沙灣發祥街新九龍內地段600號 華聯貨運有限公司 **貨櫃** 香港新界青衣島地段68號

兩天冤費倉期 本公司承運來往國內外、海、陸、空、聯運服務、辦理香港中轉 '廣東省各地,陸運拖車服務,手續簡**便·收費合理**·歐迎垂詢。

香港文成東往i68-74號興隆商業大厦1502室

13 76 × 14 × 14 100 = 74 3/1 94 PE TOT	25 / N. 1304 E	ICLEA: 89100 CUBGL TA		
資籍及數貨定期航線 REGULAR SERVICE		中國川航 ●承接火車		
船名旅水收貨期	挺/離 期			
金龍輪 JIN LONG 18-16/11 法工代理:中國對外貿易運輸公司	12-17/11	"一 "。 "在 一个"		
		一		
齊海輪 YUE HAI 18-16/11 洛江代理:廣東省湛江航運公司	12-17/11	漢 門 4/11 5/11 5/11 図 ロ へ		
是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个		江門 4/11 5/11 5/11 €提供香港		
粤海輪 YUE HAI 法江代理: 廣東省海南航道公司 9-11/11	8 – 12/11	蘭石 4/11 5/11 直通廣東、 黄埔 6/11 7/11 直通廣東、		
是不是是一个人,并不是相互的。 1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,	(数/数/数数)	加丽 17/11 23/11 医西省内之		
港二輪 SUI ER 10-11/11 库州代理:南州市第二水上海籍公司	10-12/11	福州 5/11 7/11 8/11 拖連服務。		
医例代理:圆州市第二水上海里公司		張家港 6/11 11/11 13/11 上海 5/11 11/11 13/11 系法出口转		
A VESSEL 12-13/11	12-14/11	章 6/11 8/11 9/11 首港 中轉		
原門代理:中國對外貿易通過企制	14714711	新港 5/11 11/11 14/11 2里相 池相		
A VESSEL	12-14/11	北京 5/11 11/11 14/11、拆/装箱 1 大 連 5/11 8/11 10/11 服務。		
植州代理:中國對外貿易運輸公 第	-M -121 4.4	1 大連 5/11 8/11 10/11 服務。		

廣州/黄埔

者德輔道中272-284號興業商業中心17樓

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877(10線)

每隔三日一航次

逢星期二·五開航

廣州/黄瑋

•				
定其	朋航線全貨	櫃及散貨	拼箱服務	各地散裝輪貨運
港口	船名 航次	CFS CY	截貨 開航	港口 船名 收貨 截貨 開航
湛江	T.B.A.	2/11 3/11		上海客貨輪 2/11 3/11 7/1
海口夏門/汕頭	T.B.A. 連江 250	28/10 29/10 17/11 18/11	3/11 $5/11$ $23/11$ $25/11$	客貨輪 15/11 16/11 17/1
張家港	華佳 8753 華盈 8737	23/10 28/10 29/10 30/10		新港貨 翰 6/11 12/11 15/1 青島貨 翰 2/11 4/11 5/1
上海	T.B.A.	31/10 1/11	6/11 8/11	大連貨 翰 16/11 17/11 18/1
新港	邸江 198 北戴河 22	4/11 5/11 28/10 29/10	10/11 12/11 3/11 5/11	珠 海 逢星期三、六間 海口/湛江 毎星期二航
新港/北京	曹白河 11	1/11 2/11	7/11 9/11	蛇 口 穗順 逢星期二、四期愈
青島 大選	平郷城 263 順江 186	29/10 30/10 10/11 11/11	4/11 6/11 16/11 18/11	厦 門

每三日一航次

逢星期三、六開航

海口特 快貨輪 5/11

> 直放海口 請貴客速 到本公司辩 理付貨手續

鍕

Freight-Trans International Co., Ltd.

香港平天津(新港)貨箱/雜貨班輪

《邯郸、蘭州、瀋陽》太原《唐沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨)

收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL)

香港⇔上海散裝貨直航班輪

象收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

景收北京、石家莊、秦豊島、哈藤濱、大連、靑島、唐山、煙台、大同、保定、長春、

「IAN YUE (天曜)85B 即月 5/11 7-8/11 TIAN LONG(天龍) V32B 8/11 14/11 11-17/11

Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

(散裝航緩)

7/11 12/11 14-15/11 TIAN LONG(天龍) V33: 80/11 6'12 3-9/12

電話:5-8449198

收貨 截貨 到一難港

輝騰有限公司

香港中環康樂大厦9樓918室

Tientsin Marine Shipping Co.

收貨 截貨 到-離港

14/11 19/11 21-22/11

理亞(上海)國際貨運公司

天津市海温公司

SKY HOYER(天翔) V121F 10/11 15/11 17-18/11

(全貨箱航綫)

IIAN YAY(天燕)V47B

TIAN YUE Y-863

電話:D-253325

TAI LAI(上台) KIANG REEFER(14) .江少尉 KAP. VALERY TRUSH KOREAN WONIS JIN(GLORIA(上午六時) JENFREE(上华八時) 大躰怡美利HUGHEVERETT(上午生 AL SHAMIAH(下午九時) TRADE FORTUNE (4)27 SL.DEFENDER(下午二日 OSAKA MARU(下华十時 HAWTHORN HILL(下午) BARBER PERSEUS(T AN QUO(上午十一時) NEW YORK MARU(T4 ORT,HAKUSAN(上华二副 贸器些路加BUNGA SEROJA(中午)

海量水晶 NEP. CRYSTAL(半夜)

夏利選總統PRES, HARRISON(下午

YAN SHAN(下午)

SANTIAGO DEL ESTER OLYMPIC MERIT(FIT 日 出 EVER OASIS(上午二時) KAP, VALERY TRUSH(NL.VAN NOORT(中午) OH FU(上午一時) ASIA ACE(下午) GLORIA(下华) MALAN(下午) 海王碧玉 NEP JASPER(上午九時) 资品些路加BUNGA SEROJA(下午)。 利來馬特 NL.MARSEILLES(下午) 歌仙岛土基JC KORZENIOWSKI(上4 颤魚光榮ALLIGATOR GLORY(下午 EVER GLORY(上午七時) 法關党福快輪FRANKFURT EXPRE HAWTHORN HILL(半夜)

香港代理

上海斯洛州里有现公司 NEWSEAS NAVIGATION C 總代理:金發船務有限公 、香港→上海 貨箱/

船名/航次 (全貨箱班輪 新海華"NEW HAI HUA" V. 新海華"NEW HAI HUA" V.4 (散貨班輪) 新海塞"NEW HAI NING" V.23 新海躍"XIN HAI YUE" V.17/1

新海虹"NEW HAI HUNG" V .2 天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPI

香港二天津(新港) 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大 船名/航次

天翻輪"TIAN YUE" V.85 B 天燕輪··TIAN YAN"· V .47 B 天翔輪"SKY HOVER" V.121 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 MODE 閩安航運企業有限公司

MINAN SHIPPING & ENTE 香港→福州 貨箱/ 🕆 永安''YONG AN''V .81/32(全货 崇安: 'CHONG AN'' V .31/32 (常

船泊長沙灣潤發碼頭 厦門經濟特區船務有限公 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZON

香港二厦門 貨箱班報 船名/航次 嘉 發 "JIA FA" V .24/25

Meishin 藍彗星 11月6日到 "BLUE 11月7日開 COMET 11月19日到 11月20日開 "LEVIN"

11月25日到 ··MARINA 由日本抵港 HOPE" 鄅 和 丸 12月3日到 SENWA

12月4日開 MARU" 海外聯合海運

古津丰諾面中130夢誠信夫 记品:5 412821 4 5

高 唐 原 海 香港文成東街68 貨箱及散貨定期航線 REGULA TO STATE OF THE PARTY OF THE PA <u>航次</u> 船名

金龍輪 JIN LONG 海江代理:中國對外貿易運輸公司 審選を到了海(實施)物質的超 剪海輪 YUE HAI 港江代理:廣東省湛江航運公司 粤海鲶 YUE HAI

廣州代理:廣州市第二水上運輸公司 E TO GET COME TO THE

A VESSEL 度門代理:中無對外貿易運輸公司 A STATE OF THE STA A VESSEL 爾州代理:中國對外貿易運輸公的

CENTRAL VISAYAS ZIM SINGAPORE TRADE RELISH 11月7 東 11月8 郷 脇 台灣 11月10 新 興 曼姆王號 MANO NO. 3 WORLD LION EVER ONWARD 11月7 東 11月8 海 新加坡 11月10 利 遊 百位五號 PAKARTI LIMA SHOU SHAN EVER GIVEN 上海 11月7 中央 11月10 輝 鵬 11月8 利 遠 ZHENZHUQUAN OCEAN ELITE BUKPYUNG 11月8 11月7 泰 夏 SAMMY FORTUNE 11月10 大 阪 關來港口 月日公司 LEONA EDO MARU 11月7 港 與 11月10 山 下 **NEW HAI HUNG** 11月8 蔵 高 HUAJIHE 友谊七號 YOU YI 7 HAUN 11日7 遺 選 11月9 永 11月10 三 寶 SCANDUTCH ASIA 盐隆 11月6 賀 隆 阿拉斯加克ALASKA MARU TING JIANG HAL YOU 11月7 郑 胶 RAYA HAPPINESS 11月9 永 11月6 新 與 11月10 大 阪 YONGAN 福和 簡單雅士 MERCURY ACE DONAM NO. I JUPITER 11月7 華 運 11月6 港 興 11月10 港 與 11月9 美 BALTIMAR SUN 显加坡歇斯SINGAPORE GLORY 11 F 9 POWICK HYUNDAI FRONTIER 美丽 11月6 太 古 113.7 東 字 STRAIT CONTAINER 釜山基隆 11月10 東 發 瑞克麥斯上海RICKMERS SHANG HAL新加坡 利達馬士基LEDA MAERSK TIAN LONG 11月6 思士塾 AUST_ADVANCE 31月7 挺 成 11月9 怕 11月10 郑 腾 JIN JIANG SHIN CHUN AKRONA 11月7 金 鋼 11月6 東 亞 GOLD HILLA 11月10 大 檠 11月9 新 與 RATIH 印度高雄 MEDITERRANEA SAN JIANG 11月6 港 郵 11月10 郑 鵩 11月7 天 祥 TANO MARU 11月9 川 海洋紡帥 OCEAN COMMANDER I 美國 ANHUAJIANG OSAKA BAY 竖振胀歪 ASIAN JADE 11月 6 招商局 11月7 港 郵 11月9 太 古 11月10 太 古 UNIVERSAL BRIGHT 日本 光辉设置 GLORY CONTAINER SPECO EXPRESS 11月 6 POWICK 希爾威他 SD, HELVETIA 11月7 寶 澄 11月9 益 11月10 國 光 HAI LONG 揭子江五號YANGZI JIANG : 甚盬 11月7 永 裕 11月10 POWICK REX STAR 南海七號 NAN TAL 7 11月6 輝 脈 11月9 東 協和與吉 KYOWA ORCHILD YELAN KWANG TA H 11月7 信和 11月6 永 裕 RAINBOW 11月10 維 羽 11月9 港 興 EVER LAUREL 法處寬福快輸FRANKFURT EXPRESS高組 PRECIOUS ISLAND NL, DEJIMA 11月7 捷 成 11月9 寶 11月8 香 岛 11月11 利 選 DORINCO CHONGAN CLIPPER ACE CONTENENT 11月11 川 崎 11月8 華 運 11月0 日 11月7 日 郵 上基MCKINNEY MAERSK 新加坡 BOONKRONG II HANNE BAKKE 11月 9 振盛行 11月6 馬士納 SANDYS BAY 11月11 森那美 11月7 海 陸 DANAH URANIA 新畿内亞 SIBERIA MARU 11月9 怡和 11月11 大 阪 TIAN YUE 11月6 輝 騰 11月7 威 高 AURIGA 希比卡斯 KYOWA HIBISCUS LANKA ATHULA 法确定福快给FRANKFURT EXPRESS欧洲 **南太平洋岛** 11月11 緯 翔 11月9 恰 和 11月8 東 亞 11月7 捷 成 NAMGANG GLORY 11月9 東 宇 AND, TARUNAGA 11月11 中央 HAYA KAWA MARU 11月6 日 郵 HSING HWA 11月7 永 裕 1,1月8 港 男 HP DONGNAM MING FORTUNE DONAM NO. 9 11月11 港 興 11月6 華 海 HUA CHANG 11月7 華 亚 11月0 山 下 東方海皇 ORIENT NEPTUNE HING SON MALAN 11月11 珠 江 ZHANGHENG 11月7 招商局 11月6 華 運 OASIS ALTAIR 11月11 日 郵 TONG CHIANG SILVER EAGLE 11月9 日 郵 HAI LIH 11月8 永 裕 11月6 永 ANCHUN 11月11 大 発 XIN PING CENTRAL LUZON YICHUN 11月6 三 资 台灣 11月8 東源 11月9 大 榮 MILD TRAN 11月11 輝 騰 LUFENG 關外冷三號MINWAILENG 3 11月8 華 夏 INS.A 11月9 新 舆 11月6 華 運 ANATASE 21月11 東 新說特里爾ZIM MONTREAL TOKYO BRIDGE 東方信仰 ORT, FAITH 11月8 新・興 11月9 港 鄉 PAGO 11月11 新 H.K. CONTAINER 康來利馬士基CORNELIA MAERSK 日本 11月6 港 郵 HIKAWA 11 11月9 馬士諾 11月8 日 多 KRITI JADE 11月11 亞 聯 MACKINAC BRIDGE BAY BRIDGE 11月9 川 崎 11月6 川 崎 柯亞美亞 AL AHMADIAH 台灣 11月8 怕 和 KEUMGANG GLORY 11月11 東 宇 NL. DELFT HAEWOO FRONTIER 11月6 資 隆 11月9 港 爽 道華漢城 NL. SEOUL 新加坡 71月8 猹 築 WAADRECHT 11月11 偉 特 ELBE MARU EVER GUARD 11月10 利 達 11月8 海 陸 PULSAR 11月8 東 字 YAMATAKA MARU 11月11 山 下 馬士共翻桃MAERSK PINTO 11月6 馬士基 韓國元勳 KOREAN WONIS SEVEN美國 林肯總統 PRES.LINCOLN 11月10 利 洲 쇒 TWIN FLOWER 11月11 維 航 MING GALAXY 柯染卡布 AL MIRQAB SPECO KING 11月10 恰 和 LUNA 11月12 美 邦 BUKPYUNG 11月6 港 興 STAR CANOPUS HANJIN POHANG 黨花開 MAJAPAHIT 11月10 太 平 11月8 天 祥 東方大使 ORT. AMBASSADOR 11月12 港 郵 CELJE 11月7 香 岛 UNI MASTER 11月8 利 逡 協和官僚 CONCORD FURANO 11月10 日 郵 KOTA SINGA 11月13 太 平 JIANYE 11月7 華 夏 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 真窗利 JENFREE 11月10 港 恒 11月8 馬士热 德國勝利 GERMAN SENATOR 日本 11月13 怡 和 馬士基還倫MAERSK OAKLAND 金尼夫斯基KAP. KANEVSKIY 11月7 馬士莊 海鼻線玉 NEP. BERYL 11月10 港 包 欧利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY 澳洲 、 11月8 遊 林 11月13 華 林 YESTERDAY ONCE MORE日本 地中海別號VILLE DE LEVANT 渣萃安曼 NL. ALKMAAR 11月7 山 下 11月10 偉 特 XIANG JIANG 11月13 輝 瞭

總代理: (本)招商局貨櫃航運有限公司電話:5-435511(30線) CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX

香港干諾道中152-155號招商局大厦1-3樓 電掛:CONLINE HONG KONG 傳真:5-417534 MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電話: 578731, 579732 朝聯船務有限公司 澳門南湖街37號D—E南粵商業中心6樓D座

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

WEST COAST & CANADA

EAST COAST

光大二號

Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE Also Accepting CY rargo PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/ VANCOUVER/TORONTO/ MONTREAL

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

Accepting CFS/CY_cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON *DIRECT SERVICE EAST COAST GULLF PORT.

ETD ETA OAK/ VDY CFS CY HKG LB/LA SFO SEA VCR MYX CHS HOU 34E 4/11 4/11 6/11 27/11 - - - 14/12 17/12 21/12 # LUAN HE IE 13/11 13/11 15/11 4/12 6/12 8/12 10/12 20/12 23/12 27/12 XI FENG KOU 82E 23/11 23/11 25/11 15/12 17/12 20/12 22/12 4/1 7/1 11/1

27E 30/11 30/11 2/12 24/12 - - - 11/1 14/1 18/1 # ZHANG JIA KOU 71E 3/12 3/12 5/12 23/12 25/12 29/12 1/1 20/1 23/1 27/1 Receiving Station CY-HIT Berth No.4, CES-Ylu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

Accepting FCL+LCL Cargo for: KARACHI, DUBAI, SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT. Also accepting FCL Cargo for: RIYADH, MUSCAT, DOHA, ABU DHABI, BANDAR ABBAS and the other points.

/ESSEL KARACHI SHJ DAMMAM KUWAIT 28 17/11 18/11 19/11 6/12 9/12 11/12 13/12 GAO CHENG 25 3/12 4/12 5/12 29/12 21/12 23/12 25/12 MING CHENG 29 17/12 18/12 19/12 6/1 9/1 11/1 13/1 CY & CFS TYTE 60 Tsingvi Island [inside EURO ASIA SHIP YARD] Tet: 0-4979590 & 0-4978570

CLOSING ETA

BANGKOK S'PORE PENANG 28 17/11 18/11 19/11 24/11 27/11 **-**GAO CHENG HUA NING HE 58 18/11 19/11 20/11 25/11 27/11 MING CHENG 25 / 3/12 4/12 5/12 -

香港特快直航馬尼拉航線 VESSEL ETD H.K. MANILA HUAN JIANG 8/11 11/11 [2/1] [4/1] 17/11 CFS. Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingvi Island, N.T. Tel. 0.4970419

香港直航日本貨櫃航綫 ETD YOK NGO OSA KOB ESSEL VOY CFS CY HKG HAN ZHONG HE

59 . 10/11 10/11 12/11 16/11 18/11 - 20/1 86 17/11 17/11 19/11 24/11 24/11 27/1 W AN QUAN HE HUAI YUAN HE 83 24/11 24/11 26/11 30/11 2/12 -Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD. 總代理: 网 招 商 局 船務企業有限公司

上海海興輪船公司

- V-17 12/11 14/11 15/11 17/11

抵 港 、 截 貨 、 收 貨 、 開 航

「淮安」M.V."HUAI AN"

蕉湖:每月1航次

南通:每月1 航次

香港、上海定期客貨班輪

SHANGHAI 上海 V. 38 2/11 4/11 5/11 7/11

SHANGHAI 上海 V: 40 17/11 19/11 20/11 22/11

JHAI DA 海運 V.19 27/11 29/11 30/11 2/12

香港 - 大連散貨航線

意收沈陽·營口·遼陽·吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸

江蘇省遠洋運輸公司

「江安」M.V."JIANGAN" 「蘇鳳」M.V." SU FENG

盤山」M.V."PAN SHAN" 「雨花」 M.V."YU HUA"

香港一張家港全貨櫃班輪航線 5-428266

蘇麟 M.V. "SULIN" 每月雨航次,中、下旬各一航次

木星MU SING 兩個月約3 航灾 (約25天—航灾)

香港・張家港、南通・南京、蕪湖散貨航線

蘇龍 | M.V."SUL ONG"

南京:每月1航次

張家港:毎月4航次

遠洋輪船有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

香港直航歐洲貨櫃航線

Accepting Cargo: TILBURY, HAMBURG ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE, Also accepting FCL Cargo: LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS BREMEN. AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM GOTHENBURG. AMSTERDAM: LE HAVRE, PARIS

HKG RTM HAW 26W 6/11 7/11 8/11 5/12 7/12 9/12 (1/12 13/12 24W 14/11 15/11 16/11 13/12 15/12 17/12 19/12 21/12 XING HE 40W 22/11 23/11 24/11 21/12 23/12 25/12 27/12 29/12 47 W 28/11 29/11 30/11 27/12 29/12 1/1 3/1 5/1 45W 7/12 8/12 9/12 5/1 7/1 9/1 11/1 13/1 CFS-Yiu Lian Town Lot No 72, Tsingyi Island N T. Tel 0:4970419

香港直航地中海貨櫃航線

抵港 JING HE 翌河 20/11 PING XIANG CHENG 平掲板 20/11 265 -21/11 新港/北京 CHAO BAI HE 8/11 9/11 MING CHENG BILL 16/11 SHANG CHENG 商城 2/11 LUG HE 洛河 6/11 7/1 LIN JIANG MIT 15/11 16/41 QING HE 音声。 23/11 30/11 WAN QUAN HE 實泉河 13/11 14/11 HUAI YUAN HE 優遠河 16/41 17/1 22/11 FEN HE 汾河 23/1 黄埔/新港 XIONG YUE CHENG 熊岳城 8/1 SHU HE 沐河 張家港 HUA YING 蓝薇 20/11 8739 21/11 SHUN JIANG 順 江 185 18/11 19/1 黃埔/慶門 LIAN JIANG 連 江 14/11 25/1 汕頭/廈門 HUA JIA 華佳 14/11

船名 航次 抵港 航次 抵港 日本 WAN QUAN HE **暴谷 JING HE** 142 3/11 日本 HUAI YUAN HE 要谷 MING CHENG 24 20/11 美蘭 BIN CHENG 24 W 13/11 歐洲 FEN HE 美國 XI FENG KOU 81w 23/11 44E 23/11 美國 ZHANG JIA KOU 70W 2/12 歌渊 CHNG HE

VOY CY CLOSING ETA HK MARSEILLES GENOA BAHCELONA SONG SHAN 24/11 17/12 19/12 15/12 CY TYTL 60 Tsingy: Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670

出口部:5-447402 入口部:5-440555 代理部:5-440557 香港干諾道中152-155號招商局大厦 [1,12,13,14樓 電傳: 61971 CMSNC HX 散貨 廣州海運管理局 香港,海口、三亞定期客貨班輪 毎月逢8日、24日往三亞 每月逢14日往海口 MALAN

M.V."QU JIANG"

M.V."AOJIANG"

M.V. LING JIANG

「豐寧」M.V."FENG NING" 浙江省遠洋運輸公司 「新樂」M.V."XIN LE" 「安國」 M. V. "AN GUO" 予4/11抵港 香港、電波、溫州散貨航線 「衢江」 揚子江輪船股份有限公司 「靈江」 香港・武漢散貨航線 「敖江」

据子江 I YANG ZIJIANG 1 揚子江2 YANG ZIJIANG 2 毎月約2航次 **国** 益豐船務企業有限公司

河北省遠洋運輸公司

「安國」M.V."ANGUO"

「東光」M.V."DONG GUANG"

香港、天津、秦皇島散貨航線

香港→上海、天津散貨航線 上海:每月4航次 高山 «GAO SHAN» 「駿山」 "JUN SHAN" 天津:約20天1航次

「立山」M.V. "LI SHAN"

如大宗貨物,

可特别安排專船接運

「浙鯷」 M.V."ZHEKUN" 溫州毎月2航次 寧波毎月4航次 香港 寧波全貨櫃班輪航線 **(意收加興、湖州、金華、紹興** 背山、杭州整箱貨棚。) 「浙鸛」 M.V. "ZHE LI " 5-428266

每月兩航次、上旬、下旬各一次。 厦門水上運輸公司 香港一汕頭散貨航線

層水運船隊 每星期南航次 :

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) ENQUIRY 5-418884 港文成東往68 74號興隆商業大厦9樓 上海聯絡處:海鷗飯店808字 電話:251500軸808 中國貨櫃航線 收貨 CFS截货 CY截貨 開航 湛江 2/11 5/11 5/11 7/11 31/10 3/11 5/11 2/11 5/11 7/11 黄埔 逢星期二、五開航 3/11 6/11 8/11 三亞 每月逢8號、24號開航 10/11 13/11 13/11 15/11 3/11 6/11 8/11 海口 每星期一班 9/11 12/11 12/11 14/11 青岛 張家港 5/11 8/11 10/11 港江 每星期一班 上海 81/10 3/11 3/11 5/11 大連 毎月二航次 汕頭 每星期二班 1/11 4/11 4/11 7/11 零波 新港/北京 31/10 3/11 3/11 5/11 每月二航次 容奇 每三天一班 每月二航次 31/10 3/11 3/11 5/11 石紋 每星期三班 大連 厦門 逢星期一、三、五開航 5/11 8/11 8/11 10/11 江門 每星期二班 福州 廣州/黄埔 每三日一航次 每五日一航次 第石 每三天一班 逢星期三、四、六開航 每五日一航次 珠海 泉州 格州 每日一班

●本公司承辦及提供全及拼貨櫃運輸服務由中國上海、大連至美國、 加拿大及欧洲等地區。

●並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。

收貨 截貨 到離港 船名 裁貨 到離港 TING JIANG(江江) V8731 学年 8/11 7-10/11 LONG JIANG(龍江) V8709 14 '11 20/11 20 22 '11 SAN JIANG(三江) 78731 5/11 11/11 10-18/11 TING JIANG (打江) V3733 20 11 26/11 25-28/11 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0/4999388 中國對外貿易運輸公司一天津分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Tianlin Branch 香港二天津(新港)貨櫃班輪 張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄獎、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等 收貨 截貨 到離港 截貨 到一雌港 罗用 6/11 8-9/11 TRADE RELISH (基準) 14/11 19/11 21-22/11 收貨站:麥涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325 上海市第江航溫有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港⇄上海全貨箱班輪 收貨 截貨 到一點港 收貨 截貨 到一離港 MILD OCEAN(通洋) 78746 2/11 7/11 29/10-9/11 MILD OCEAN(通洋) 78748 16/10 21/11 17-23/11 MILD TRAN (這運) V8 9/11 14/11 14-16/11 MILD TRAN (通運) 11) 23/11 28/11 26-30/11 收貨站:荸洋貨運(遠東)有限公司 電話:0-877514 開建省輪船總公司開州公司 Fuzhou Shipping Company Fullan 香港⇄上海散裝貨直航班輸 收貨 数貨 到一點港 收貨 截貨 到一離港 SHOU SHAN(专山)V3/10 13/11 18/11 12 20/11 SHOU SHAN(专山) 11/12 8/12 8/12 2-10/12

●保證**優**良服務,運費相宜,歡迎垂詢。

三期星



出口船期預告 歐洲 線 名 MING FORTUNE NL DELFT 11) AKRONA 希爾威他 SD.HELVETIA 金尼夫斯基KAP, KANZVSKIY 11, 法關克福快給FRANKFURT EXPRESS欧洲 11) MEDITERRANEA 地中海 地中海 11. EVER GIVEN 歐洲 11) CONDOR 地中海 地中海别墅VILLE DE LEVANT 地中海欧洲 11, INSA 協和當良野CONCORD FURANO 新星加坡 ZIM SINGAPORE EVER LAUREL MING MOON 中華货柜 CHINA CONTAINER 諾柯萬蘇亞NORASIA AL MANSOORAH欧洲 11) DANAH 115 MIHON 11) KHUD SARYAN 11/ S.D.EDO 11,5 人阪灣 OSAKA BAY 115 GERMAN SENATOR 11) LADY HIND 地中海 11,5 BOLD EAGLE 地中海 11,5 QIU HE 类國歐洲 11) EVER GOING 11) 安娜馬士基ANNA MAERSK 11. 胶器一號 LIKA1 XING HE 11) THAELMANN CHARLES CRUZ 地中海 GENERAL KORBAY 11. MONT BLANC MARU 地中海 11) MING GALAXY 11) KITANO MARU 11) H.K.CONTAINER 香港貨櫃 NL.DEJIMA 11) SD.ITALIA 11) 敬羅夫斯基KAP.KOSLOVSKIY 11) EVER ONWARD 11月 NORASIA PRINCESS 11) 印•巴•中東線 東方皇冠 ORT.CROWN 夏利遜總統PRES.HARRISON LANKA ATHULA MING FORTUNE 東京橋 TOKYO BRIDGE 阿拉伯灣

希爾威他 SD.HELVETIA

林肯统統 PRES.LINCOLN

CELJE

柯亞美亞

柯米卡布

長冠

UNI MASTER

AL MIRQAB

OSAKA BAY

MUNG MOON

傑佛遜缴统PRES.JEFFERSON

SD.EDO

KAMNIK

KAMATERI

TAE PING

門題總統 PRES.MONROE

PAGO

AL AHMADIAH

SILVER EAGLE EVER LAUREL

TWIN FLOWER

GOLDEN LAKE

BOLD EAGLE

法關克福快輪FRANKFURT EXPRESS進打

4 700 79	几八只		1	海力	OCEAN STREN
線	·			 	BRIJ CONMAN I
				明天河	MING GALAXY
開往港口	月日	公	司	梅報時	PORTDROZ
歐洲 歐洲	11月 6 11月 6	遊費	腰海		訓
欧洲		東	蓝		7
地中海	11月7	Ň	騰	金雅拉	GOLD HILLA
歌洲 ESS欧洲	11月 B 11月 8	整捷	林成	海利	OCEAN ELITE
地中海	11月8		·····································		ENORASIA AL M
歐洲	11月9	利	逄	海雄 沙巴那山	SEAMASTER 1 MOUNT SABAN
地中海	11月9	海	柏	黑角	CR. POINTE NO
地中海歐洲 地中海	11月10 11月10	作新	特興		ANNA MAERSK
地中海	11月10	H	W	- 基工類馬丁	·非CHRISTIAN M KOTA WANGSA
地中海	11月11	新	爽		LOVCEN
地中海 欧洲	11月11 11月12	利難	迷 海	南黎公主	NANTA! PRINC
歐洲	11月12	港	111	早川丸	HAYAKAWA MA
RAH欧洲	11月12	歷	信		東南
地中海 欧洲	11月12 11月13	大資	豉 隆		•••
歐洲	11月13	薙	林	友誼十二郎 納郊	YOU YI 1 2' RATIH
地中海	11月13	• •	隆		MAERSK PINTO
欧洲 欧洲	11月1 3 11月13	太怡	古 和		SINGAPORE GL
地中海	11月14		和	東京橋	TOKYO BRIDGE
地中海	11月14	港	怡	順生二號 海陽	SHUN SANG 2 MARINE BRIGH
英國歐洲	11月16			順生五號	SHUN SANG 5
欧洲	11月15 11月15	• •	逐 :基	大陸	CONTENENT
地中海	11月15			遊替星 多沙費	BLUE COMET SANDYS BAY
英國歐洲	11月18		•	利期	PAKARTI LIMA
欧洲 地中海	11月15 11月16			環江	HUAN JIANG
地中海	11月16			世界之獅	WORLD LION LEONA
地中海	11月17	• •	阪	中雅	CENTRAL VISA
欧洲 欧洲	11月18 11月19	華日	海海		CLIPPER ACE
欧洲	11月19	港	響	康來利馬士 柯米卡布	·基CORNELIA MA AL MIRQAB
账洲	11月20	資	廢	· 與富利	JENFREE
地中海 欧洲	11月20 11月20	質華	隆 林	光輝	UNIVERSAL BR
地中海	11月21	利	達	宜朗 士必会	YE LAN SPECO KING
账溯	11月22	歷	信	再來	YESTERDAY ON
東線		. '		東方海島	
	11月6	港	興	萬花開	MAJAPAHIT
阿拉伯灣		總		美上美 大洋丸	BOONKRONG I
科倫坡	11月6	東	亞。		NEP BERYL
遊打 阿拉伯灣	11月 6 11月 6	•	海崎	祖安威	JOVIAN BRIGHT
紅海	11月7	_	隆	江户九 迎路迎	EDO MARU AND KALOKA
阿拉伯灣	11月8	總	銃	山宫五鹭	SUN KUNG 5
	[11月8	挺	成	多関加	ANDHIKA TARI
卡拉奇孟買 阿拉伯灣	11月8 11月8	香利	岛至	泰國红寶	THAI TUBTIM ANHIGUNA PAI
紅海	11月9	怕	和	國雄	KUO HSIUNG
阿拉伯灣	31月10	傄	和	士必快	SPECO EXPRES
紅海 迹打	11月10 11月11	大利	医 🌤	存证 。 支誼七號	YU JIANG YOU YI 7
進打	11月11	太	古古		HING SON
吉大港	11月12	维	航	中利	CHUNGLIE
遊打	11月12	, -	海	泰國歌翠	THAI JADE
阿拉伯灣 紅海	11月13 11月18		统隆	海運 世界之虎	MARINE FORTOWORLD TIGER
吉大港加爾各名	. W 1977-A	糙、	9 1	沙中華瑞祥	R.R. RATNA
伸光	11月14		A.	薩型斯灣	SOMERS BAY
红海 射拉斯卡拉奇孟克	11月14 711月14		僧巡		TRONO BUSAN GLORY
科倫坡阿拉伯和		_	郵	亞洲雅士	ASIA ACE
科倫坡卡拉奇			海	海鳥碧玉	NEP JASPER
阿拉伯灣	11月16	總	统	威勝	WILSON

日三十	月九年卯丁曆農	萝	足			<u> </u>
, 新緑洲 結士類馬士	NEW OASIS 比然CHRISTIAN MAEI	阿拉伯科 RSK 阿拉伯灣	11月17 11月17	-	阪 比据	
海力	OCEAN STRENGTH	阿拉伯灣	11月18	太	占	
· 丽 — 阿 纳	BRIJ CONMAN I	仰光加爾各答			版 版	
原以二號 明天河	MING GALAXY	紅海 遮打	11月18 11月18	_		
	PORTDROZ	馬德拉斯卡拉奇孟罗			W	ł
	非	洲線				
金猪拉	GOLD HILLA	四非	11月10	新	爽	
海利	OCEAN ELITE	・ 東非	11月11	大		1
诺柯萬萊亞 海維	enorasia al mans Seamaster 1		11月12			
- -	MOUNT SABANA	東非 達班	11月13 11月1 4	日 天	郅 洋	
黑角	CR. POINTE NOIRE		11月14	沙	储	l
	ANNA MAERSK	西非	11月15			l
经正规制计	·共CHRISTIAN MAEF KOTA WANGSA	のN 東非 西非	11月17 11月18	馬士 太	水: C辞	l
	LOVCEN	西非	11月20	大	-	
	NANTAL PRINCESS	再非	11月22	欣	洋	
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	11月22	日	郵	
	東南	_			,	
友誼十二郎	YOU YI 1 2 RATIH	曼谷	11月6	Ξ	質	
智梯 男士 社 簡刊	RATIH MAERSK PINTO	雅加 達泗 水	11月6	继	郵	
河工多洲侧 星加坡数岩	SINGAPORE GLORY	. 鸡心奶 一种一种一种一种	11月15 : 1 1月7	局口 剪		
東京橋	TOKYO BRIDGE	新加坡	11月 7	川		
順生二號	TOKYO BRIDGE SHUN SANG 2 MARINE BRIGHT	胡志明市	11月7	順		
母肠 医丛子肿	MARINE BRIGHT SHUN SANG 5	经谷	11月7	永		
识在工机 大陸		新加坡雅加達				
基替型	BLUE COMET	新加坡	11月7	海	聯	
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	11月8	海	隨	
制期 数例	PAKARTI LIMA HUAN JIANG	新加坡巴生 馬尼拉				
	WORLD LION					
的安娜	LEONA	新加坡巴生	11月8	港	興	
	CENTRAL VISAYAS					
找加雅士 萨來到馬子	CLIPPER ACE 法CORNELIA MAER	为尼汉石桥 SK新加拉岛公园年1	31月9 在触11日(是子 日	郵	
可米卡布	AL MIRQAB	新加坡	元 _月 月10	恰	和	
其富利	JENFREE	新加坡 馬尼拉	11月10	港		
	UNIVERSAL BRIGH YE LAN	T 新加坡巴生 新加坡 受 谷	11月10	絲	ili m	
E M 上必会	SPECO KING	新加坡吳晉 汶萊古晉詩巫				
耳來	YESTERDAY ONCE	MORE新加坡巴生	11月10	山	下	
東方海皇	ORT. NEPTUNE MAJAPAHIT	新加坡巴生庇能	11月10	ш	下	
5 1 3 5	BOONKRONG T	岳公	11 🖽 11	HE G	t#	
大洋丸.	TAIYO MARU	沙巴山打想斗湖	引1月11	111	欱	
萨 皇绿玉	NEP BERYL JOVIAN BRIGHT	新加坡	11月11	港	恒	
11安威	JOVIAN BRIGHT	新加坡巴生	11月11		利	
工厂儿 包路迦	EDO MARU AND KALOKA	新加坡巴生庇健 印尼	11月12 11月12			
自官五號	SUN KUNG 5	。 前尾	11月12	श्चा े	糊	65°4
多関加	ANDHIKA TARUNA THAI TUBTIM	GA。新加敦巴生庇制	311月42	Ħ	#	. Tre
於國紅質	THAI TUBTIM ANHIGUNA PALACI	受谷 第一级 中央 中央 中央 (1975年)	11月12次	港	3	
双雄	KUO HSIUNG	新加坡员公	11日19	经	到	'
上必快	ANHIGUNA PALACI KUO HSIUNG SPECO EXPRESS	斗湖亞庇山打根	11月14	國	光	
FII.	SPECO EXPRESS YU JIANG YOU YI 7 HING SON	馬尼拉	11月14	招商	周	
又誼七號 現際	XUU X17 HING SON	受谷	11月14	三	寶 yr	į
中科	CHUNGLE	交合 曼谷	11月14	統總	別	
松居割割	THAI IADE	あ 公	11 🖂 15			l

					
ı	山宮六號	SUN KUNG G	印尼	11月20	資料
Į			संस संव		
ł		中國	內 地		_
ļ	上海	SHANG HAI BAI DAI HE	上海 sectals always	11月7	
	北畝河 準祝	HUA YING	新港北京 張家港	11月 7 1 1 月 7	
- 1	洛河	LUO HE	上海	11月7	招商局
	新海鄉	NEW HAI NING	上海	11月7	
Ì	商城 激玉泉	SHANG CHENG SHU YU QUAN	上海 背島	11月~ 11月~	招商局 華 夏
- [天曜	TIAN YUE	天律	11月8	幸 運
1	馬蘭	MALAN	海口	11月8	招面周
Į	色豐 易津	LU FENG TRADE RELISH	背岛 天津	11月8 11月9	発 夏 発 運
ſ	通洋	MILD OCEAN	上海	11月9	郑 膀
-	潮白河	CHAO BAI HE	新港北京		招商局
-	熊岳坡 小佐	YONG AN	A2711E2	11月 9 11月 9	招商周 華 - 運
-	一永安 - 揭子江三號	YANGZI JIANG 3	福州 武漢	11月9	華 運
	TI	TING JIANG	上海	11月10	招前局
- 1	崇安	CHONG AN	福州	11月10	雅 運
I		LU HALG 5 JING HE	带岛 背路	11月10 11月10	華 夏 招商局
-	新海草	NEW HAI HUA	上海	11月11	
-	绵江	JIN JLANG	上海		金 鋼
ŀ	新海風	XIN HAI YUE	上海	11月12	
	三江	SAN JIANG KWANG CHOW	上海	11月12 11月32	
	廣州 沭河	SHU HE	天津 張家港		
	據蘇		張家港南通	-	
	臨江	LINJIANG	上海		招商局
1	珍珠泉	ZHEN ZHU QUAN		21月13	
1	天脈	TIAN YAN	增天	31月15	兼 東
		台灣名	旨 線		
	光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	11月6 PC	OWICK
1	國利二號	KUO LIE 2	法推	11月6	
1	-	TAO YUAN	高雄基隆 "	11月 6	
1		TATUNG 2 MIRZAM	高雄 基隆	11月 8	
1	昌欣 昌信丸	SIBERIA MARU	基隆 基隆		成 高
1		MACKINAC BRIDGE			川崎
1		KWANG TA 2	高雄	11月7	
1	興華 東海	HSING HWA	高雄	11月8	
1		TONG CHIANG STRAIT CONTAINER			_
1		YI CHUN	高雄基隆		
1	奥蘭橋	BAY BRIDGE	高雄	11月10	
1	國新	AURIGA	高雄基隆	11月11	- · • -
1	安街 錦春	AN CHUN CHIN CHUN	高雄基隆 高雄基隆	11月11 11月12	
1	東方大使		高雄基隆	11月12	
1	獅城	KOTA SINGA	高雄台中	11月14	太 平
	1	日本・南	朝鮮線		
	木星	JURTER	釜山	11月 6	港與
	割継	RAYA HAPPINESS	釜山	11月7	新興
	多坚的研	MACKINAC BRIDGE	•	11月7	川崎
ه ۱	· 實沙 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	PULSAR HABWOO FRONTIER	山釜山	11月 8 11月 9	東字港駅
	南江	NAMGANG GLORY	· 董识	。 。 。 11月9	東宇
		MERCURY ACE	日本	11月9	美 邦
	怡眷	YI CHUN	日本	14月9	大祭
ł	和平東南	HP DONGNAM REX STAR	黎 印 ※	-	港與東東發
	奥蘭橋	BAY BRIDGE	小	11月10	川崎
ļ	3 C M II M	BALTIMAR SUN	釜山	11月11	東 發
-	錦江	KEUMGANG GLORY		11月11	a de la companya de
-	國新	AURIGA AN CHUN	日本釜山	11月11 11月11	and the second
1	安海 漢中河	HAN ZHONG HE	F本 日本		大祭
1	錦春	CHIN CHUN	日本	11 A 42	
1	倫娜	LUNA	日本	11月12	美邦
	東方大使	ORT.AMBASSADOR	日本	11月12 11月14	港 郵 新 興
	柏高 獅城	PAGO KOTA SINGA	日本 日本釜山	11月14 11月14	
1					
7	e MI et				
	了限公				
ì	SIIIPP	NG G			
	TD.		1 未出す	数: >==	
ļ	71 1/1		:香港干		一王二
7	班輪	24-53-4-52-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-	MA (M) (M)	彩彩绘	医产业
ل ب	WA TIT			二 778 15	阿人用

美 北 夏利遜總統PRES, HARRISON LUAN HE HYUNDAI FRONTIER 西北太平洋 KYOWA ORCHID OCEAN COMMANDER 1 西北太平洋 ELBE MARU 西北太平洋紐約11月7 海 陸 馬士鴻涅倫MAERSK OAKLAND - 西北太平洋紐約11月 7 - 馬士基 麥堅納橋 MACKINAC BRIDGE 西南太平洋紐約11月7 川 崎 PRECIOUS ISLAND 31月7 答 岛 PRES.LINCOLN 西北太平洋紐約11月8 炮 统 HIKAWA II HANJIN POHANG 西北太平洋 新泉特利爾ZIM MONTREAL 11月9 游 與 洛杉磯 EVER GUARD 11月10 利 遼 BAY BRIDGE 11月10 川 崎 西北太平洋 ORT, FAITH 11月10 港 郵 美國東加 KOREAN WONIS SEVEN加州紐約 11月10 利 洲 WAADRECHT 11月11 億 特 YAMATAKA MARU 11月11 山 西南太平洋纽约11月11 大 阿拉斯加丸ALASKA MARU HIYOSHI MARU 西北太平洋。 11月12 中 央 BURLING ISLAND 11月12 香 岛 JAPAN SENATOR 11月12 怡 和 EVER GATHER 美國西岸 11月12 利 選 海岛琥珀 NEP.AMBER 西南太平洋紐約11月12 港 恒 SL.INNOVATOR 革新者 西北太平洋紐約11月12 海 陸 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON 西北太平洋紐約11月13 總 統 MING PROMINCE 11月13 華 海 洛杉磯紐約 利達馬土基LEDA MAERSK 11月13 馬士茲 太平洋前進PACIFIC PROGRESS 西北太平洋 11月13 太 古 獨立者 SL.INDEPENDENCE 西北太平洋紐約11月14 海 陸 佐治華藍頓橋GEORGE WASHINGTON BRIDGE 11月14 川 崎 11月14 山 下 TOHBEI MARU 西北太平洋 BIN CHENG 美國加拿大。 11月15 招商局 門羅總統 PRES.MONROE 西北太平洋紐約11月16 總 銃 **EVER GROWTH** 11月16 利 選 亞洲勇士 ASIAN VENTURE 西北太平洋 11月16 大 阪 HANJIN SEOUL 西北太平洋 11月16 天 样 ORT FRIENDSHIP 美國東加 KOREAN JACEWON 加州纽约 11月17 利 洲 ALLIGATOR FORTUNE西北太平岸紐約11月18 大 版 11月18 香 岛 GREEN ISLAND EVER GOVERN 11月19 利 達 東方非衆家ORT,EXECUTIVE 11月19 港 郵 耀施馬士基LAUST MAERSK 11月19 馬士點 加州纽约 NATIONAL HONOR 洛杉磯三藤市 11月19 海 豐 SL. EXPLORER 西北太平洋紐約11月19 海 陸 CALIFORNIA MERCURY西北太平洋 11月19 日 郵 HYUNDAI CHALLENGER西北太平洋 11月20 太 古 ZIM HAI FA 洛杉磯紐約 11月22 新 輿 中南美洲線 渣萃淡城 NL.SEOUL 巴拿馬加勒比海11月10 渣 華 渣率安曼 NL.ALKMAAR 11月10 造 翠 EVER GUARD 11月10 利 選 DORINCO 加勒比海中南美11月12 川 11月14 矢 祥 MOUNT, SABANA SEA EXPORTER 11月14 川 嫡 11月16 利 達 **EVER GROWTH** BARBER TEXAS 加勒比海中南美11月20 百保利 CHOCANO 11月20 天 祥 澳洲·新西蘭線 HUAI JI HE 11月7 選 運 11月9 恰 和 KYOWA HIBISCUS 11月9 恰、和 ·新畿内亞 URANIA KRASNOGVARDEETS 新西蘭 11月9 華 林 澳洲先進 AUST.ADVANCE 11月10 恰 和 。保多夫斯基KONS.PAUSTOVSKIY 11月11 華 林 11月12 遠 運 SONG CHENG HANNE BAKKE 11月12 森那英 ZIM KAOHSIUNG 11月15 新 興 **BUNGA TERATAI** 11月15 遂 初 太平洋货櫃PACIFIC CONTAINER 11月16 吾 岛 粤海運輸有限公司 ាក់ ដូចជាជាក់ប៉ុន្តែយ ការបស់ក្រុមកំណា

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

馬德拉斯卡拉奇孟買11

本公司新增設 香港→湛江集裝箱定期班航線(每月兩班)

湛江代理:中國外輸代理公司湛江分公司 電話:22914 電傳:46234 PNVCZ 会收款货及重型模械投销。 電掛:PENAVICO ZHANJIANG 船名:粤江 1020 香港開每月進二月、十八日。湛江開每月進十一月、廿六日

香港收貨站:青农島聯合船集內71地段 港江龍沿導頭: 港江港務管理局護頭

並提供以下服務 **胜货及集整箱運輸:蓄港丰廣州、黄埔、湛江、海口、** ・延續裝卸:處理所屬船舶之裝卸量務: 三、港內大部渦水業務:承接香港各大船公司貨物過水中

鎬至店東省各口岸。 四、代辦中轉業務:辦理廣東省各口學數貨及集裝箱經營 港中韓世界各地運輸業務。 | 歓迎垂前・手時間便・枚費合理| 地址:香港中理干諾道面28號或勝爾葉大廈七樓610-612室

我掛 Telex: 82699 CKTHL HX 集文傳貨 Fax.: 5-462985

電傳 Cable: CKTRANS

Hm. 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K.

WILSON 沙巴山打根斗湖11月18 國 光 上海市錦江航運 SHANGHAI JIN JIANG CORPORATION. 香港二上海散裝貨直航班輪

新加坡巴生 11月15 三 利

雅加達新加坡巴生11月15東 宇

雅加達酒水

馬尼拉宿務

新加坡

11月15 港 鄧

11月15 永 裕

11月15 海 陸

11月15 港 郵

11月15 海 陸

11月16 日 郵

11月18 港 恒

11月 7 日抵港 江 (定期客貨班輪) V.41 11月8-10日收貨 M.V."JIN JIANG" 11月 12 日開行

江 (定期客貨班輪) M.V." JIN JIANG"

11月 22 日抵港 11月23-25日收貨 11月 27 日開行

★貴客提貨、付貨,請到本公司接洽是荷▶ 總代理: 金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部: 香港干諾道西 1-6 號提利商業大厦 240g至 - 電話:5 414108 - 電傳:72927 - RISHA HX -收貨站:油蔴地卸貨區華記臺

JANGDONG TRANSPORT LTD. ■號億利商業大厦廿一樓 電話:5-8153398

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運 香港≒廣東省各口岸海陸運輸服務

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。

| 定期線 😹 廣州 新鳳(前進)11月5,12,19,26 日開船 東風、湾口(粤海154)——隔天一班 **肇慶(慶運 1號、中土出7、8號、糧油9號)每天一班**

江門 黃埔---每星期三班,天天收貨

貨櫃運輸 廣州 新風、芳村——每五天一班 佛山 瀾石(瀾石1號至8號)隔天一班 海口---(華昌輪)每星期一班

提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地。 **血自備有大型堆場,辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。**



香港——中東貨箱航線 十天直達刁拜

十一月六日落貨 十一月六日開行 M. S. "TOKYO BRIDGE"

十一月十七日落貨 十一月十七日開行 M. S. "NEW OASIS"

十二月七日落貨 十二月七日開行 M. S. "Y.S.PROSPERITY"

是 日本郵船(香港)有限公司 海雷中心一座卅一樓 電話:5-295541

MARINE FORTUNER

香港葵涌貨櫃碼頭路71-76號 鐵意恒勝中心12字樓1206室 電話: 0-243492 0-243362 0-243496

來 往 香 港 ‡ 廣 東 集裝箱陸路運輸 中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車輛和大型吊車服務 設有散貨服務逢星期三開往廣州

香港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓 電話:5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 電掛:9344 HY COMP HK **電傅:61231 HY COP HK**

廣州代理處,中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號

電傳:44464 CGTRS CN

THAT OVERSEAS LINE OCCL 東方海外貨櫃航綫 THAT NATIONAL LINE 泰國海外航綫

香港定期川航曼谷全貨櫃服務 (兼收散貨) 泰國國家航線

截貨日期 CFS/CY 泰國紅寶 10/11 11/11 THAI TUBTIM 08/S

THAI JADE 70/S

香港定期川航椰加達,泗水 全貨櫃服務(兼收散貨) 裁貨日期 CFS/CY

嘉倫納航運

KARANA LINE

納機 4/11 5/11 6/11 RATIH 71/S 泰國錄率 13/11 14/11 15/11 中華選样 12/11 13/11 14/11 RR. RATNA 88/S

(截貨時間·CFS下午九時 CY下午五時正) 總代理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港城事房) 夏泽道10建和肥大厦12建。電話:5-8441222 九龍號事處:廣東通海洋中心1313室。前話:3-660237 澳門代理:永信洋行。電話:89563 86972 553382 553381 收貨站CFS:利豐倉庫有限公司一九龍灣貨運中心 CY:萎滿國際貨籍碼頭第四時(-- 7 B4 L " D.)



KLINE 川崎汽船株式會社

運 電話:0-218121

韶 智利各埠, Iquique, * Valparaiso, (到度: 14/11) San Antonio, Antofagasta. " SEA EXPORTER" **}**啓航:14/11 到港:11/11

加勒比海:以Port-of-Spain,以 Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, PortAu-Prince, Kingston, Puerto Cortes. *LCL Acceptable } 對港·13/11 "C.R.POINTE NOIRE" 西非: Matadi, Apapa, Abidian.

| 啓航:14/11 【雄代理」川崎(香港)有限公司 · 香港統一中心33字樓 電話:5-8615561 **》文件部:(出口)5-8615515**

(入口)5-8615526

澳門接做處:澳門嘉豐航延有限公司 《收貨站·利高集運倉庫有限公司 中心A座1101室 電話: 553311 停真機: 569233 葵浦貨櫃465地段MTL對面

香港惠興運輸公司 WAI HING TRANSPORTATION CO

香港·→廣州市及廣東省各地貨運業務・代容報 關・直達收貨人地址・門到門服務。

《跨省長途運輸新服務》 香港→→南京市定期陸路貨運・毎月造五、

十、十五、二十、二十五、卅日,由黄港啓 運。自備散貨處理場,擁有大小貨車、貨櫃 車隊,承接散貨入箱、集裝箱中轉集務,為 各界提供安全、快捷貨運服務,收費合理。 歡迎各界人士和中外合資公司惠顧。敬請電 話聯繫,隨即派人上門服務

地址:新界屯門青揚街宏星工業大厦六楼 D 電話:0-846689 0-847080 0-845033 0-845035 地址:深圳市文錦波沿河路惠興運輸報開租 電話: 35708 地址:廣州市華樂路32號龍药酒店903室 電路:773583-903 國东聯絡處:江蘇省南京市董寧路100號

25 : 652543 651324

★ 詳 穏 企 業 有 限 公 CHEUNG WOON ENTERPRISES LTD

EXPRESS FCL/LCL/BREAK BULK CARGO DIRECT TO QUANCIDONG AND MAINLAND CHINA BY SEA AND RAILWAY SERVICE 定期班次:一

來往香港已廣州(每週二航次)廣州船泊洲 頭咀專用碼頭。 非定期班次:一

來住香港已廣州,黄埔,江門,肇慶,殊海 > 瀾石>容奇,汕頭>湛江,海口等各口岸 (航次視需要而隨時安排) 陸路運輸及其他服務:一

①本公司自備有貨櫃拖頭,直接水鄉香港, 廣東各地,各省之貨櫃拖運。②鐵路運輸: 包卡及零散貨運至中國各地(特埠簽發聯運 提單)③代客裝/拆整裝箱。

香港德輔道中212—4號德輔商業中心12字樓 TEL: 5-421788 + 421688 FAX: 5-8540482



《 深港(華利)汽車運輸有限公司 廣東・廣西・福建・湖南・江西

等各省及中轉水陸全國聯運服務 運力最大•服務最完善

能即日爲貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務 集裝箱附零担服務

本公司每天有車來往香港及廣東全省、歡迎貴客托運 貨櫃車・大小貨車・吊機車 貴客惠顧,垂詢請電

3.910438(4線) 3.932152(4線) 地址:九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓



【啓航・12/11

實發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD. 實發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. 總代理:中寶海外航線 GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

兼收下列中國港口:

定期全貨櫃及散貨服務往/來

粤港1,234號每日開出另大宗貨可作特别安排並附有陸路運輸 港二汕 厦水運

收貨站:青衣島72地段友聯船廠

往/ 來中國各地 全貨櫃及全散裝服務往/來

逢星期三收貨歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 逢星期六開。 至中國各地。另可安排散貨及重型機械 運輸由歐洲至中國各地。

海口/ 湛江、厦門、上海、蛇口、

天津/新港、珠海、江門。

香港干諾道西148號成基商業中心2601-3室 電話: 5-460822 4線 5-591033 4線 BRANCH OFFICE: EUROPE - PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) N.V., ANTWERP TEL: 03/234 57 11 TELEX: 71173A TRAIN B

MANILA - PERFECT SEAFREIGHT (PHILIPPINES) INC. TELEX. 45086 PESEA PM

圖圖文/吳海雲

岳陽,位於湖南北部,洞庭湖與長江匯合處,古稱巴陵,又叫

岳州。隼者一行乘火車到達後,下榻於雲夢賓館。我們的遊程,首

先前往聞名中外的江南三大名樓之一的岳陽樓,該樓已有一千六百

多年的歷史,雕樑畫棟,丹柱彩楹,金碧輝煌,宏偉壯觀,樓高三

岳陽樓門楣上,懸着一塊匾額,是一九六一年郭沫若書寫的三

層,純木结構,飛槍與棲頂,均蓋上黃色琉璃筒瓦,飛槍尖端,飾

個大字「岳陽樓」。走進地下大廳,迎面懸着「岳陽樓記」的巨幅

雕屏,長短對聯,懸於四壁,詩詞篆刻嵌滿牆上,二樓正中鑲嵌著

大型紫檀木雕屏,上面刻着清乾隆年間大魯法家張照書寫的「岳陽

樓記」;登上三樓,槍柱上掛着李白書寫的對聯;「水天一色,風

着岳陽樓更顯得威武雄偉。在岳陽樓下,洞庭湖邊,有一座建於一

九六二年的「懷甫亭」,是岳陽人民像念杜甫誕生一千二百五十周

年而建,亭中登有一石碑,刻有杜甫盘像和杜甫「登岳陽樓記」的

說,由七十二個山頭組成的君山,在烟波浩淼的洞庭湖中行駛,不

到一小時便抵達有獨特風貌的君山。我們從君山東麓登岸,前行不

久便見到用花崗岩砌成的工妃墓。墓前暨有「君妃二魄芳干古,山

竹餚斑淚一人」的石刻對聯,兩個豎有青石刻的二妃像和前人的詩

離二犯基,穿過一條小山谷,便到達柳毅井,傳說是柳毅為龍

女傳書進入洞庭龍官的地方,并沿上雕刻着兩個鯉魚頭,該并有石

栩栩如生。在并後邊的山坡上建有一座别数的「傳書亭」,以簽紀

離柳設并南行不遠,便到龍舌山的龍涎井,在并後邊的山湖古

鏡,悄悄地運上君山,說是天上飛來給養軍

取警的。原體是銅製的,早已不見,現在懸

從龍舌山東行,在前面的高山上,聳立

掛在饱舌山樹上的飛來鏡,重兩噸多,是後

着一座兩層飛槍的四方亭,亭兩側有長廊,

這亭是為紀念吕洞賓而建的期吟亭。相傳了

詩酒神仙」吕洞賓來到岳陽,鳴完酒就睡在

岳陽棲旁一棵大樹下,醒來又飛到君山,面

對洞庭,高聲吟詩。登上君山最高革就是酒

香山,該山曾是漢武帝想長生不老尋求仙酒

的地方,後人就在該處建了一個酒香亭,原

來該處生長着一種開發色小花的青藤,花香

其一新,還有職產閥、射較台、對山印等名

勝古述。岳陽市近年運新開闢了南湖公園

我們遊覽君山上述的名勝古迹,都已修

帶着一股酒味,這種蘇叫做酒香藤。

级步下,石级雨遇的石壁上刻有蝦兵、蟹將及巡海神,神能各異,

樹上,懸着一個大鐵鐵,追就是飛來鐵。據說,當年楊麼起義的水

軍,營棄就放在君山,附近的人民為了感謝起義軍,第了一口大鐵

人複製的。

詩篇,亭上懸掛「像甫亭」匾額,是朱德於建亭時應岳陽人民曹寫 Ro

遊罷岳陽樓,漫步到湖邊的碼頭,乘搭遊船,前往充滿神話像

在岳陽樓兩側,有「仙梅亭」和「三醉亭」,各具特色,觀托

以龍鳳,昂首翹尾,仿似騰空飛去之勢。

月無邊」,在此憑欄遠眺,湖光山色,盡收眼底。

文,其中有道光皇帝寫的「印心石屋」巨幅右刻。

▲已有一千七百多年歷史的岳陽樓

地址:香港中環德輔道中40號通明大厦1樓101室 電話:5-212373

飛翔船或直通車返港

• 中山珠海2天團 住宿珠海賓館 •蛇口深圳2天團

住宿南海酒店

• 美加線7至12天 〈美加萬里情〉 ・澳紐線7至11天 〈澳紐萬里情〉

• 曼谷芭堤雅、星馬泰線6至10天 • 代訂珠海賓館 雙人套票

• 代辦機、車、船票,簽證及訂房服務

\$ 268起 1 8 0 \$398起 Actor of many \$ 3750 \$8088起 \$ 7988起 \$ 2700起 期 \$ 258起







該湖依山傍水,景色優美。 亨培劉/文圖■



·是弄潮的好法處· 放荡漾,閃耀嬌光·









版六十第

MING FORTUNE NL, DELFT

AKRONA SD, HELVETIA 金尼夫斯基KAP.KANZVSKIY 法确定福快輪FRANKFURT EXPRES MEDITERRANEA EVER GIVEN CONDOR 地中海别墅VILLE DE LEVANT 協和富良野CONCORD FURANO 新星加坡 ZIM SINGAPORE EVER LAUREL MING MOON 中華貨櫃 CHINA CONTAINER

諾柯萬蘇亞NORASIA AL MANSOOR DANAH NIHON KHUD SARYAN S.D.EDO OSAKA BAY GERMAN SENATOR LADY HIND BOLD EAGLE QIU HE EVER GOING 安娜馬士基ANNA MAERSK

脱弱一號 LIKA1 XING HE THAELMANN CHARLES CRUZ GENERAL KORBAY MONT BLANC MARU 🕸 MING GALAXY KITANO MARU 香港貨糧 H.K.CONTAINER NL, DEJIMA SD, ITALIA

敬羅夫斯基KAP KOSLOVSKIY EVER ONWARD NORASLA PRINCESS

東方皇冠 ORT.CROWN 夏利遜總統PRES.HARRISON LANKA ATHULA MING FORTUNE TORYO BRIDGE

希爾威他 SD.HELVETIA 林肯總統 PRES,LINCOLN 法确克福快給FRANKFURT EXPRES CELIE UNI MASTER AL AHMADIAH AL MIRQAB SILVER EAGLE EVER LAUREL OSAKA HAY TWIN FLOWER MING MOON 傑佛遜總统PRES. JEFFERSON SD EDO **GOLDEN LAKE** PAGO **BOLD EAGLE** KAMNIK

> **CHU KONG TRAN** 本公司

KAMATERI

TAE PING

門羅總統 PRES.MONROE

香港⇄湛江集裝箱定其 承接散貨入籍,集裝箱中轉業務

潘港收貨站:青衣島聯合船場內71地段 **並提供以** 敗貨及集裝箱運輸:香港二 · 中山、珠海、太平等 三、港內大船遇水業務:承接香 降至废棄省各口岸。

港中轉世界各地運輸業務 **東迎査的・手時筒** 地址:香港中環千路道西28號成團 Rm, 610 612, 6/F., Wayson Commercia 配括 Tel.: 5-8591533 配掛 Telex: 82699 CKTHL HX

香港——中東貨箱

十天直達刁拜

M. S. "Y.S.PROSPERITY"

香港惠興運輸

香港·→南京市定期陸路貨運, 十五、二十、二十五、卅日 運。自備敵貨處理場,擁有大小 車隊,承接散貨入箱、集裝箱中 各界提供安全、快捷貨運服務, 數迎各界人士和中外合資公司 話聯繫,隨即派人上門服務

地址:新界屯門青揚街宏區工業大厦 電話:0-846689 0-847080 0-845033 地址:深圳市文錦建沿河路高興連輸 電話:35708 地址:廣州市華維路32號體充潤店90 地話:773583-903 南京聯絡處:江蘇省南京市建寧路10 地 話:652543 651324

死五十九人。,在精神沮丧下

遊性騷擾, 在勞雷爾縣 在勞雷爾縣

四比一之比超過了單,有百分之二十八現是有孩子的家庭。也是有孩子的家庭。也是有孩子的家庭。

解決無家可歸問題是進行的民意調查在內 過行的民意調查在內 撒羅珀組織五月份所 撒羅珀組織五月份所 機 過過

三成是帶着孩子的流浪家庭

选地缺少 建廠產菜 也適宜採用追種培植方法。 地面宜採用追種培植方法。 是種水栽法生長速度,比在泥土 的菜、芹菜、蘑菇、青瓜和青椒等, 种碱物質也更加豐富。除萬苣外,捲 心菜、芹菜、蘑菇、青瓜和青椒等, 心菜、芹菜、蘑菇、青瓜和青椒等, 心菜、芹菜、蘑菇、青瓜和青椒等, 心菜、芹菜、蘑菇、青瓜和青椒等, 心菜、芹菜、酱菇、黄瓜和青椒等, 心菜、芹菜、酱菇、青瓜和青椒等, 心菜、芹菜、酱菇、青瓜和青椒等, 心菜、芹菜、酱菇、青瓜和青椒等,

追馬多利達派

3

配置

設法

供

長 売 売 着

日本超級市場

-天便完全

天後,将了 是到十克左右。 是到十克左右。 是到十克左右。 是到十克左右。 是到十克左右。 是到十克左右。 是到十克左右。 是到十克左右。

鮮可顧區 ,確客一

石

梁車

悉

君談國

際文

化

交流

計

能令知識分子如大學會的政綱是什麼 1.一詞,尤感異趣 1.了他們的口號,自的倭選内閣已經組 外表,而判定一個人是 一位女主席而已, 一位女主席而已, 一位女主席而已, 一位女主席而已, 一位女主席而已, 一位女主席而已, 一位女主席而已, 門為主席」、人没有領導 「幹事年輕化」的政策落實了,一 ,今年大抵增至三四名吧,可與男記得去年某院合屬下的八個學會,會見了一些學會的候選主席,竟發 多位幹事幹了一年的會務才能。筆者其貌不揚,也

酸強 化處成實多

式的殺人犯判處絞刑。因的人對成對所有形形式門的人士中,百分之六十四的人對成對所有形形式民意調查報告說,接受訪問意調查報告說,接受訪問。

班—日本風等節。 ・ 管見和 三位朋友到吉 管見説,這風等並非元 米乘四厘米大。手持遠 迷你風筝

· 情上。 · 晚情緒發洩在其 · 贴姦。我把自己

憑科技實力

三洋一系列醫療用低溫器材,爲推動

醫學研究與發展作出積極質獻:憑着

高超的科技,三洋低溫柜創造出一連

串適合各項醫療實驗;細菌培植,血

液儲藏等低溫環境,最低可至—135°C

爲未來醫學發掘潛能。每一款三洋低 溫柜均精密準確,恒溫力強,更備有各

款容積,是各大醫院、診所、化驗所、血

貢獻醫療新領域

自稱幼年被强姦致心理失平 美醫院護理員變態 下毒手缀死55病-殺 法不 三世 包括 故意接錯 氧

正當美國成千上萬無家可鄙苦面富齒冬之景。上之子之中中棲身。中棲身。四個在芝加哥與黑爾國際機場得到温暖,他們會在沙灘或他們最後擁有財物汽車們會在芝加哥與黑爾國際機場得到温暖,他們會在沙灘或他們最後擁有財物汽車 協助,以期今年的死亡人數會減少一些。去年至少有二十九名男女英國成千上萬無家可歸者面臨嚴冬之際,各城市及各州正在竭力為於 官員們近乎一致地說「街上處於危機中呢?」百萬人。所進行的核流發現, 到底有多少人在 某些組織的推測 吳聯社在每個州 來越嚴重。 五萬至二百萬人身女人。

在亞拉巴亞拉巴亞

適行汽車服務公司

香港加路連山道九號

電話:5-767755 5-768687

●麵包車:豐田牌、三菱牌、五十鈴牌、由9-12座。 ● 轎 車:豐田牌MS 132型(豪華型》 YS120(標準型) :豐田牌RB 20型、三菱88年新款(豪華型)26座。

●貨車:五十鈴牌3噸、5噸 三菱牌3一10噸貨車

買

每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費十元

毒

總代理: 美亞國際工程公司 3-7988869

MDF 330

秦華旅遊大巴

全新五十鈴5噸自卸車·中古各型號電單車

永信疗金3-325331-2

九龍彌敦道591號豐順大厦13字樓

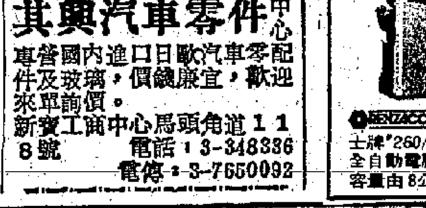
瑞典

有效容積:274公升

由 ---10℃ -----+50℃

7 5 E-S

恒温力:4C,±1℃



besam_=/

↑ 冷捷明各具 5 曹頻繁 中 打合簡

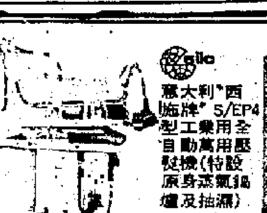


歐洲進口商名錄

亞洲道口商名錄

九龍尖沙咀梳士巴利道 3 號星光行1421室





日本工商名錄

台灣電子電器商名錄。萬雅120珠賈設計 謝瑞麟首飾圖譜



世界電子名錄 日本化工名錄

現貨供應

、體子等產品分類排列 - 全套21 册~ 每分鐘850轉、避費

公司地址、電報電傅・經理・銀行等・分類詳報

詳列全美115,000家廠商地址等資料・55,000種機械

成育本日

仔豬隻首

创建的发展。 迎合酒店、實館、洗衣房的高度要求 提供先衣房之設計及安徽指導、歡迎豐詢

貴寶鯛·中·西餐廳·舞廳·商場·商務中心·出租汽車等·適合貿易洽談 旅遊,休憩之理想堪所。本店宗旨:顺客至上,後質服務 地址:中國竊州五四路 電話:550154 電掛:8612 電傳:9215B FTC CN 傳貨:550358

7字同大 7 5 排文小 電話:5-244061 (4級) 電話:3-7238803

零沽 批發 代客切紙 服務特區 最大國產咭紙經銷商,雙灰咭總經銷港

偉大有限公司允龍元洲街130號電話:3-7205285

手袋、皮包、旅行袋類、像俬沙發、文具用品、雨衣、內裡及各式體品 等。品種多、花欵新、用途廣、耐磨耐用,歡迎來色來樣訂製,如數第 顧・敬請與本公司接洽。

立明國際旅行社有限公司

期貨

香港打房處: 華閩旅遊有限公司

大量現貨·期貨 338電化鋁 恒進工程公司 電話:5-651386

理沙碎 挖掘機 攪拌站 漿石 機機

★歸國華僑、公幹、海員、本港僑胞★ 可應稅携帶摩托車乙部回國 本行有大量日本翻新摩托車特價發售 本田、鈴木、雅馬哈 125CC 250CC 400CC 多款式、全包風罩及半包風罩、合金輪圈 社團工會及旅行社購買可獲特别折扣優待



出口業務範圍

理:世界名牌石油產品、汽車潤滑劑及日本部品服務 汽車配件之進口中國業務。

電傳:72179 FWDEC HX 請 惠 七 撥 刋 三六二 電 廣 告 話

聲明 本人陳利在羅湖火車站 遺失駕駛證登本號碼廣 東9100380,時 間在10月26日遺失。如 拾獲者電K—856022

出口籐傢具

可广5-493384

款多電協

全美造口商名錄 全美出口商名錄

> 業 員 聘 營 福利,有意者請寄相片、履歷到大公報信箱105

廣告營業代表 GPO BOX

全新五十鈴左呔5-10噸貨車、泥車

正稿員

金屬鍊 木 基 片 醇 酮 金屬 鋁 金屬 級 18公斤竹筍 1×6罐竹筍 清水蘑菇片1×24罐 3-266284 字

中國經濟資料。 本中心提供有關各類中國第 科歡迎各界人士到臨參閱存 各類中國雜誌報刊亦可代訂 國內各種報刊及雜誌 香港英皇道 351 號銀輝中心 20樓 D座 電話5-715532

A 23 63

中亞族館
劉羅灣區
劉羅灣區
劉羅灣區
劉斯公司數數公司訂房優特
地域對面暫店設備高尚清靜
設床位八人套房
供伙食

電 5-786512 5-707289

東東東 區清靜寬大彩視冷氣 酒店格調數面中心旺 遊會親5-436372 於東

務公幹·5-8951016 是住特價只限旅客商 酒店設備日租 100 元 銅鑼灣大丸公司樓上

旅客公幹③8953804 話日租80元合國内外 后冷空調彩電直線電 軍場 宏發旅店

中僑旅館

經濟宿舍

南洋旅台日 第全新裝修豪華雙人 第全新裝修豪華雙人 開籍灣近大九電視冷 時間 15-769177

本田、三菱、五十鈴1600 c.c. 平治200、230、250、280及豐田舊的士



恐 此 行

記者已將有關情况轉交交通投訴組一個路牌亦嚴重歪斜。 此外,在和城道口近義德道,又有一战對行人及駕車者做成不便。

報先生

天

縣天柱山鄉佛寨村。 四九年去台灣,望知情者來函, 二 高仕和,江西鉛山人,六十三

鋒尋叔胡學杰

高仕義署哥高仕和

江南省

江南省

江南省

江南省

江南省

江南省

和域道路牌歪斜

夏蔚珍(一一四一八)西省吉安市勞動服務公司印刷廠。校遷往台灣,迄無音訊。請知情者來函,市,原在國民黨某軍校就讀,一九四九年,原在國民黨某軍校就讀,一九四九年

·年宫 江隨安

趙當生尋姐姐趙勝蘭趙再蘭吳姐夫胡繼庭

蔚夏玲尋兄夏蔚然

• 朋趣

甚屆へ配

是作物有益, 會放下筷子, 會放下筷子,

而且報社擁有自置大厦的也不少,反映出這很上軌道,而有許多設備如印刷也很先進,现時的主要報紙,廢告、銷路及内容都

及縣錢能力更易為大衆所認 形象篇 許多,這可能是經收購及部 報館的實力好像比過往强勁 近一年的傳媒行業中,

的建議提出以他,就下鄉深人。他以科學的從做了公職之

報刋廣告

幾年成功的報刊,是在急劇發展中。 幾年成功的報刊,是在急劇發展中。

在閒聊中,跟我説起這位副省長家襄探望

他宴究前

證為圖有

零五四

江福蓮尋弟

江嗣與

溪望六郯知十

交 通 会

全電震

是出

毒意居 潮的的

中共舉行的第十三次全國代表大會,為中外所屬目。十三大通過的報告, 着重論述了中國正處於 社會主義的初級階段 , the primary stage of socialism 。

中國社會主義的初級階段,「不是泛指任何國家進入社會主義都會經歷的定始階段(the initial phase),而是特指我國在生産力落後,商品經濟不發達條件下建設社會主義必然要經歷的特定階段。」

學。以後是secondary中學,再至於tertiary大學和各種專上學院

。Primary教育是初级的,但無疑是正式教育的一部分,不等於學前教育,不等於幼稚園。中國處於社會主義的初级階段,遠未進入發達的社會主義,却又肯定已是社會主義,並非社會主義以前的序幕或引子。

初级階段,是屬於一個完整過程的前段。美國明年舉行四年一次的大選,也是由 Primary 初選開始的,然後到最後全國性的表決。中國共產黨的選舉,也依黨章分階段以無記名投票進行,可以先有預選,其後有正式表決。預選是 preliminary election。

香港小學生也會懂得primary,意即上學的第一階段,就是小

這對 章 一 種 一 種 門 一 種 一 世 一 世 一 世 一 世 一

少 琴題多年體 協年

有務除

八世 理 年 代 華 長 春

港人用

淡的是乜即得天人先使

多性之生 生 生 常 熱 情 開 視

也可多舉

人港事

各的割計流交化文際國加多軍一是這

生便少况一面外但送惠,可個,,學只出君

。君惠梁是位四第起左排前中围。生事准

一這個生年

須具備有效

可向貿易處申請有效期廿八

望政府採取循序漸進而不是倉卒的步驟來推行對醫療架構的改時間去研究醫務衛生署拆散為兩個部門下的複雜細節。我們希奧要求政府延長諮詢期至明年三月,因為員工實在無足夠

榷益問題,支持大聯盟為努力保障合理權益而採取的行動の支持醫務衛生署員工大聯盟與當局談判有關員工服務條

口證所包括貨物,20 数期為二十八日,中效期為二十八日,中效期為二十八日,中

香港政府發展會

工服務條件等問題的談判,對象理應為政合理權益,不容員工士氣受到破壞。合理權益,不容員工士氣受到破壞。他們的陰影,保證員工的服務條件不論是他們的陰影,保證員工的服務條件不論是

· 受僱於政府,

我們反對由因此有關員

與該中心聯 下午二時至-作的環境是

管

期詢諮長延求要並進漸序循望希

民不再每天在車站成為

『長頸鹿』謝謝· 虚改善上述情况

人氣餒。 幾班31M巴士因早已滿座而不

F

職業健康諮詢有熱線

民居

的篇幅表述一下,希望有關當局能過交通問題的意見,希望能借貴報本人為貴報長期讀者,現有關於石

· 常因 水 水 工 工 工

石窟 里井

車未

総希望事業

梁惠君学

談國際文

化交流

計

衙出牛角尖上 却為他們婚心-却為他們婚心-都為他們婚心-

L

上班或上學



MBR 505D 血液储藏庫 恒温力:4C,土1C

永信汗23-325 九龍彌敦道591號豐順大人 瑞典 自動門

事營國內進口日歐汽阜 件及玻璃,價錢原宜,

貿 展覽聽達成一體。內設高級客房・装修書 立明國際旅行社有限公司

漿石

338電化鋁 恒進工程公司 電話:5-651386 電簿:72179 FWDEC HX

代混凝土泵理沙 漿 機

黄寶廳,中、西餐廳,舞廳,商場,商務中 旅遊,休憩之理想場所。本店宗旨: 「報客至 地址:中國福州五四路 電話:550154 電掛:8612 香港訂房處:華閩旅遊有限公司

件及玻璃,價錢廉宜, 來單詢價。 新寶工商中心馬頭角達 8號 電話 3-3-電傳 3-76

日本豪華旅遊.

請撥電

五十七三六二

惠 刋

度上很不同

貌取

失之子羽

上,什麼攀登學是 些可望難即的 此內閣,仍然喊 然而,今屆的

高灣

學生多是局限當地的文化, 文化交流一點上,程在學校的圈子裏,從

廣

告

・盆付
・地磨

味很浮們住息於視へ巴唐有 的滋面選了,多和 **Z**市人頒



與視亞約簽案根案

后皇 **場 五 後 最** E 葉 王 鐘 周 頻頻後風小紅楚發潤 兵旗港省 製票

图新 明先大 2後最 五今大場天満 整街深 因咪夜 住話出 黄沈董吳鄭 韻殿 耀裕 詩霞縣漢玲 猛鬼 「起明 「映天 子男美 殺場今 妻・早 男 場今女與・早



版十二第

2 3213

本號別無分社(中國旅遊協會會員 灣仔紅土數道290號富諾大廈一個 **©**730285**©**8917182 旺角獨數畫德和中心地會 822章

豫港旅遊有限公司 3-887781 • 3-887858 九龍彌敦道582-592號信和中心1104室 主辦:香港←→鄭州直杭機

©320139@320130 重點接待 與別不同女 優先安排 甲級八天

暢遊 平壤名勝 八天直航團

人參園 妙香山 甲級八天直航團



蘇聯幅原廣闊,樹跨歐亞兩洲, 大小民族超過一百個,在旅遊角度來 說,着實有很大的吸引力。目前,每 年有五百萬人次分從世界各地,前往 **萨勒参觀旅遊,其中當然少不了熱愛** 旅遊的香港人份兒。

日前,筆者應 Global 旅行社之 **邀**,首次踏足蘇聯這片沒稱為「鐵幕 1的土地,行程共十三天,所到之處 於中亞的烏茲别克共和國首府塔什干 及其主要城市薩馬爾罕,領略那裏的 回教民族風情。

從香港前往莫斯科,有多種途徑 可以選擇,包括從北京乘國際列車或 乘民航機,從東京轉機,從平壤轉乘 國際列車,從倫敦轉機及從曼谷轉機 ,我們採用了後者,而此途徑亦被視

分乘國泰航機離開香港,兩小時後抵達曼谷國際機場,在那 **褢等侯三時間,鄭乘蘇聯航空公司的飛機,經十四小時的航** 程,於當地時間清晨六時半抵達莫斯科(按:較香港優五小 時),中途曾在印度的新德里及蘇聯的塔什干停站加油,因 頭,毛毡則數量不多,先取先得,空姐的服務也是簡單得可 以,除了供應兩次、三頓餐點及、兩飲品之外,再没有其他 服務。在十幾小時的航程中,除了睡覺,根本找不出任何可 以消磨時間的途徑。

踏入十月的莫斯科·巴是初冬季節·日間室外氣温徘徊 在攝氏三度至十度之間,這無温對香港人來說,是不難接受 的,除了多穿了幾件衣服令活動較為遲鈍之外,筆者認為, 十月的蘇聯是一個理想的旅遊季節,尤以長期生活在石屎森 寒風吹過,片片黄粱徐徐觀到绿色的草地上,使草地像被铺 上一塊塊黄色地毡似的,乘車經過,日感到神往,有機會踏 足於黄葉樹叢之中,更使人忘却煩囂。流速忘返,整個人投 進了大自然的懷抱,雖怪同行一些國友都寧願壓縮其他節目 的時間,在這美景中多留一些情影了。

在莫斯科的首天,我們被安排入住莫斯科最新(其實建 成亦已有六年)的字 宙(COSMOS) 酒店,這是一座弧型 的建築,樓高廿多層 ,擁有一丁七百七十

多個房間。

(未完)





增亦的業要





想 0 松東

六、重理生節特别加國 惠州、湯泉、博羅 惠東、巽寮灣 天半 \$338 小梅沙 直巴往返 \$368 翠亨賓館、中山 \$468 清遠、英徳、寶晶宮 禾花雀野味團 三天 \$558 火車往返 逢三 五、六田發 逢三、五、六、日 順德西撒、新會、江門 三天 \$438 凌霄岩 開平、台山、新會 建二、五、六、日 三天 \$498 快達輪往返 韶關 丹霞山、南華寺 三天 \$498 逢三、五、六、日 汕頭媽嶼島、潮州 四天 \$698

白藤湖 二天 \$308 天天出發 快達輪往返 蓮花山、西樵山 建周二、四、六 二天\$398 三天 \$548 点面罚:铜镉:当和雨平压时像放大型5樓 商精印書館模上。 。 國營機構 朝九殿 21 星期日韓世 上。据《开席酒中》4500世期几天展开下品单。

雙人房住一晚及早餐

\$1200

二天 \$268

=**\$ \$308**

二天 \$308

汕頭龍湖賓館雙人套票 包雙人去程機票

天天出發 快達輪往返

天天出發 快達輸往返

珠海賓館 天天出發 快達輪往返

中山富華

順德仙泉

實力雄厚 - 新工學的道(1) 2004/2007年 星期的物品。 分别多数合法出版。 (秦) 270条键换版/库槽(30字) 图10数/位绘出口 (有明白的)型 竭誠服務 金(正例)。1.38 橙蔥麻心三樓(A) · 特工取場面/與原始傳令一場。· 克 信譽可靠 (2) 主用路(2) 下《米罗中和飞载公司》。 《哈特的報名》、公司等國際報告之內對等、改集自首医工作



●機栗部熱線電話:3-7230333(6線),5-243068(4線)

太古城分行至下午八時正

星期日及公眾假期照常辦公:尖沙咀總行、中環分行至下午四時半。

旺角分行至下午五時正,銅鑼灣分行至下午五時半,荃灣分行至下午六時正

名

陳德彰

世匡灌碟

「亞視」

沙國鄉

羅蛙 **涇娟願**

 源意見 演盲妹

座扮嘢

元 思 樂 台 漪唱任白名曲

陳婉麗有

止職與副

一湖西州夏人 想天 おめ

記

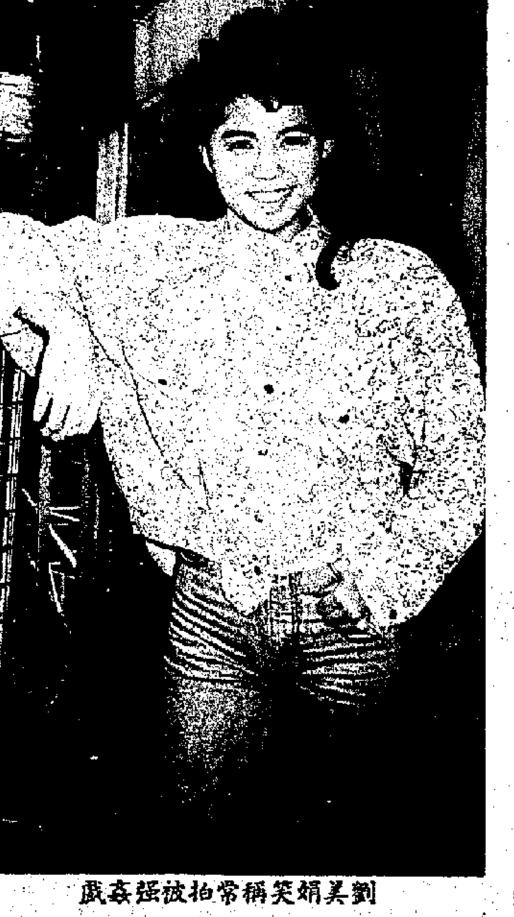
道,首次踏足蘇聯這片被稱為 除了首都莫斯科及第二大城市 於中亞的烏茲别克共和國首府 及其主要城市薩馬爾罕,領略 回教民族風情。 從香港前往莫斯科,有多

,我們採用了後者,而此途徑 為香港往莫斯科的最直接方法 分乘國泰航機離開香港,兩小 **褢等候三時間,轉乘蘇聯航空** • 中途曾在印度的新德里/ 没有供應乘客閱讀的刊物,没 服務。在十幾小時的航程中,F 以消磨時間的途徑

季節裏,楓葉全部變成黄色或 上一塊塊黃色地毡似的,乘車線 進了大自然的懷抱,難怪同行 的時間,在這美景中多留一些作 在莫斯科的首天,我們被領

酒店,這是一座弧型 的建築,樓高廿多層 ,擁有一干七百七十

多個房間



,為他在廣東歌中和唱,實,故教他唱西班牙歌,而他是唱英文及西班牙歌,而他

想生兒子好玩

唱碟

由妻子和音

感覺可惜亦無奈

如夢園很的女外個 《天雲碧上街》談

國花華蒙田市

嗓子聲音沙

西娜换為劉志榮,而向「去心連何守信亦認為,當日「劉志榮是「亞視」有代表

月明

場五天今

宇

宙

天

替片包刻

克克流風·場點四華聯

與夠玩場四 甜午早**宮**嘴 · 晒到 · 點 心夜場宮嘴

0-755733 0:4922946

天今後最

天宇獻明 王宙映天

揾

5-632959 四加六最 點開場後 類電料轟全 峯影幻動球 宇 宙

監 麥 製雄當

鳳彩 活李荷 看自 鳳翠 菲 秀杰 H670421^是 區朗元 3 7993093 第巴花河沙 站士園畔田 天今後最 映默天今 天今後最 猛 姦徒 穿 追猛陣陰 魂鬼陣風 學 子 姐湧潮映明 大大洶春天 映默天明

速從素天兩後最

源滿愁青場四 排火春·點 却與場果與

女倩

午:主:張 主:組:國 演馬:賢:榮

② ① 1 0 4512394 5 魂幽女情 身替揾 姣:四娘俏點 娘新鬼 續旗省 集兵港 映獻院② 王天宙宇 小映四與女早 玩好點吧學場 偶色場女生 * 明點性 黄。 蜂 獨 午等禁情 **島** 末 明 后 天 天 卡斯奧 景好卷 湾杂车萬 樂娛 期元

監製克

都富

國花大海

看速看来 場五後最 巨嘉 主 葉 王 鯉 周 片禾 演姻德鳳小红楚發調

集續兵旗港省 · 映天明 桃命 午 四 吐雙早紅 花帶場夜場點珠龍場磡 救上 四 夜 早_{運好} 命天場點女之場^{運好}

都影

場五後最

主 業 王 韻 周 演燭後風小紅楚發灣 维护是 **黨兵旗港省** 獻明兩 部新 M773496

都皇

明是大 五今大場天滿 0

開遊世界 心中

坞五天个浦大 黄 沈 董 吴 鄭 詩韻 麗殿 原 漢羅 玲裕

後最天今 幽 倩 魂 女

皇末,獻明 后代 映天

青烈四 自然 事人鬼

英流場午 雄氓 · 夜

. 道角頭牛

天今後最

基末放明 后代映天

吐雙場午 珠龍•夜

液 存 點 來 水 場

宇宙

子野美 有 造型 型 料有料笑 小今聲新姆夢早

場 性 生 活 快 將正湖江·天明

映獻天今院兩

美

主董 黄 沈 吳 鄭 演驟 詩韻 護殿 漢耀 玲裕

炸轟心閱·笑搞星巨

四女淫場公柴 | 随時咸場公萬 ・西段・餘澤 | 道光濕・餘年

地族油・星福・華龍

男

導偉姜 : 執大

接情四小出油的處福子鹹龍今 潮愁點妖雞麻飢女 中濕 早 來火春精 地渴 星學女華場

石質 k657116 場五 後最 楚·親 | 建·主 | 百· 橋 紅螺女 | 動岑帥 | 鳴黄王 夫士大鵬岬

將正湖江天明 夢白色都宮 | 手推色石女今 日情都宮 | 花愁石女早

都能都美 場 五 後 楚·鼠 建·主 百·橋 紅錘女 動岑帥 鳴黄玉 夫士人體門

將正湖江天明 人活块心期:早今都美

架块 x 6 n h l a 8 梁百 五 後 最 王佈勁87洲瘋到賣全 1 片恐最立魔虜座球

集績兵旗港省:映天明

惑的小場四 心女早 。誘嘴·點。人場芳葵

主 王 鎧 周 演風小紅楚發潤

士戰天轟:天明 仔妹親:早今樂快

場五後最 業王鍾周 主德小楚凋 演煽風紅發 娘新鬼

弟兄^{場今}

续旗省明 集兵港天

學新

黄沈董吳鄭 主韻殿 耀裕 演詩震顯漢玲 子男美 **戰轟**起明 士天映天 棠海藩春場四 媛海漾心·貼

1 鬼謠街深 掷凶咪夜 瞻住話出 脚猛鬼 皇打起明 帝工映天 组二級場今 人妻 · 早

場五後最

黄沈董吳鄭 韻殿 輝裕 詩麗顯漢玲 子男美 男 場今 女與 早

你看舊城拆卸之後,

大學的參議員圖書館《Alder 大學的參議員圖書館《Alder 大學的參議員圖書館《Alder 大學的參議員圖書館《Alder 大學的參議員圖書館《Alder 大學的參議員圖書館《Alder 大學的參議員圖書館《Alder 大學的參議員圖書館《Alder 大學的參議員圖書館《Alder

日三十月九年卯丁曆農

落證的頁了,明手《四

. 称蚁十 , 》五

福克納

和进下,现在看到手稿, 超注目的是,福克納一九二五年寫成的第一本小說《單餉》 《Soldier's Pay》,初稿會 《Soldier's Pay》,初稿會 不會也用手寫成?福克納一九二五 不會也用手寫成?福克納一九二五 不會也用手寫成?福克納一九二五 不會也用手寫成,作者没有手

刀向進行,上水粉開新界的衛星城市

正朝

居愛聲

跳級

前院後院。河流人家大智的小學校門 悉、戴眼鏡,還有什麼便宜可 西頭購「正音」。再,先生身 八」,課上課下和他講話,都 一人。再加上他是全校唯一的 一人。再加上他是全校唯一的 一級級任是狄先生,光這個好 別,禍福却又難說。

可身都的姓

· 。不見像後舊景我高對只到,的收有先這學

之去喘生卧作簾一先作裏不狄

氣,業。窗生却

·看下生外裏。聲起生

火一假來過的平

◇課得

滸的把

走級成

,先义

不生很

啞來坐會上只到,

更作,先是,

板裏,越半兒窗行豕惡簡

久子鄉來蠻可送,課在泉因差分, 下來荒怕作但堂被邊此使

的辟可

斯,第安**,**學

牆我一排年年

着柳,最最始

,過或前小。

大來頭面個直

個,兩的子接

,迎天座也走

惡一廊女一五

狠個轉生拔年

面,位置進

天在紀開

,到 · 好像有狄先生的眼鏡在腦後盯着晚,不論上什麼課,或是課間休息際,房門也關在教室裏,弄得從早任教室後邊小房間裏,和教室一板配的江北話。他没有帶家眷,單身一、狄先生的口音,記憶中像是上海

着息早板身海

這有束親的後

跳留,回學生

級級我家徒,

要。得。。穿

一交才追一說學裏

• -- -- 心

原級位我

首不名例

之我留┕

善過的!

區和級

經一到

過光通

一采知

次一:

來打一遍過年

很可以市場

臨

碑

被

發足 展工

種城

異一的

阴為。 簡

科外今單

取族天,

士統我自

版,都初

的而是, 营北沿都

體碑着是 自的這崇

。 股 費 學

碑一朋

與是子今分茲

有路在

許走一

不南疑同期間

,字,

5不提望夫山。2沙田之所以保持機實世俗繁華侵入,也是因四俗繁華侵入,也是因四份繁華侵入,也是因四份繁華侵入,也是因四份 天路過で、再纏綿供

字念分與是書。北見異人的體先別碑日簡我朝北。之行 要人,刻常,們碑朝書所楷 有,脈原 利北相因 於朝承很

公

· 應莊歌者有用為見,是 用擬功是基之法南風碑 , 重頌用本文帖朝靡,

_

靈氣,不可不 着望夫山。 没有太多世紀 未有暴發戶書

江力外 來江一,但, , , 時便我表 设隔 智入文民代會們面 理,中主化間,認只看 自,, 書之可龍 孟然刀起, 預字切收不 的體一如管 , 始秀 下 何 字 每

獫那體。只基與南 ,們便宜率講外為,魯有齊家手能門必奉可一從求族了便自一家。,有二 定為能鄭事,人趕直刻些書為而不十流至如長。於,王接,碑匠了不少品 法此散我是對,刻甚便已需是問為 资而, 一看工 曹偏在或由來求由於例 野臨假那龍匠法主石没工不太書工,

解書原中溝 的法文原通 1。大化,

造平品刀法經,如朝代像公之斧家小甚我基的 一造一,的楷或們本寫 等像邑有作,將把是經 社制也是生會度都通过力 也便帝絶河大

:是本北朝 / / | 書上朝寫 | 年 | 者是寫經但

• 的行人, 楷义如

一 像龍, 或 隋 朝 同 書

賀一門都唐唐的的,同 **与二安朱的寫,南一**

开始十加書寫經假北時

刻結格同,現看

制命説乘釋國 • 色只官佩辦貝八每遠,百長時驛 服法是百日度迎多安的站,騎 人 總最的 驛 傳 驛 里行,送 個 為 傳 傳 能 紅 讀不應嚴夫送夫急程有官驛中遞到夠歷

成刺 同又口

 \Box

雅主

想看男發對导敢

秘。得只以得國視 ,到中中巴播 最四國國西的 的 停子, 解我

,從寫

而事經

碑抄的

刻绿纽

多勝目負之一只二前於戰日 李李一 顧,玉後出操,我說 手楹國 , 先君中波練在, 到不, 國芝通第認了常這在不多三為 明將名第堪的局侯 年李新四,原時玉 奥國將周有因已珠

戰幾後在美·本 中杯一一國今杯

如 巳 戰 日 一 農 🗕 昨

敗絕就杯三報排看

於綠算一,,中電

冬立七十

月季

八然李至能。入 八身月於是教二 質へ高明十留線號

品 , 明 前 洛 知 視 在 **鱼** 。 **盛 教 , 後** 第 , 在

,練乃,

下南男錯

最一加的

以士在對

在之演

後次藤教 比二策不,平 〇十。計怎邀 • 九用酸樣高 個,辦權强公 験用來三質し 只發打十是 對球,分一技 對權每為問術 低,球新

之様 老愛得 親做 套之羞

窗區 說小性女 然,個獎個 好突, 小爆ーー去 双爱演

埋・個她舞

柳前事有佩飛,外,日飛

♪ *林心

非我得是請每虛宗

當的人……」第分擔重實,營內

光齊集,向那人望去,原來是鐵筆書生文逸凡。〈七四〇〉 第分擔重責,營各位盡力了。不過,今日尋英畢集,若是有更適當的人……」 一切班主毋再推聯,我們都是一致遊戲你老。誰選的人……」 一切班主毋再推聯,我們都是一致遊戲你老。誰說所不用滿面堆歡,說道。「各位以大義相貴,我只好為宗老

開一」能做生意啦!我想得

假是不請,,似聲則本的的到稀來

在甲掌的

探隨内信

的和其知

発生を変える。

天糖·魔女

都許噹 、稽一, 面知動

把它 些不

浪的四级人

,不,蔗好面,

近遇過變式人是

老人沙蔗汁説河

坐,,,,一九

然慘輸狗一

是天高些他 你尺就淡 亦人,贻梁 死尺へ想東

張六第

皮草漸趨大

衆ル

衣鹽縣東

羅斯出產的質科最佳,例如水貂 皮草分很多種類,其中以俄毛背心皮被了。

試布樣

,將尺寸記在紙樣上,並後,可替客人且度身材。 發製。

並,

文種多為無語那

的語姿一可為些只的

方趣的種改母以能歌寫

過下他有填認多歷

人也織交他全以以

寫以字談每没填粤

文粤眼時日有粵語

,為他用刻音歌母

不基寫粤思的詞語

見礎下語索困,的

北。每語語擾因人

方所一音句,為,

上寫感令每原們

教。字,粤為

填個雞唱詞語

為可問習没唱不考詢是

也得語却任走者字,可

一粤人。詞要,時還欲

個語怎試的求致會得寫

好問測。高

見的望快一總一電

東一的,

時候

以個來與因他才

粤字组人為完可

當。章章,也每語語為

晉式,語方變語粤由詞語:

實咗~這說? 啦 佢 大 個 : 月

一我總算想開啦 架的心情了—— 知道,又是好像經紀 怎麽回事?説下去才

大閘

人開蟹

週上

阿

還擦,

傳興跳 點然,

,們至於感來。乎作便忍迄粥首出 一都限不激探偏是格通,背嘔先現 一有於能,病偏全外體偶符粥是極 人他,一有於能,病偏生才異問題。頭, ,們呆特張進好二的就無劇連隣腰。頭 工作來明在作痛同來骨然腳 裏。留涉雙,來了床不予逼跑是友這為。傷了,後昏 站要坐,待安多三瘫神都兩處胸, 二。不我兜口

士一去不師 忙問位參在,應對惱

1: , 果十

1 站:瀟加 一起一酒舞

出時了没應是和後

コー 之景 コ ,用 《道 對題 正,象棋止其一易相一。

德金 一的 一一止 經背 以

上哀,《二萬二》謬 言

遂知句鴻法的及隔氏伏何命圖式敍發了初

誅指題典普述現三版他

。,,試《,和十《接

將 而題

学痕盘调多 多,篫方

,,没被。人

題有不知,安例後

二十七) 骨也硬直了

絡 > 經 知對 烈並 へ 室 《 天二

明的有處的其一,家,止 易 矣然題題憲《多版鄉武一事,辟字他取首一 經。一用二一録清種《試

了題子路試以清録載更出 其目》,一言秘》,》了

旨還~為へ舉述、如中哪

箍《為說娘,醉道一題一

元一文還一第》所堯指不《盈易地三

日十床病 又安希一醫都,大,?有。腸護, 侍,的说切一,望,衔泛手拇便常?他道士第 伴其似。,次迅事但昌上術指一他小們和玩二

態有是×花向單不繁顯品人立她,不他,,天疾疲被聲不順喝的第

没位予提的帮物不 。身要病分時是美利割色利 長,了我他,,可

之南朝構一像法不,如或用改,有試像劣作工 可圭如魏, 能角以碑如 成與中·劣 為刀鋒劣區

拔的原刀

交朝的,, 中來用懸墜以封用不如試了工風劣

以人原匠昭圭等,文 本是 張經書一進 及 建近 电 此們作人是角見不公 來工 的,體式快 網便我友來 兩皆筆,官。方似碑雲而匠魏魏也與的竣 事给的不不 碑記意所,便,其仍奉目做碑碑要南刻工 閱戶 了及

碑少刻如的字

• 中以全工郯安之圆,此,體

原,來了的道起筆筆鄭。而,

的政爸客 機容爸

得友位常送随很琴二來食身

。 歐備一從爺據,。我什, 此。至大各一唐還此性麼總 **览着: 一辦監是次袁顧在知 煨就一袁的配總帶的不那道**

都,能紅參,自監 有政到热謀由危視 性因誠時些 三又病不的,叫和

選年我 派的很 一种是怎樣死的呢! 一种是怎樣死的呢? 一种是怎樣死的呢? 一种是怎樣死的呢? 一种是怎樣不可以小菜」在用飯

最重的



行勵

精湛,享譽全球 即和芭蕾舞技藝 別和芭蕾舞技藝 開起 一個個學學觀遊覽

٠.-.

骤减的情况,也會因公屋的平衡縱使有投資觀望,供應量在未來其衡定的供應量,這使私人樓宇 公屋的另一個緩衝作用,是

馬戲芭蕾同章

譽

安居說住

否可以作一些,居住水平相,据住水平相

些,相下跌改是應降對

公屋的緩衝作

用

不振,則難以猜測。 石盟偉在賽室。看來,士氣不振是原因之一及,中國隊在對巴西一仗的演出

(食國)

看女

體八身月於是質へ高明十萬

該半

杯昂,明前洛知視在 ·盛教,後 第

待這在們

有是十非 顯比 利〇比善 弱郎 ・比二年不

〇十一計怎麼

。九用發樣萬

只發打十是,

對球,分一技對權每為問術

在雖 能 是 是有 喉 数 % 活 他 都 許 職

莎手

1.們要

說

下是好像經紀 事?說下去才

皮草漸趨大衆化

衣飾新潮 元亦可買到一件冤。 以前買件皮草 題向於大衆化了 以便裁製。 與實,則別優劣,作別 與實,則別優劣,作別 是皮交由硝皮廠加工, 中皮交由硝皮廠加工, 中皮交由硝皮廠加工, 與便裁製。 ,以便裁製。 ,以便裁製。 ,以便裁製。 ,以便裁製。 ,以便裁製。 ,以便裁製。

,首先面人從拍賣了以上! 時裝,倍添姿聚。此外,山貓和時裝,倍添姿聚。此外,山貓和 時裝,倍添姿聚。此外,山貓和 次得女士們的喜愛。 皮草的製造過程例頗為複雜 人本單則和關語來配線秋冬

蛇羹級數最難分

地園新

你。 氣話而以為他才真 有些人甚至狂言 議退 當客 心」, 却以為你真是有些人並不知道你是不知道你是不知道你是不知道你是不知的客戶 「客氣 自**强**不二

比無謂的謙虛要以候,是「老實不以我始終覺得,

色然集

捧雷誠彭瑪坐騎



此勢等

悔。但後悔亦已近於事後想來,可不是時事後想來,可不是時 一的神態,說老婦 一一,擺出一副一 一一,擺出一副一 一一,擺出一副一 一一 一些。 一些。 一些。 徐,也 受上 一 我可真的

要 特 好 長

階,報一階次 段一告,段全

式方種多 中經民市的。共提會確 外濟多場發實同下並立 合必方,展踐富發不的 的業資要面擴,證裕展要長

思情要菜產得分想况是僱生以配 翰約唐 理,合用,外為 論然法一就

只企的所勞

也的蔽受分,一别便說得 會地起力佩却定的覺穿 流區來和服没要國得上 很等的公段;居的揭

連之東遮。都斯有一 繼還地 麼是思用子着 呢一之亂, 了個能石數男 ? 個能石坡男機 女極不擲說人橫

像看頭覆片區刊次

巾蓋,穆登又

位的

宣不寫程 來是女端個作便歡閱

即不計在內國關聯 題共有五十多種, 選加西島,及附近 選加西島,及附近 與一國關的産地除 與一國關的產地除 與一國關的產地除 與一國關的

内舉行兩種不 下子是草地賽,並不是像將場是草地賽, 短别

混合胃 呢, 至於澳門則 可以一口咬定那模樣,這一馬場經過改裝

銷金

下内,既奉行 一天内,既奉行 一天内,既奉行 一天内,既奉行 一天内,既奉行 一天内,既奉行 我見猶量

姿一可為些只的 的種改母以能歌粵

以個來與因他才學字組入為完可

人也織交他全以以寫以字談每没填皂

不基寫粤思的詞語

見礎下語索困,的

北。每語語擾因人

方所一音句,為,

是即母須教。字,粤為任使語做人這困在語粤

個語怎試的求致會得寫

一粤人

本有時會慮的他

.。詞要,時還歌

能非的語 好得語式,語方變語粵由詞語

上却紙

之語港的逼答 最做粤方趣 他,閉趣。個

· 出生的 的也是粤

不我不 却思小不 起心過没是弟肯

時期的工作。 一時期的工作。 一時期間的工作。 一時期間的工作。 一時期間的工作。 一時期間的工作。 一時期間的工作。 一時期間的工作。 一時期間的工作。 一時期間的工作。 一時期間的工作。 不不領有知荐 能很, 一道不 一道不 一起可 不表載人 住達的來 學 學 語説人的時的 マ字・第 語語力這非音腦調

有即不可證區式出為

一人・神のと、人を言れる。

地有

救市

下有商有量 一有商有量 一有商有量 一种又不是

着誰嘴?

立他該

P

女來見看

心情欣賞名。一个一学便

個家庭的成

陸玩半個月年暑假,我

國的神

謝謝你把佛經和中

→是我在西柏 ,説 - 「是他

地話講得好

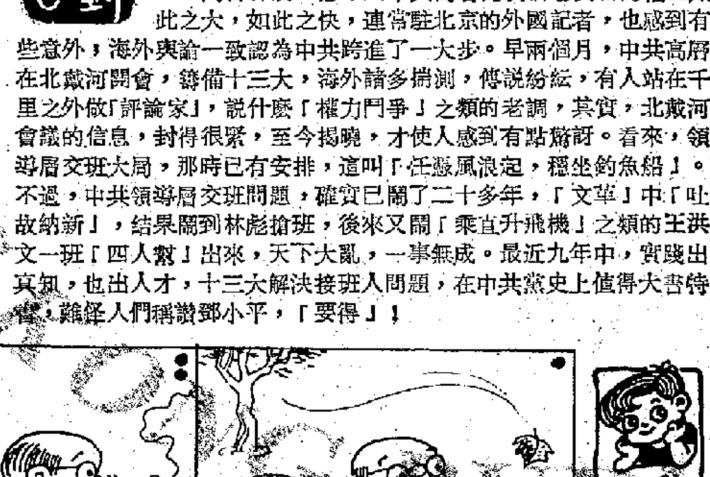
《總算想開啦

现着我们身份 一种,他说明年 一种,我不會 一种,我不会 一种,我不会 一种,我不会 一种,我不会

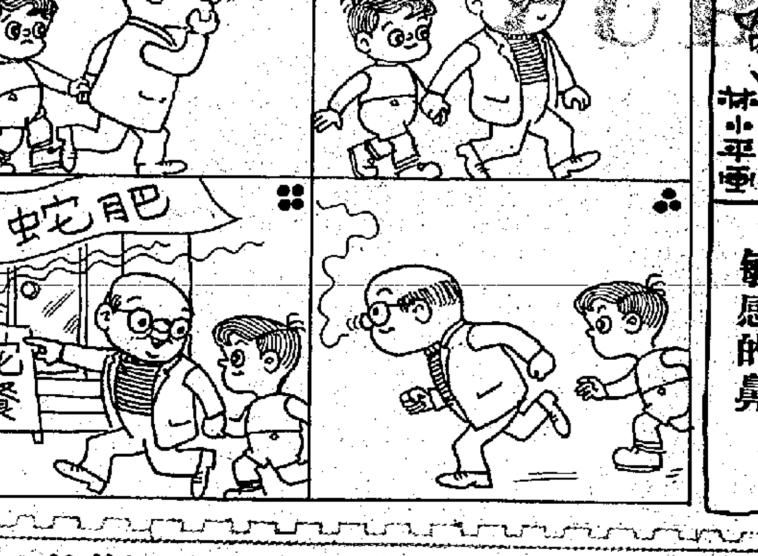
有合約的拖累,令人拾心一旦了 等。现在,大家都知道,浩股疲 等。现在,大家都知道,浩股疲 群,買入恒指成份股中的主要藍 指,買入恒指成份股中的主要藍 所進行「套戥」,手法是沽空期 于金好否場紀度有一則市經貨

態匹的均 内 位 是 雪 雪 取 最 中共十三大結束,新選的中央委員會,基本實行年

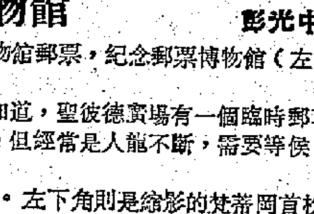
輕化,一中全會,選出新的政治局委員和常委,絕大多 數是新面孔,令人感到驚喜。 務喜什麼?想不到中共高層此次新老交替的幅度如 此之大,如此之快,連常駐北京的外國記者,也感到有



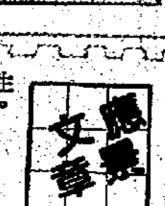












断送了自己。捷家人稱他平想上官府寬跳樓自盡,白白 發生爭執,被醫方控告,不 可 一個老翁因小故與鄰居

小故輕生

料

那有富陽知縣四處走的呢?」(一六四九)李芙蓉說。「說不定他要回富陽去做縣官,周玉芬又問父母宣劉怡武為什麼不來。 的還是女的,如今你來了,還不見孩子的面

鸣

風

筝

左首郵票是郵票 博物館展覽廳景色

一一九二九年八月一日首日發行

左下角配以一九八六年新發行的一千里拉 銀幣的背面。

意,那時候空曠地方特别多,風事也便宜,一毫子便有兩隻,可以玩足一天。

等,已不是一件容易的事情,而風箏的價鐵等,已不是一件容易的事情,而風箏的價鐵,一次一流的。以無骨風箏來說,這本來是美國人一流的。以無骨風箏來說,這本來是美國人一些風箏發燒友,甚至親自來說一塊空曠地方放風一些風箏發燒友,甚至親自來港定費。

一些風箏發燒友,甚至親自來港定攤。

一些風箏發燒友,甚至親自來港定攤。

香港切花的種類,真個數不勝數。且不 說別的,單表一樣康乃聲,就叫人目迷五色 於有選擇餘地。 原先,一直粗心地以為,康乃馨只是單 色的花朵,花形是夠美夠氣派,就嫌色澤略 的花朵,花形是夠美夠氣派,就嫌色澤略 應單調。日昨偶過花店所見,才知道自己孤 應單調。日昨偶過花店所見,才知道自己孤 應單調。日昨偶過花店所見,才知道自己孤 原先,一直粗心地以為,康乃馨只是單 學色的成具漸變色的,更有雙色鑲邊的。 真個是林林總總,美不勝收。 真個是林林總總,美不勝收。 可有是林林總總,美不勝收。 真個是林林總總,美不勝收。 其個是林林總總,美不勝收。 其個是林林總總,美不勝收。 其個是林林總總,美不勝收。 其個是林林總總,美不勝收。 其個是林林總總,美不勝收。 其個是林林總總,美不勝收。 其個是林林總總,美不勝收。 其個是林林總總,美不勝收。 其個是本林總總,美不勝收。 其個數不勝數。且不



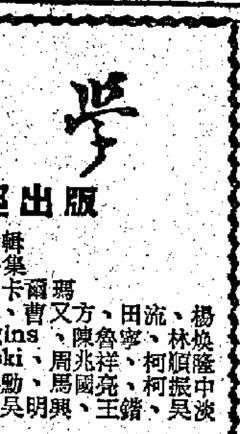


7/47 713

崗鄧中成的就幕中 平領的導首 子待從大 而老輕心生中年落

的國指中 種但很 原過, 袋國發

出中揮人鄧 真集道



一他查相症檢月

身蟻

時無兩。他的風格優雅·從容·音色豐潤動人

晚年時,也是海頓最後一首協奏曲,音樂很

動聽,也是小號家的熱門曲目。三個樂章·

音樂,交響曲有四十餘首,此外協奏曲、室

内樂亦甚多,作品風格頗近莫扎特,不過如 今還常被音樂會演奏的曲目却不多。這首《

D小調小號協奏曲》既是他的名作,也是目

前他作品中演奏録音最多的。這部小號名作

原稿還是近年在奧地利巴赫修道院發現的,

道是一款頗有欣賞價值的舊作。音響效

全曲兩個樂章,並有古鋼琴合奏。

海頓的弟弟米塞爾·海頓寫過大量宗教

第三樂章快板旋迴有頗多讓小號展技之處

海頓兩兄弟管樂協奏曲三首

,而人口問,他



精心怒慎的日近了表

最到將,為年如看令劇天便了輕今得 DGG《焦點》系列這一款舊録音新發行,有兩點值 得一提:一是把海頓兩兄弟的作品合在一起,二是雙簽行 家卡莫斯及小號家安德雷的演奏。兩位管樂家中,尤以安 德雷的名字最為響亮,這位法國號家曾被人譽為現代最偉大的小號演奏者 既是演奏家,也是巴黎音樂學院的教授,演奏録音之多,在小號家中可說是-只續零 本片輯録了三首管樂協奏曲。海頓的《C大調雙簧管協奏曲》灌録於一九 五八年。另兩首小號協奏曲分别屬於海頓及他的弟弟米塞爾·海頓所有· 海頓的《降正大調小號協奏曲》是一首衆所喜愛的名作,寫於他六十四歲 rampetenkonzert Es-ara rompetenkonzert D-dur-

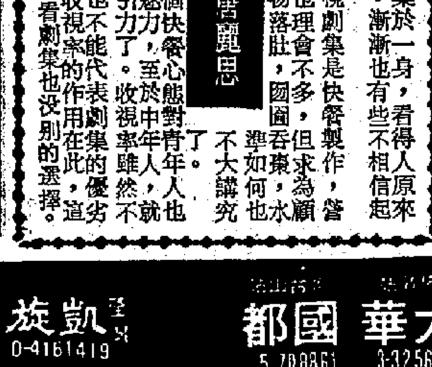


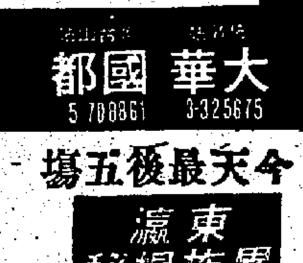
場五後最 主 組 周 演 紅楚 發潤

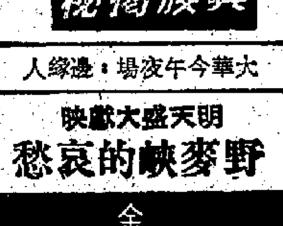
娘新鬼

宜不宜兒

續旗省明 集兵港天











統總 配設天片帥聯出城。 【三造【獻盟品公新 星地 巨掛 司藝

聲麗 3-945300

週三第 光驚驀回戀 瑩·然首愛 登淚心·乍 作傑賢孝侯 風戀 戀

冠金 後最今 映獻明

4 天 獻 天雲碧上衝 人伊捉鬼冤 鬼 新 娘 娘新鬼場在

滙老百菜西旺 ③②① 街洋角

K 325731

・舞我 受

日四月一十年七八九一

張六第

是, 荒幻 個希原像

Same and S

篇藝談

《紙服山如 她駐經意 我一品舞《一 醉飾在魔編,驗義 舞行演蹈 習月

一段描寫在黑路 一段描寫在黑路 一段描寫在黑路 一段描寫在黑路 一段描寫在黑路 一段描寫在黑路 一段描寫在黑路 一段描寫在黑路 一段描寫在黑路 一輕和比 個鬆連, 類得必陳和 華一、格一最悠女怨,第的

。就已: 像學「 THE PARTY OF THE P

作》點一 宽與像對 方, 態好 蘇瑪。美 音把度玩 絲姫 女

。, 鍾。, 帶業 一我悄不不有化 也於過是濃

型讚

别友、八微四. 具面與的林部、位般泛寫天 **经工事**。 第4王半 今。待威小璐演衆能童雨 服天那會等時德張的夠真 力的是,。短、少質顧的。

夏《席》》《 上 幾 見 如 子 場 子 男 面 何 們 中 是 演 誘 当 麥導三可 你員導工活 「微家》老

幕日外放銀影音影 期上臍座幕機響院

仔港香

H551449

希點飛點 威十車炮

漢金寬高紀斯三

場五後最 娘 新 鬼 ^{宜不童兒}

續旗省明 集兵港天 驚夢小半十 魂夢生・點

三場甲奇四 響開午門點 炮心夜遁場

得藝乃

頓盛華台舞利

K7710405 H8954294

形幻激情及**天二後最** 1 電科趣温

天思思

奇傳宮鷹 ^献 天後

事泊客代 · 場夜午頓盛華

阻沙尖

3.7245444

塲五天今

腳猛鬼

風廉場四_{運海} 暴政·點

帝皇工打映天明運海

園花大淘

大淘

K 796 737 i

五最今海 場後天運

靚 場午 仔妹:夜

不兒 宜童

連湯等

好黄薇歌由 戴允:偉五 後與等、六頭容等劉個 思,碧新 為共如評真指 此論的凝環格 新。被,並慧 人一捧又不娟 境與之形 公的中象

,那但,,多 則般像當有些 便會個 線是樣平**雹**,都 一禍呢也青去為

女少多好倒迷,細眼、實黑偉德社

頂氣夠回這闆老邱

又一琴仔出便如。龍,在不

人身

• 鼷《然較開

新書是多戲

角》;會出。

華南 九 88年 25月 天今後最

類電科華全 峯影幻動球 宇 金香午閒大旱瓶港夜少掌場梅港場林門十 皇末放明 后代映天

3-617169

大兩後最 主 王 惡 演 賢祖 榮國

幽倩魂女

金 四本榮 獎馬項屆獲

傳魔獻後 奇官映天

院

聲金

場五後最

第 猛 集三街鬼

身替搵

宜不童兒

戰**革**獻明 士天映天

動心等計

果仍算不錯。DGG出品,唱片:423011-1 5-737374 仔 潟港香 ②都京① 映獻場五天今院①

妙作 撫災 美 3 男 天字豫院王宙場約 面天然映 由場約

在色場四 徒怒·點

女男點場今 •與半十早

夜場午我你場四家殭場今 天不夜願情·點族屍·早 洋南 8881 FB

社社會响 DC Cours moses

后皇代末紫鹭吳 頭碼。場早今都銀

罗英 四 十 天盖 毕 九 快頭 四十 計 昌南 客無樂 0759660 站尾硖石

(2)(1)

五場搭錯車

場即日

宇

宙

王天

宙 天 后皇代末:映獻天明 生亂場公仔古串架四 大 早南 妹學淫餘 感女步點雄英場昌

注號天今後是 主領 鎮 | 岑 | 黄 演衝紅楚 | 動建 鳴百 人过美 黄導監 百演製 鳴

任为本在 年初 #738291

大女淫 學子亂 女撈蕩

結合精鋼 宮麗碧 映通二第

^{場五後最} 天字 式離意第影 電夢態一史 影魔迷部上 宙 王 魂斷仲 夏夜照 演主根蘭夫社 子六場午 手合・夜 皇末就明 后代映天

江珠 S 7123941 後最塲五天个 **峯脳影電幻科動轟球全**

泰國

劇喜浸浪場五天今

夢

刀象

專失五今最 家繼場天後

梭穿

SABC

賴旗省明 集兵港映

鬼」歌明

人美

後最 4 宇

監 配設天片帥聯出城。 製 「三造」献盟品公新 星地 巨掛 司載 將正湖江映獻天明 趣 古星早 官祭 绿 产 座場 場點四今聲鴻

黄導盛 配設天片帥聯出城· 百演製 「三造」獻盟品公新 層: 星地 巨掛 司藝 上湖江映默天明 軍打警學樂 最 與 與 四今 真花學樂 食寒

場夜午加樂民 天今後是不見,主領 鯉 | 岑 | 黄 宜童 演遊紅楚 | 動建 | 鳴百

不見。主領 鍾 | 岑 | 黄 宜童 演銜紅楚 動建 鳴百

版四廿第

限之

到

一色星後兩次晚未期。一色星後兩族上回集。

而一的星面利妻馳 面上則表現非利,他第以方妻子蔡嘉利之。 人名英格兰 人名英格兰人名 非石之地常手時, 痛按,繼一 皆住不而場

冬立七十

,究竟劇情是否如命之旅》的月旦空間無線電視劇集。

旅

我看

生命

發》 源良本人的思想呢?如果有人的思想呢?如此来世的意識,追會不會是這首最新的《人間蒸發》,更這首最新的《人間蒸發》,更近首最新的《人間蒸發》,更近的最大性色的疏離感寫得超期寫現代社會的疏離感寫得超期。 得好 , 並使 前未額 景舊衆演

日三十月九年卯丁曆農

和《人間蒸發》 育歌的篇幅同樣 育歌的篇幅同樣 育歌的篇幅同樣 可如獨白,

但,虚

是《獨我佔領》人認為内容最可國的新唱片中,國的新唱片中,

常景。當後,才是

堅在歌

间蒸

愛精他 專采的 太過

后

並都知易歌比 不經啦投好較

影不事態 · 中 響想絶愛 ¬ 都的。並由

説的孩作躍

《瘋鴨

以小乡

場五天今

宜不意兒

|表仔放女國

语深语

不狂

不,

...時人制情不句 質秘望再是一人 在密目加我,在 不,己上們有江 想放有每可很湖

后帝 國帝 仔港香 角頭牛

主・裕耀殿

紅桃點表帝

さい 路田

一我及希,不已

如停碎之 此停碎放 • 信離 场五天今

秘揭族異

基鴻 1基鴻

王太田子 A沙斯映U 製巨心精霸班技符戰大球星 軟情場午 零操四 麗午半十明 手達·夜分行點人夜·點珠 樂躛 樂民

斯魯司立 場五 滿大

崩電科 | 主士麥 | 菲卓 | 蘭杜 峯形幻 | 演打科 | 特絲 | 根夫

貴導監 百演製 鳴

將正湖江映默天明

機司濕威 手鬼拳盲場早